



DOM HELDER CAMARA EN LA UNIVERSIDAD. Monseñor Cámara dirige su viva y firma palabras a los jóvenes. Los universitarios sostuvieron un a-

meno diálogo con este líder de la Iglesia Católica, anoche, en el Auditorio de Ciencias Económicas. (Foto de Hugo Araya).

Banamera y huelguistas aceptaron el diálogo

La Compañía Banamera de Costa Rica y representantes de los trabajadores en huelga en la zona banamera del Pacífico Sur, aceptaron el diálogo, bajo ciertas condiciones, dijo ayer a LA REPUBLICA el Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga.

No reveló el Ministro cuáles son esas condiciones, según dijo, por cuanto aún las partes no saben cuáles son las de la otra. Jiménez Veiga actúa como mediador, y tiene mucha confianza en lograr un arreglo.

En vuelo especial en un avión liviano, sale hoy a las seis de la mañana el Ministro de Trabajo con destino a la Zona Banamera. Viajará con él el Director de Asuntos Laborales y el Jefe de Relaciones Públicas del Ministerio, don Jorge Barquero Muñoz y don Jorge Garrido respectivamente. En la misma nave regresará a la Zona el Coronel Armando Calleja López, Comandante de la Guardia Rural, quien se reunió ayer por la tarde primero con el Presidente (Pasa a la Pág. 12)

Distrito metropolitano para atender el desarrollo urbano

La Comisión de Eficiencia Administrativa entregó ayer al Presidente don José Figueres un proyecto para la creación del Distrito Metropolitano.

La Comisión considera que la actual División Territorial Administrativa del Área Metropolitana es inadecuada para hacer frente al desarrollo urbano de San José y lugares circunvecinos.

El Ministro de la Presidencia Lic. Carlos M. Coto Albán, al entregar el documento al Presidente Figueres, señaló que la creación del Distrito Metropolitano de San José "tiene al establecimiento de una unidad territorial, cuya especial naturaleza permitirá su desarrollo armónico".

Por otra parte, se dijo que el examen que se ha hecho del Área que integraría el Distrito demuestra que, desde los puntos de vista demográficos, urbanísticos, financiero, industrial y comercial, esta región ya constituye de hecho una unidad territorial.

"Aunque son obvias las ventajas que se derivarían de la existencia del Distrito Metropolitano" dice el Lic. Coto Albán, "conviene resaltar la unidad del desarrollo urbano que se (Pasa a la Pág. 12)



Audie Murphy, el soldado norteamericano más condecorado en la II guerra mundial, pereció en un accidente aéreo en E.U.

HELDER CAMARA ARREBATADO AYER POR LOS UNIVERSITARIOS

Por Enrique Tovar

- Fue llevado de Alajuela a la Universidad.
- Prometió regresar pronto a Costa Rica.
- La injusticia: madre de todas las violencias.
- Los imperialismos explotan a Latinoamérica.

La pequeña pero titánica figura del obispado continental, Dom Helder Cámara, Obispo de Recife y Olinda, en el nordeste del Brasil, fue arrebatado ayer de su lugar de hospedaje en Alajuela a la Ciudad Universitaria—, por centenares de jóvenes universitarios sedientos de su palabra.

Centenares de jóvenes se congregaron ayer de cuatro a cinco de la tarde en el Centro de Recreación Estudiantil de la Universidad para escuchar y dialogar con el obispo brasileño. El desconcierto y la frustración fue grande en los jóvenes cuando el doctor Manuel Fornos les comunicó los motivos por los cuales Monseñor no podía acudir a la cita.

Sin embargo, los jóvenes se las arreglaron y lograron contratar seis autobuses de la línea (Pasa a la Pág. 9)

Centro cívico:

Edificios para Presidencia y los nueve ministerios

El Ministro de la Presidencia, Lic. Carlos M. Coto Albán, entregó ayer al Presidente de la República un estudio de factibilidad para el Proyecto de Centro Cívico.

El estudio analiza: 1) El gasto por concepto de alquileres para alojar los diferentes ministerios.

2) La consolidación de terrenos aledaños a la actual Casa Presidencial y el traslado de la Fábrica Nacional de Licores.

3) El proyecto de los edificios para alojar la Casa Presidencial y nueve Ministerios.

Se busca construir un complejo que de cabida a los 2.792 empleados públicos que suman esos nueve ministerios y que requieren una área de 39.836 metros cuadrados para oficinas; 3.902 metros cuadrados para hoteles y 24.530 metros cuadrados para estacionamientos, tanto de vehículos oficiales como de empleados y público.

4) Se estimó también la necesidad de locales comerciales, restaurantes, farmacia, tiendas, peluquerías, correos, bancos, etc., para el servicio de los empleados.

5) La financiación es factible mediante un crédito para el cual se incluye un cuadro que da lugar a escoger el monto a diferentes tipos de interés y años de plazo.

Convertir municipalidades en empresas de desarrollo

Nuestra meta fundamental es convertir las municipalidades del país en vigorosas empresas de desarrollo en los ámbitos local y regional y para eso abriremos intensos programas de capacitación y asesoría técnica para regidores, ejecutivos municipales y personal administrativo tales como secretarios, contadores, tesoreros, encargados de obras, etc., dijo a LA REPUBLICA, el licenciado Armando Arauz Acuña, director ejecutivo del IFAM.

Personalmente tengo una gran fe en la dirigencia local y regional con que cuenta el país. Si (Pasa a la Pág. 6)

Nuevos Ministros.

Coto Albán en Transportes

G. Solórzano en la Presidencia

Anoche nombró el Presidente Figueres dos nuevos Ministros: El Lic. Carlos Manuel Coto Albán, quien había renunciado a partir de ayer a su cargo de Ministro de la Presidencia, fue nombrado Ministro de Transportes. Y el diputado Lic. Gonzalo Solórzano, Ministro de la Presidencia. (Pasa a la Pág. 13)



Lic. Armando Arauz A.



Lic. Carlos M. Coto Albán



Lic. Gonzalo Solórzano

Mariner 9 en Marte dentro de 6 meses

CABO KENNEDY, FLORIDA, (AP). "Tal parece que llegaremos a Marte en cinco meses y medio". Dijo hoy un funcionario de la agencia espacial mientras la nave norteamericana Mariner 9 se prepara a las dos sondas soviéticas en su carrera espacial hacia el planeta rojo.

La cápsula estadounidense fue lanzada con éxito ayer por un cohete Atlas-Centaur, para el comienzo de su viaje de 397 millones de kilómetros.

Pocas horas después del despegue, el equipo de navegación de la sonda formó como punto de guía la posición del Sol y de la estrella más brillante del hemisferio sur, Canopus. Esta medida estabiliza la cápsula para el resto de su vuelo.

Realizará una misión exploratoria, por medio de aparatos fotográficos y científicos, que durará unos tres meses y podrá ofrecer soluciones a algunos de los misterios del planeta. Más de 6.500 fotografías serán enviadas a la Tierra desde la órbita del satélite, situado a unos 1.200 kilómetros de altura sobre la superficie marciana.

Las dos sondas soviéticas, Marte 2 y Marte 3, fueron lanzadas previamente, pero los expertos norteamericanos consideran que el satélite estadounidense tuvo curso es más corto, podría llegar antes que los vehículos rusos a su destino.

Los observadores calculan que Marte 2 llegará a mediados de noviembre, y Marte 3 algo después.

Cada una de las sondas soviéticas pesa 5.000 kilos. La nave norteamericana es considerablemente más ligera, con sólo 1.100 kilos de peso.

República española en exilio no acepta sucesión de J Carlos

PARIS, (AP). La Junta permanente de Estado de la República Española en exilio, que se reunió hoy en París, no aceptará la sucesión política del príncipe Juan Carlos.

Asistieron o se añadieron todos sus componentes: el Presidente de la República, José Maldonado, el de las Cortes, Juan Casanellas y el del gobierno, Fernando Valera. El secretario general fue igualmente los representantes del Consejo, Rodolfo López, Félix Gordon Odaz, Claudio Sánchez, Albornoz y Julio Just.

Se hallaban también José Tarradellas, presidente de la Generalidad de Cataluña y Jesús María Lozano, presidente del gobierno vasco.

Esta reunión —dijeron— se celebró para examinar la situación política y asesorar al presidente de la República acerca de la orientación y actuación coordinada de sus diversas instituciones.

Acordaron por unanimidad publicar una declaración que en esencia sostiene que ningún gobierno es legal en España sin consulta alguna a la voluntad nacional.

Mientras la consulta no se celebre —añaden— no hay más estado legal que el que se funda en la constitución republicana de 1931.

En dicha nota se dice: "No admitiremos la sucesión política de don Juan Carlos, que no sería, ni podría ser, sino el instrumento para establecer la dictadura". "Los únicos compromisos adoptados por el gobierno de Franco, o su eventual sucesor, no son válidos sin su ratificación por unas cortes auténticamente representativas de la voluntad nacional".

Industrialización en Puerto Rico está perdiendo fuerza

SAN JUAN, PUERTO RICO, (AP). Al parecer el programa de industrialización de Puerto Rico ha ido perdiendo su fulgor como modelo para las naciones en desarrollo del Caribe.

Considerado en la década de 1960 como ejemplo. De lo que una isla escasa de recursos podía hacer para eliminar su pobreza. El programa de industrialización de Puerto Rico es ahora ignorado o desafiado como indeseable.

Algunos funcionarios de gobiernos de la Mancomunidad británica del Caribe están descontentos con la llamada "operación manos a la obra", aun cuando no han sentido el impacto de un fuerte programa de industrialización en sus respectivos países. En Antigua, donde un nuevo gobierno asumió el poder en febrero, el portavoz del partido de gobierno, Sydney Prince, señaló que el programa de Puerto Rico ha perdido su atractivo aunque no pudo explicar por qué.

Los críticos son mucho más explícitos en Trinidad, que tienen una compañía en desarrollo industrial diseñada con el patrón de Puerto Rico. Su desmoronamiento proviene en gran medida de la presunta incapacidad de la "operación manos a la obra" para resolver el problema del desempleo.

El primer ministro Eric Williams, al comentar la decisión de Trinidad de descartar el programa, señala que la compañía de desarrollo industrial de su país ha gastado el equivalente de 125 millones de dólares para crear 14.000 empleos, un promedio de 9.000 dólares por cada empleado.

Cuatro cancilleres de Latinoamérica reunidos

ASUNCION, Paraguay, (AP).— Los cancilleres de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay países integrantes del sistema de la "cuena del Plata" iniciarán mañana tres días de deliberaciones, con un temario que incluye la creación de una importante corporación financiera para el desarrollo de la rica región.

Será la cuarta reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Cuena, sistema organizado en 1966 a iniciativa de la Argentina.

Las deliberaciones serán inauguradas por el Presidente Alfredo Stroessner, en una ceremonia que tendrá por escenario el salón auditorio del hotel Guaraní, donde se efectuarán los trabajos.

Han llegado ya, o se espera que lo hagan en las próximas horas, los cancilleres Luis María de Pablo Pardo, de Argentina, Houscar Taboara, de Bolivia, Mario Gilson Barbosa, de Brasil, José Mora Otero, del Uruguay, a quienes se sumará el de Paraguay, Raúl Sapena Pastor.

Proponen negociaciones de paz en Laos

VIENTIANE, LAOS, (AP).— El primer ministro Souvanna Phouma ha propuesto que se inicien "sin demora" negociaciones de paz con el Pathet Lao procomunista.

La proposición está contenida en una carta enviada al dirigente del Pathet Lao, príncipe Sombhanouvong, medio hermano del primer ministro. La carta, fechada el 20 de mayo, fue dada a conocer hoy.

Localizan avión donde viajaba Audie Murphy

ROANOKE, Virginia (AP).— Los restos carbonizados de un avión bimotor que transportaba a Audie Murphy, el héroe norteamericano más condecorado en la segunda guerra mundial, fue encontrado hoy en una arbolada cubre montañas cerca de aquí, y la policía estatal dijo haber recuperado seis cadáveres.

El teniente Marvin Kent dijo que los cadáveres estaban "muy destrozados", y que un forense irá a la escena del accidente para la identificación. También pudo verse los números en una parte de la cola del avión bimotor, y de esa forma se llegó a la conclusión de que era el aparato en que viajaba Murphy, de 46 años, y otros hombres de negocios, y que partió de Atlanta el viernes.

Los restos fueron localizados en la ladera norte de la montaña a 224 kilómetros al noroeste de Roanoke. Primero fue por avistados desde el aire, y luego localizados las patrullas de rescate a pie.

Charles Burnett, piloto de helicóptero de la policía estatal de Virginia, dijo que el avión se había incendiado al caer a tierra.

Murphy, campesino texano de cara amigable, recibió 24 condecoraciones, incluyendo la medalla de honor por actos heroicos durante la segunda guerra mundial.

Cuando partió, viajaba de Atlanta a Martinsville, Virginia en relación con una posible inversión. Después de su heroico desempeño como soldado, y tras una carrera cinematográfica que incluyó una película autobiográfica "To hell and back" (Ida y vuelta al infierno). En los últimos años que Murphy se dedicó a los negocios.



Sebül Erkan, detenida por terroristas turcos, aparece en la ventana de la residencia en Estambul donde se le mantiene cautiva. (Radiofote AP, especial para LA REPUBLICA).

Baja utilidad norteamericana en inversiones en A. Latina

WASHINGTON, (AP).— Las empresas privadas norteamericanas radicadas en la América Latina habían obtenido en 1969 utilidad de 1.277 millones sobre una inversión de 13.810 millones de dólares.

Este es un asunto en el que los hombres razonables pueden decir el más apasionado des acuerdo.

Orville L. Freeman, dos veces secretario de Agricultura en los Estados Unidos: "en ocasiones se ha sacado una ganancia excesiva con mínimas inversiones. No es infrecuente que el poco capital de inversión y mucho crédito local ha dado pocos beneficios al país en cuestión".

Herberto May, para el Consejo newyorkino por América Latina: "Es una lógica falaz la que evalúa los mercados de las inversiones externas, parcial o totalmente, sobre la base de la comparación de los cuotes anuales de las nuevas inversiones y de las remesas anuales de las ganancias acumuladas".

En 1969 las inversiones globales de los Estados Unidos por 6.988 millones de dólares, die por una ganancia de 4.537 millones.

Así con un 19,5 por ciento de todas las inversiones en América Latina contribuyó con un

21,7 por ciento a la formación de sus ganancias.

May sostiene que las inversiones norteamericanas, especialmente en el sector manufacturero que son las que más demanda tienen, han encontrado un cuadro poco atractivo en la América Latina cuando se estudian las ganancias que las mismas pueden lograr en este mismo país en otras regiones del mundo.

Suñal en apoyo de ello el promedio de 10,4 en las ganancias acumuladas por el sector en la América Latina en contraste con el 12,2 por ciento en Europa, el 19,3 en Asia, y el 15,9 en Australia.

"Es impresionante", observa, "que las inversiones norteamericanas en el sector manufacturero en el período 1960-1968 hayan sido tan grandes no obstante el escaso margen de ganancia. Parece muy probable que si no hubiese sido por el bajo nivel de esas ganancias las inversiones habrían sido mayores, quizá mucho más grandes".

En todo caso May sostiene que "no hay ninguna base razonable de ninguna naturaleza para llegar a una conclusión que no sea que las ganancias de los inversionistas en el sector manufacturero latinoamericano han sido mucho menos que excesivas".

Fuerzas armadas colombianas respaldan actitud del Gobierno

BOGOTÁ, (AP).— El Ministro de Defensa Nacional, general Hernando Carrera Cubides, declaró que las fuerzas armadas respaldan la línea internacional del gobierno y su posición en el litigio sobre límites marinos con Venezuela.

En una entrevista concedida el sábado, antes de partir para Francia al vespertino "El Espectador", el Ministro dijo además que confía en que no habrá nuevos incidentes fronterizos.

El Ministro declaró: "Las fuerzas armadas como instrumento del derecho y brazo del gobierno para la conducción de la política internacional, solamente esperan las decisiones del gobierno y no se pronuncian en ninguna forma". Preguntado sobre si las fuerzas armadas estaban satisfechas con la conducción de la política

internacional, afirmó:

"Si, ampliamente satisfechas y orgullosas por la forma como el señor Presidente de la República y su señor Ministro de Relaciones Exteriores conducen las relaciones exteriores".

Interrogado si respaldaba también la actitud frente a Venezuela, afirmó:

Concretamente, en el caso venezolano y en todos los casos". El general Carrera Cubides expresó finalmente su esperanza de que "no se presenten nuevos incidentes (en la frontera con Venezuela) porque la línea soñal colombiana está inspirada en el respeto al Derecho Internacional, y consideración con nuestros hermanos. Tengo gran optimismo de que no vuelva a suceder nada".

LA REPUBLICA
 Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22
 Publicidad 21-04-29
 Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130
 Servicios de The Associated Press; King Features
 Syndicate and Editors Press Service, Inc.
 Representante internacional
 Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York
 Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa



Instituto de Fomento y Asesoría Municipal

hoy abre sus puertas al servicio de las municipalidades

-Con este motivo el IFAM presenta un saludo respetuoso a los miembros de los Supremos Poderes de la República.

-A todas las Municipalidades; que desde este momento queda a su servicio.

A las Instituciones Autónomas y Semiautónomas con quienes espera establecer la debida coordinación para una labor más fructífera en beneficio del país.

-También con motivo de la apertura de sus labores se permite invitar a todos los Concejos Municipales a hacer estudios básicos de las necesidades de sus respectivos cantones o regiones con el fin de presentar al IFAM sus solicitudes de financiamiento y asistencia técnica.

-La Institución hace una profesión de fe en el destino de Costa Rica y se asocia de una vez al ciento cincuenta aniversario de nuestra independencia.

San José, 1 de junio de 1971

TELEFONOS: 22-48-70

22-37-60

APARTADO 10187

Homenaje en USA a caídos en la guerra

NUEVA YORK (AP) La nación rindió homenaje tradicional a los caídos en sus guerras, con desfiles, discursos y ofrendas. Pero a la vez hubo también manifestaciones de protesta contra las guerras.

En el panteón nacional en Arlington, donde se acostumbra a sepultar a miembros de las fuerzas armadas—allí está la tumba del presidente John Kennedy, que cayó asesinado—el secretario del Estado, William Rogers colocó en la tumba del Soldado Desconocido una guirnalda en nombre del presidente Nixon, que pasó el fin de semana, con el lunes como feriado en vez del domingo, en la finca presidencial campestre cerca de Washington.

En diversas ciudades del país marcharon ex soldados que pertenecieron a la agrupación llamada Veteranos de Vietnam contra la Guerra, en tanto que en Arlington, a la vista del Capitolio, el general Leonard Chapman, comandante del cuerpo de fusileros navales, decía en su alocución que la guerra en Vietnam es, con amplio margen, "la más abnegada" en la historia del país; que los que retornan han cumplido su misión y dejan tras ellos a "una nación cuyo pueblo puede ahora defenderse, puede ahora gobernarse, puede ahora alcanzar su propio progreso por conducto de la libertad".

Proteger a individuos que rehusen servicio militar

CIUDAD DEL VATICANO (AP) Un comité vaticano propuso al establecimiento de una ley internacional para proteger el derecho de los individuos, que rehusen prestar servicio militar por motivos de conciencia.

La proposición fue formulada por el comité de paz de la comisión pontificia sobre la paz y la justicia, que acaba de concluir una reunión anual.

El temario de la sesión incluyó, según un informe, el "derecho a la disidencia" y las manifestaciones de la "injusticia cultural", tales como la discriminación racial. No se formularon recomendaciones al respecto.

Sin nombrar países específicos, el informe expresa: "El comité deliberó en particular sobre el problema de los motivos de conciencia para rehusar el servicio militar en general sobre casos individuales".

"Habiendo examinado la posibilidad de un estatuto internacional sobre las objeciones de conciencia, se convino en que es necesario fomentar el reconocimiento legal de los individuos animados de dichas objeciones nales en que existen disposiciones legales para tales casos, ofrecer como alternativa una forma diferente de servicio a la comunidad, que no sea exclusivamente militar".

El comité anunció que realizará ulteriores investigaciones sobre las "implicaciones teológicas y filosóficas" de las objeciones de conciencia.

El vocero vaticano de prensa, Federico Alessandrini, dijo que en estos momentos la propuesta debe ser considerada como proveniente solo del comité, y no del Vaticano como tal.

Reaparece la violencia estudiantil en Uruguay

MONTEVIDEO, 31 (AP) — La violencia estudiantil se renovó hoy con incidentes en un instituto de enseñanza media, en coincidencia con la reapertura de casi todos los colegios secundarios, que habían permanecido clausurados durante los últimos días a raíz de los disturbios.

En fuentes policiales se informó que tres estudiantes resultaron lesionados en los incidentes de hoy, sumándose a otros tres que están hospitalizados con heridas de bala como consecuencia de choques promovidos la semana pasada.

Los nuevos disturbios tuvieron por escenario el colegio número nueve del barrio suburbano de Colón a unos 10 kiló-

metros del centro de Montevideo. Según los primeros informes, grupos izquierdistas ocuparon el establecimiento tras una asamblea y fueron desalojados posteriormente por la policía.

Uno de los estudiantes lesionados perdió el conocimiento y tuvo que ser internado en una clínica cercana, según testigos de los sucesos, pero no se suministró hasta ahora información oficial sobre su estado.

El nuevo incidente siguió a una serie de hechos de violencia que se sucedieron durante los últimos días y que se agravaron considerablemente durante el pasado fin de semana con renovados disturbios callejeros.

Tripulación secuestrada en Cuba será canjeada

MIAMI (AP) — 69 personas que viajaban a bordo de un vuelo de la Pan American secuestrada a La Habana que partió de Caracas el sábado, se guían hoy en Cuba sin que se supiera por qué motivo serán retenidos allí.

He estado todo el día esperando al teléfono, dijo un funcionario de la Pan American pero nada hemos sabido".

Mientras tanto, la Radio de La Habana se refirió directamente al secuestro por primera vez hoy, en transmisión simultánea con la Radio dijo que el avión había sido desviado en ruta Caracas - Miami "por un joven venezolano que alegó razones políticas".

La transmisión nada dijo sobre los 60 pasajeros y nueve tripulantes.

El Departamento de Estado norteamericano dijo ayer que había estado en contacto con la embajada cubana, que representa los intereses de Estados Unidos en Cuba, "y dijeron que todos los pasajeros y la tripulación están bien".

Ni la administración Federal de aviación ni la Pan American quisieron especular sobre especulación de que el régimen comunista de Fidel Castro aparratamente piensa retener al avión y sus pasajeros y tripulantes, para que los Estados Unidos dejen en libertad a los capitanes de cuatro pesqueros cubanos deteniéndolos en Cayo Hueso bajo acusación de pescar dentro del límite de aguas territoriales norteamericanas, de doce millas.

Posible visita de S. Allende a Perú

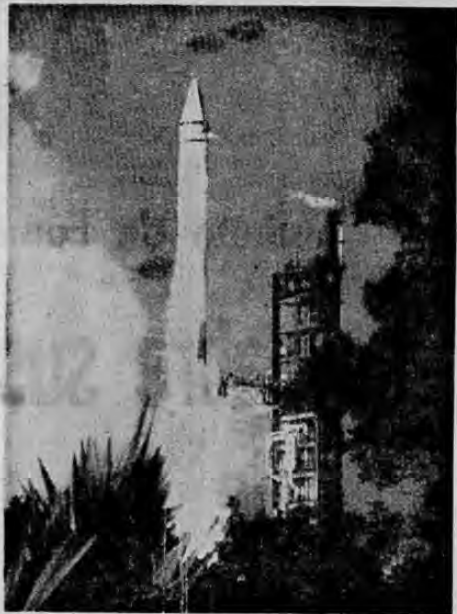
LIMA (AP) — El Ministro de Relaciones Exteriores informará oportunamente sobre la visita del presidente de Chile Salvador Allende al Perú.

Así lo informó el Canciller Edgardo Mercado al retornar de la ciudad norteña de Trujillo donde pronunció una conferencia a los periodistas. Mercado dijo que "regularmente son las cancellerías las que intercambian complicaciones cuando se va a producir la visita de un Presidente".

Jefe comunista rumano de visita en China

BUCAREST (AP) — El jefe comunista rumano Nicolai Ceaucescu, al frente de una delegación del partido y gobierno, partió hoy para una visita oficial a China, que será la primera de un jefe de partido de Europa Oriental desde la ruptura ideológica entre Pekín y Moscú.

La visita, descrita anteriormente por la agencia bolchevica rumana como "amistosa", fue considerada aquí como una nueva demostración de la independencia de Rumania en relación al Kremlin. Ceaucescu ha precedido constantemente una política de amistad con todos los partidos comunistas y recientemente, los exhortó a zanjar sus diferencias ideológicas en una reunión de jefes de partidos.



Un cohete Atlas-Centaur impulsó un navío espacial Mariner 9 hacia Marte antesyer, desde Cabo Kennedy. Hará 247 millones de millas y podrá llegar a Marte dentro de cinco meses. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).



MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA

A los conductores de vehículos y público:

QUE, a partir del próximo viernes 4 de junio de 1971, el DEPARTAMENTO DE INGENIERIA DE TRANSITO efectuará un cambio en la localización de las señales de ALTO de las siguientes intersecciones de San José:

- 1) Avenida 16 - Calle 7 - (100 varas al norte de la Dirección General de Transporte Automotor).
- 2) Avenida 18 - Calle 7 - (Dirección General de Transporte Automotor).

Dirección General de Transporte Automotor

Compañía Extranjera

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN JEFE DE CONTABILIDAD

REQUISITOS:

- a) Egresado universitario o equivalente
- b) Con un mínimo de cinco años de experiencia en manejo y supervisión de contabilidad preferiblemente de una compañía extranjera con personal numeroso
- c) Experiencia en elaboración de estados financieros
- d) Preferible con conocimiento de inglés.

Magnífico salario y otras condiciones ventajosas. Escribir al apartado número 4662 enviando "Curriculum Vitae" con foto reciente.

Absoluta libertad en marcha de solidaridad

"Tendrán absoluta libertad las personas que participen en la marcha de solidaridad con la huelga de trabajadores bananeros", declaró ayer el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega.

El alto vocero explicó que no se ha tomado ninguna medida en las calles, o sea que las autoridades no intervendrán mientras no se cometan actos violentos. "Se les dará las mismas garantías que en el desfile del pasado 24 de abril.

"Definitivamente, añadió, no vamos a tomar ninguna disposición que coarte la libertad". La marcha está programada para hoy.

¿RENUNCIA?

Don Fernando manifestó también que no es cierto que los universitarios le están pidiendo la renuncia.

Dijo que es el Comité de Solidaridad con la huelga el que exige su retiro "por cuanto no garantiza la seguridad de los costarricenses".

APOYO

El coronel Santiago Calderón, quien está destacado en la Zona Sur, envió el siguiente telegrama al Ministro Valverde:

"Nos ha llegado noticias de manifestaciones y organizaciones hostiles hacia Ud., por órdenes impartidas por usted a la Fuerza Pública en Zona Sur. Reciba mi voto de solidaridad, compañero del 48.

El Ministro le contestó:

"Por la procedencia y por la oportunidad de su mensaje de solidaridad tiene para mí gran significación. Afectísimo amigo".

RUTINA

Don Fernando dijo más adelante que no ha ocurrido nada fuera de rutina en la Zona Bananera, según los informes oficiales que le han sido enviados.

"Por el momento no se ve peligrosidad. Nos mantenemos a la expectativa", agregó.

A la vez, expresó que los huelguistas han organizado comités de vigilancia, lo cual hace indicar que no se presentarán actos violentos.

¿ATENTADO?

Por otra parte, el señor Rodolfo Portocarrero, funcionario de la Compañía Bananera, reveló que el domingo ocurrió un incidente cuando el dirigente del "Sindicato Blanco", Raúl Portuquez se marchaba de Palmar en su jeep, luego de discutir con unos 30 huelguistas.

En ese instante, le hicieron unos balazos, desconociéndose la procedencia, agregó.

Al respecto, no se confirmó si los tiros hicieron impacto en el vehículo.

Don Rodolfo dijo además que en la fábrica de cajas de Coto está trabajando el 90% del personal.

En dicho lugar los manifestantes no permitieron a unos mandadores y capataces recibir unos trabajos.

En Golfito el muelle está paralizado. Unos 20 hombres siguen laborando en el Departamento de Materiales y alrededor de 15 en el taller.

Ayer salieron dos trenes con cuadrillas de mantenimiento de vía. En kilómetro 29 repararon un puente.

En el hospital y la lavandería de ese puerto se funciona normalmente.

ROMANO


positivamente...
ROPA ROMANO
PARA HOMBRES.

ROMANO

ROMANO

LA ROPA SPORT QUE DESPIERTA LA IMAGINACION!

En Palmar todo continúa paralizado. A unos oficialistas que intentaron ir a trabajar no se les permitió.

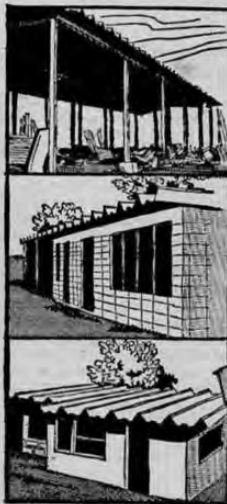
PROSELITISMO.

Dos sacerdotes anduvieron haciendo proselitismo entre los trabajadores.

Los instaron a que salgan del "Sindicato Blanco", y se unan a la UTTG.

Vigalit

SOLUCIONA SUS PROBLEMAS DE INVIERNO Y VERANO

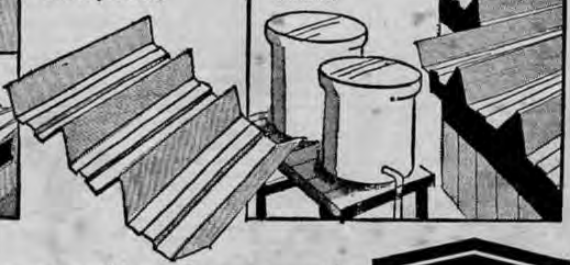


Vigalit

Es ideal para casas, lecherías, establos, galpones y todo tipo de construcción.

VIGALIT es indeformable, incombustible, inoxidable, aislante térmico y acústico, impermeable y a prueba de insectos y roedores.

Los tanques de agua Ricalit son el depósito de agua ideal. Nunca se herrumbra, no necesitan pintura, son eternos, y conservan el agua pura y fresca, cualquiera que sea la temperatura ambiente.



Se compran trapos viejos pero limpios, en LA REPUBLICA

Cualquiera que sea su problema de construcción. Ricalit es su solución.

Oficinas: Los Yoses
Teléfono: 25-44-55



Cierre de las fronteras a los huevos de gallina

Solicitó el Consejo de la Producción al Ministro de Industria y Comercio, doctor Carlos Manuel Castillo, se proceda de inmediato al cierre de nuestras fronteras para la importación de huevos de gallina y disponga, además, que todas las importaciones de ese artículo se hagan exclusivamente por conducto de esa institución.

Estima el Consejo de obligada necesidad intervenir en el mercado de huevos como única alternativa para salvar de la ruina económica a los productores nacionales cuyos intereses se están viendo muy afectados con la traida de ese producto de otros países centroamericanos, que se venden a precios bajos, casi

derados ruinosos por los productores del país.

Al hacer la gestión, estima el Consejo que con ello en nada se lesiona los tratados de integración económica por cuanto lo que se solicita es que se regule y canalice a través de esa institución el libre comercio de huevos.

La solicitud está inspirada en lo que estipula el artículo 4º de la Ley Orgánica del Consejo que le da intervención en la regulación del mercado interno de los productos requeridos para la alimentación del país cuando sea necesario para estabilizar precios en beneficio de los productores y de los consumidores.

Expresidente Ulate nombrado nuevamente embajador en España

El señor Presidente de la República informó ayer por cable al Expresidente don Otilio Ulate, quien está recluido en una clínica en Madrid, que se le ha nombrado de nuevo Embajador en España.

El señor Ulate sufrió un serio accidente que lo tendrá hospitalizado por más de un mes. Actualmente se halla en la Clínica San Francisco en la capital española.

El cable presidencial dice:

"Al enterarme gravedad su accidente, le expreso mi mayor pesar. Tengo gusto confirmarle instrucciones que dio Cancellier Falcó antes de salir para Japón con el pleno respaldo del Presidente en ejercicio Jorge Rossí: Usted ha sido nombrado nuevamente Embajador, con nuestro ruego de permanecer como tal hasta que esté completamente curado. Favor decirme si en algo más puedo ayudarle. Atentamente, José Figueres".

Créditos mayores de Q 100.000 para fines agropecuarios

Está considerándose la posibilidad de que el límite de los préstamos en los créditos acordados dentro del préstamo de la AID para el programa agropecuario puede ser aumentado.

Se ha pensado que en casos especiales en que se cuente con una buena garantía y dependan del tipo de empresa que se quiera financiar, se pueden otorgar préstamos que superen el

límite máximo fijado que es de los 100 mil colones.

La AID ha creído que antes de adoptar una decisión en ese sentido será preferible acumular experiencia sobre la demanda de crédito proveniente del subsector del pequeño agricultor, de modo que en la primera revisión anual del programa podría tomarse alguna decisión a ese respecto.

Convertir municipalidades en empresas de desarrollo

Vice de la Primera Página

esa dirigencia se le capacita, se le entregan responsabilidades y se le dan los medios para trabajar, está seguro de que se convertirá en un factor importantísimo para el desarrollo nacional.

Estamos listos para iniciar un programa de crédito a fin de financiar obras y servicios públicos municipales de imponderable necesidad para las comunidades cantonales o regionales. Abriremos operaciones con un capital inicial de Q 30.000.000 (treinta millones de colones), Q 10.000.000 (diez millones) provienen de un aporte del Gobierno y Q 20.000.000 (veinte millones) provienen de un préstamo a largo plazo y a bajo interés que nos ha concedido la Agencia Internacional para el Desarrollo del Gobierno de los Estados Unidos.

Hasta donde nos ha sido posible hemos hecho divulgación intensa sobre el Instituto, sus fines y atribuciones. Nos interesa sobre todo dejar claro que el IFAM no tiene facultad alguna que le permita interferir en el funcionamiento y decisiones internas de las municipalidades. Tampoco las municipalidades tienen posibilidad de interferir en las funciones del Instituto. Nuestras relaciones serán, como lo dice el artículo 19 del Código Municipal, por la

via de adhesión voluntaria. Procuraremos ofrecer a nuestro régimen municipal buenos programas de asistencia técnica y de financiación, para ganarnos su confianza y su respeto. Aquí estará la justificación de nuestra existencia como Institución.

Es propósito firme de la Junta Directiva y de la Dirección Ejecutiva impedir cualquier tendencia burocrática en el Instituto. Tendremos los funcionarios y empleados absolutamente indispensables. Y para muchas funciones de asesoría, adiestramiento y ejecución de obras, hemos decidido utilizar los servicios de personas, grupos o firmas competentes, mediante contratos especiales. En esa forma evitaremos complicarnos con una organización burocrática, y al mismo tiempo estimularemos la participación de la iniciativa privada en el campo de nuestras actividades en favor del régimen municipal.

Abriremos nuestras puertas con gran optimismo. Ya estamos recibiendo el apoyo masivo de las municipalidades del país y ahora tenemos la responsabilidad histórica de hacernos acreedores a ese apoyo y a esa confianza. Es un reto que aceptamos gustosos, puesto que los ojos en un desarrollo cada vez creciente e integral de nuestro país.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional y debe ser devuelto en su totalidad.

Disminución de Servicios de Agua

A LOS VECINOS DE

San Francisco de Dos Rios y sectores aledaños

SE LES AVISA

Que por motivo de mejoras en las redes de distribución, el suministro de agua potable será disminuido mañana

MIÉRCOLES 2 DE JUNIO DE 1971

DE 7.00 A. M. A 4.00 P. M.

Se ruega a los vecinos recoger agua para sus necesidades domésticas durante esas horas.

De ser posible el servicio será restablecido antes de la hora mencionada.

SERVICIO NACIONAL DE
ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



KOBERG

IMPORTANTE

Aviso a los clientes de nuestro taller de servicio

Tenemos mucho gusto en informar a nuestros clientes y favorecedores que hemos llegado a un acuerdo con el personal de nuestro taller de servicio, mediante el cual les serán traspasadas, para que ellos las administren y obtengan directamente el beneficio económico, todas nuestras instalaciones del taller sitas en el Paseo de los Estudiantes, 50 varas al sur del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado.

Al mismo tiempo, hemos llegado a un convenio mediante el cual la sociedad mercantil que dicho personal ha formado, llamada UNION DE TECNICOS ELECTROTECNICOS S.A. (UNITESA) seguirá brindando a nuestros clientes el acostumbrado servicio garantizado de reparaciones para todos los artefactos que vendemos. Las reparaciones efectuadas dentro del periodo de garantía correrán por nuestra cuenta y las correspondientes a artefactos fuera de garantía serán efectuadas directamente por UNITESA, por cuenta del cliente.

Desearnos igualmente informar a todas las personas interesadas en obtener servicio de reparaciones para sus artefactos eléctricos que UNITESA es el único taller de servicio autorizado por nuestras empresas para efectuar reparaciones dentro del control y especificaciones, con personal debidamente entrenado, de sus artefactos de las marcas que nosotros vendemos.

A todos los clientes que tengan en el taller artefactos de su propiedad, les comunicamos que éstos les serán entregados en igual forma como se ha hecho hasta la fecha, para lo cual nuestras empresas mantendrán la vigilancia y control necesarios, a fin de resguardar sus intereses. Sin embargo, se previene a aquellos clientes cuyos artefactos ya reparados tienen más del periodo de tres meses estipulado en los comprobantes, que es necesario que los pasen a retirar antes, a fin de evitarse molestias futuras con los mismos. Después del periodo de un año contado a partir de esta fecha, nuestras empresas no podrán asumir responsabilidad por los artefactos que aún no hayan sido retirados.

San José, 1º de junio de 1971.

Almacén KOBERG, Ltda.
KOBERG Centroamericana, S.A.

TECNOLOGICO EN CARTAGO

un error y una injusticia cometidos en nombre de la justicia que a alto precio pagará Costa Rica

Pretenden que de los bolsillos del pueblo se pague una nueva industrialización artificial, costosa y precaria.

Diputados votan contra los intereses de la clase trabajadora y desperdician recursos.

Cerradas las puertas del Tecnológico a los hijos de los obreros y a graduados de los Colegios Vocacionales que trabajan en las industrias situadas entre San José, Heredia y Alajuela.

La decisión tomada por los integrantes de la Asamblea Legislativa de ubicar el Instituto Tecnológico en la ciudad de Cartago debe merecernos a todos los costarricenses una meditación sobre el sentimentalismo, ligereza y falta de sentido común, con que solemos tomar las grandes y pequeñas decisiones acerca de nuestro futuro y el de nuestra patria.

El argumento que más pasó entre los señores diputados fue que Cartago se está quedando rezagada en el desarrollo económico del país en virtud de la poca favorable situación geográfica, sus catástrofes naturales periódicas, y que, por tales motivos, la instalación del Tecnológico sería un medio de neutralizar esos desventajas y tendencias en aras de un desenvolvimiento más equilibrado del país.

Como se ve la intención no puede haber sido más noble, sin embargo, el precio que va a pagar Costa Rica será muy alto para una nación subdesarrollada. La creación del Instituto Tecnológico tiene como fines primordiales llenar una necesidad en el proceso de industrialización del país y abrir nuevas ramas de estudios superiores a los costarricenses; por eso se dijo en la Asamblea Legislativa que la ubicación del mismo era un asunto secundario y casi de meros intereses localistas. Este último caso se verá no es tan simple e intrascendente; en el fondo, al ubicar el Tecnológico en Cartago se buscó un objetivo que se juzgó deseable, lo que sucede es que el mismo no está de acuerdo con los fines que Costa Rica persigue con la institución ni con el mejor desenvolvimiento de ésta.

El Tecnológico en nuestro medio no puede concebirse por ahora y quizá por mucho tiempo, como un centro de ciencia pura, desligado de las necesidades imperiosas de nuestro desarrollo industrial. Si este desarrollo se está dando en forma espontánea en el área que por razones naturales, técnicas y económicas se juzga más adecuada, lo lógico es alentar y darle todas las facilidades. La institución se habría vinculado con ese proceso de muchas formas; por ejemplo: los altos técnicos de las empresas establecidas hubieran sido un recurso humano para adiestrar a completar su forma competente su personal; gran cantidad de fábricas hubieran representado laboratorios con que de una vez contaría la nueva institución, pudiendo operar mejor y con facilidades para aprovechar con más flexibilidad sus recursos; gran cantidad de bachilleres profesionales de San José, Heredia, Alajuela, Cartago, Golfito, Guanacaste, etc., que apenas obtienen sus títulos deben buscar trabajo en aquellas plantas, habrían tenido la posibilidad de seguir estudios superiores una vez cumplido su trabajo en las fábricas.

Según están planteadas las cosas, los estudios en el Tecnológico van a ser para el grupo de privilegiados que puedan estar improproductivos años después de obtenido su bachillerato, cerrando las posibilidades de superación a una proporción elevada de obreros y técnicos que en otras circunstancias podrían tenerlas.

Es muy de nuestros gobernantes construir obras en lugares que, desde el punto de vista natural o técnico, pueden perjudicar la obra como tal, afectar otras actividades por no haberse previsto sus consecuencias secundarias, o desempeñar la función a un nivel escaso de eficiencia originando altos costos. Construir edificios e instalaciones de cierta envergadura en Cartago, con su período cíclico de terremotos e inundaciones es ciertamente aventurado: el traslado de la sede de la Corte Centroamericana de Justicia a San José, aun vez que su costoso edificio en Cartago fue destruido por el terremoto de 1910 es un buen ejemplo, los efectos de las recientes inundaciones, sirven para el mismo propósito. La construcción de una planta hidroeléctrica en La Garita de Alajuela, viene a menoscabar las posibilidades de explotación agrícola en una zona que experimenta una relativa sequía en verano sin poder la misma planta funcionar con toda su capacidad. La instalación de la refinadora en Limón en vez de hacerla en la Meseta Central determinó que en vez de bombearse el crudo por el oleo-

ducto para que aquí se extrajeran los derivados y se aprovecharan los subproductos y residuos, dicho proceso se hace en Limón con gran desperdicio, enarenamiento y pérdida de calidad de los derivados: algunos de éstos se transportan una después de otro por el mismo conducto mientras que otros deben transportarse en tren, lo que aumenta su costo; cuando se rompe el tubo del oleoducto el traslado de todos los derivados debe hacerse por un ferrocarril que suele quedar fuera de servicio por la misma época; acarrear los productos de Recopa por Pantarreras implica: nuevos gastos, que deban acomodarse en barcos destinados a trasladar crudo y que los productos ya filtrados vertidos en los compartimientos de aquellos buques pierdan pureza; lo de la refinadora es un error que se cometió por idénticos fines y en las mismas condiciones que se ha decidido ubicar el Tecnológico en Cartago y cuyas consecuencias afronta el país en cuantiosas pérdidas. Para abrir nuevas fuentes de trabajo se decidió establecer en Costa Rica plantas de ensamble; los resultados son: el transporte de los artefactos en piezas sale con frecuencia más caro que traerlos armados; la consistencia y calidad de los mismos es menor, los obreros empleados ganan salarios iguales o apenas superiores a los que podrían devengar en otros empleos, el público consumidor paga iguales o mayores precios que antes, el Estado pierde millones por concepto de exenciones que invertidos en obras públicas darían empleo a más trabajadores incrementando la riqueza nacional; son unos pocos inversionistas los que están haciendo fortunas fabulosas al amparo de ese mal negocio para la comunidad. Con el fin de dar parcelas de tierra a ciudadanos, el ITCO ha establecido colonias agrícolas en lugares inapropiados, ha tenido que invertir una cantidad de millones tal, que con ellos pudo haberles comprado fincas de muchas manzanas en lugares de fácil acceso a colonos que hoy, a pesar de sus grandes sacrificios, apenas si tienen para comer y están cargados de deudas; por otra parte la inversión la estamos pagando en forma de deudas que tiene el país con agencias internacionales de préstamos y tenedores de bonos nacionales que los han adquirido con grandes descuentos.

Errores como esos que suelen cometer nuestros gobernantes, de todos los colores, ideológicos y preparación, jóvenes y viejos, por falta de sentido común y asesoría técnica, al tomar sus decisiones por sentimientos con resultados que después otros y no ellos tienen que pagar, ese tipo de errores repito, no los cometen con tanta facilidad las empresas donde sus accionistas sufrirían las consecuencias. Por esta razón es poco probable que el desarrollo industrial de la zona que se extiende formando como un triángulo entre San José, Heredia y Alajuela, deje de expandirse al ritmo actual en beneficio del área situada en los alrededores de Cartago, tan expuesta al azote de la naturaleza y con vías de comunicación poco confiables.

La cierta es que en el corto y mediano plazo, en momentos que el país hace frente a la competencia de industrias y productos centroamericanos, cuando tanto se necesita la instalación del Tecnológico; ponerlo en Cartago implica una dispersión de recursos que valdría la pena analizar si nuestro país con tantas necesidades y problemas pueda darse; contando que luego habrá que fomentar una rápida industrialización, artificial y costosa de un lugar inapropiado para que justifique la instalación del Tecnológico.

La injusticia que se ha cometido con esa decisión tomada por la Asamblea, salvo que los técnicos o el tiempo vaguen a decir otra cosa pero que el sentido común indica, tiene muchas facetas; me concentraré a señalar unas pocas:

No se aprovechan en la forma debida los recursos humanos y materiales existentes, lo que se manifiesta en un aumento labedido de los costos y menor rendimiento y capacidad.

Se viene a agravar el problema del transporte en el país cuando se obliga a los más a trasladarse

donde están los menos.

Se cierra la posibilidad de que la creciente población obrera y técnica instalada en el triángulo de desarrollo industrial indicado, pueda eventualmente realizar estudios superiores.

Se obliga a esa concentración humana que cada vez será mayor y procedente de todos los lugares del país a realizar gastos muy grandes si quieren que sus hijos estudien en el Tecnológico.

Se sacrifican ventajas ciertas y evidentes para todo el país, en busca de objetivos inciertos.

Los costos sociales y económicos que vamos a pagar todos y cada uno de los costarricenses en una u otra forma exceden muchos veces el supuesto beneficio que podría recibir Cartago; podría afirmarse que por vía indirecta se afecta a las mayoritarias clases obreras y medias del Valle del Oeste, provenientes de todo el país, con el equivalente de impuestos muy elevados, no sólo por los desembolsos a que se verán obligados las familias que envían estudiantes al Tecnológico, sino porque el Estado se verá obligado a buscar medios con los cuales financiar la solución de nuevos problemas creados con el desplazamiento cada vez mayor de estudiantes; además, las pocas empresas que se atreven a instalarse cerca del Instituto, pedrían, dados los riesgos de la naturaleza que afrontan, exigir subsidios y otros beneficios cuyo pago recaería en todos los consumidores. Todo lo anterior implica distracción de recursos que podrían dedicarse a obras más productivas y efecto de varias maneras la capacidad adquisitiva de la población en forma negativa con perjuicio también para la industria y el comercio.

Es de esperar que siguiendo la máxima del gran patriota cartaginés, maestro y formador de todos los costarricenses, don Ricardo Jiménez, de que sólo los ríos no se devuelven, los señores diputados reconsideren su actitud y pongan al asunto en manos de una comisión de técnicos que acrediten experiencia y sentido práctico, o en su defecto, por sentido común, decidan la ubicación del Tecnológico en cualquier lugar situado entre Alajuela, Heredia o San José. Los mismos obreros o graduados cartaginenses, que al concluir sus estudios tendrán que trasladarse con sus familias para trabajar en las industrias de ese triángulo, a la postre serían beneficiados.

Sin embargo, es necesario un movimiento de opinión pública para que la decisión aquí comentada se revise pues en el seno de la Asamblea Legislativa el sistema de votos comprometidos permitió decir a un diputado que para qué discutir argumentos; no es de esperar por ello que éstos influyan por sí solos en los diputados si no se les presiona en forma pública y personal, ni que se consiga algún envío comunicacional a ese Supremo Poder donde se archiva sin leerse.

Por todo lo expuesto llevo a todos los ciudadanos, a todas las asociaciones, a las entidades oficiales y privadas del país, a los estudiantes, obreros, inversionistas, etc., para que expongan a la opinión pública su criterio y le hagan llegar personalmente a los diputados que puedan contar antes. Sólo así predominará la razón y los intereses de toda Costa Rica y los diputados se darán cuenta que sus votos están comprometidos con el país y no con las personas a quienes prometieron apoyar una tesis antes de apreciar sus implicaciones.

Independientemente de las anteriores recomendaciones prácticas y urgentes, es como esto algo de ante los señores legisladores, juicos como son ellos del destino de la patria en actos como este, los induzca a reconsiderar su decisión, la medite y la lea de los factores aquí expuestos a la opinión del pueblo, y escojan, en forma reflexiva, sin precipitaciones, la solución de un asunto hasta ahora ensombrecido por las pasiones localistas pero que tanta trascendencia tiene para el porvenir del país y sus habitantes.

San José, 31 de mayo de 1971.

DENIS ALVAREZ FUENTES.
Cédula 9-009-387.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director
 Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector César Güell Nieto, Administrador
 Roberto Chiabra R., — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas.

editorial

Un sistema administrativo basado en la desconfianza

Muy valiosas han sido las declaraciones del Lic. Carlos Manuel Coto Albán, Ministro de la Presidencia, sobre las fallas que apunta la administración pública costarricense no sólo porque ponen el dedo sobre la llaga en muchos aspectos, sino porque provienen de un hombre que analiza la labor del Estado con objetividad y sin los prejuicios de los políticos o de los funcionarios públicos permanentes. Son aquellas la experiencia de un ciudadano que, por primera vez, entra en el campo de la función pública. Muy positivas han sido, asimismo, las consideraciones del Director de la Oficina de Planificación, Lic. Marco A. López, quien ha ratificado en un todo las declaraciones del Ministro de la Presidencia.

Resumiendo las fallas que los citados funcionarios públicos señalan a la Administración Pública, nos atreveríamos a indicar los siguientes vicios congénitos de la Administración Pública costarricense. En primer lugar, las eternas lamentaciones de la morosidad del sistema administrativo público costarricense, el temor a la toma de decisiones y ese histórico "esperemos que se aclaren los nubladlos del día" para no comprometerse en nada, arrancan del hecho de que la Administración Pública costarricense está basada en la desconfianza. La Administración Pública nacional no está diseñada o estructurada con miras a lograr la eficiencia sino que parte del supuesto de que en cada ciudadano hay un delincuente en potencia del que es preciso defenderse a toda costa. El sector público costarricense se convierte así en un sistema eminentemente defensivo, en el que el ciudadano — al que teóricamente debería servir — llega a ser víctima. De este modo, el servicio se trueca en un acto pánico y las leyes del país no serían ya instrumentos para ordenar la acción del Estado sino trampas puestas ahí para capturar al ciudadano. Y si se substituye la noción de servicio público, del estado de absoluta disponibilidad que debe distinguir a los funcionarios públicos para que el país se desarrolle rápida y eficientemente, es decir, si la desconfianza alimenta los actos de los funcionarios, también la desconfianza alimentará la toma

de decisiones. Si el ciudadano que solicita un servicio es un delincuente en potencia, que trata de engañar, también podría serlo el que toma la decisión. Esto ha traído dos consecuencias: casi nadie se atreve a tomar decisiones y para aumentar la desconfianza se crean dependencias sobre dependencias, instituciones sobre instituciones, puestos sobre puestos hasta formar una estrecha red de controles mutuos que, al fin de cuentas, no son controles sino el temor institucionalizado a tomar decisiones. Pero, como alguien algún día tiene que decidir algo, ocurre que los asuntos sometidos a las oficinas gubernamentales comienzan, desde el escritorio en que se plantean una lenta carrera ascensional hasta llegar al despacho del Ministerio para retomar, a veces, el camino inverso. Este temor institucionalizado da lugar a situaciones particulares. Una de ellas son las mal llamadas soluciones salomónicas, o, mejor dicho, las soluciones "a la tica" — es decir, un método de decisión que consiste en resolver algo contentando siempre a todo el mundo, que es la mejor manera de no resolver nada, así como el hecho de que a los ministros se les someten asuntos sin importancia alguna.

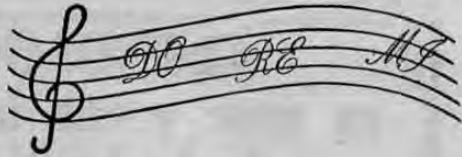
Diversas causas se añadan para que la desconfianza haya llegado a ser la levadura de la Administración Pública costarricense. Unas son de tipo psicológico, otras provienen de la formación recibida en escuelas y colegios, algunas se pierden en la historia política de Costa Rica. Al decir de algunos estudiosos del país, este temor institucionalizado, esta desconfianza sistemática provienen en buena parte de la Constitución Política actual, que nació en circunstancias especiales, cuando el país acababa de salir de una revolución. Se creó un sistema de pesos y contrapesos tan perfecto que la Administración Pública vive en continuo estado de equilibrio. Mas cualesquiera sean las causas de este hecho, lo cierto es que la desconfianza mutua y, como efecto, el temor a tomar decisiones está paralizándolo al Estado costarricense. Es decir, no se trata de que hay temor al cambio, sino que en estas circunstancias el cambio es imposible.

Dirigentes y huelgas ilegales

Conforme a las leyes del país, se realizó un plebiscito en la zona bananera para definir la realización de una huelga, si se obtenía el 60% de los votos. Por un escaso número de votos, este porcentaje no se alcanzó. No obstante, los dirigentes sindicales siguieron empeñados en llevar a cabo la huelga y, por su labor, se paralizaron varias fincas en la zona bananera. En estos días, varias asociaciones sindicales han expresado su apoyo a la huelga ilegal y hoy la Federación de Estudiantes Universitarios realizará una manifestación en este sentido.

Cuando los dirigentes sindicales y con ellos los trabajadores convinieron en realizar el plebiscito sobre la realización o no de la huelga en la zona bananera, se suponía que las partes aceptarían el fallo de los tribunales. Admitir lo contrario sería un contrasentido y una acción inmoral. Pese al resultado final del plebiscito y a la confirmación de la ilegalidad de la huelga de parte de los tribunales, algunas asociaciones y dirigentes, persisten en desconocer estos fallos, lo que equivale a negar de plano el régimen de derecho en Costa Rica. No queremos decir con esto que los tra-

bajadores y los dirigentes tienen cerradas las vías de toda negociación o diálogo para replantear sus puntos de vista, sino que el camino de la huelga en estos momentos está clausurado por los tribunales. Lamentablemente, en los últimos años ya no importa en Costa Rica que los tribunales declaren la ilegalidad de una huelga. Los dirigentes hacen caso omiso del régimen de derecho y se escudan en sus propios juicios o intereses para seguir adelante en acciones totalmente ilegales. Mas esta omisión al régimen de derecho es todavía más grave por cuanto ya no sólo los dirigentes sindicales proceden así, sino otras asociaciones, algunas de las cuales deberían por su influjo en la vida nacional o la excelencia de los objetivos que persiguen, dar ejemplo de su apego al régimen de derecho. Comprendemos que algunos proceden de este modo por un cierto espíritu de solidaridad. Sin embargo, el primer acto de solidaridad es con el país, por medio del respeto a la ley. Si esta no se acata, llegará un día en que ni siquiera será posible demostrar solidaridad, por cuanto la amarquilla que habrá impuesto en el país,



Algún sociólogo o psicólogo debe realizar una investigación de inmediato y a fondo para averiguar las causas de la fiebre amarilla que está padeciendo el país.

Los primeros estudios —todavía sin verificar— indican que el agente de esta enfermedad es la Guardia de Asistencia Rural, mas sometidos a minucioso examen todos sus elementos y jefes no se ha podido comprobar la certeza de esta terrible hipótesis.

Lo cierto es que el Gobierno ha decidido tomar en serio este asunto y no escatimar esfuerzo financiero o físico para dar con la causa de esta epidemia nacional que a todos nos consume.

Desde el punto de vista histórico, creemos nosotros, la culpable de la fiebre amarilla que ataca vertiginosamente al país proviene de España. El color amarillo es parte principal en la bandera española.

Desde el punto de vista deportivo, quizá el Club Sport Herediano podría ser el causante de la fiebre, pues su equipo en primeras divisiones lleva estos colores en su camiseta.

Desde el punto de vista político, la culpa podría recaer en la Unificación Nacional tan apogada, durante años, al color amarillo.

Lo cierto es que, sea cual sea la causa de este mal nacional, el mal está ahí, inmisericorde, fatal, vibrante, encongecedor.

La Guardia de Asistencia Rural lleva el color amarillo en su camisa. Una camisa que, envidiosa de la minifalda, quite estar fuera de los pantalones.

El edificio donde antes se hospedaba el Resguardo Fiscal en San José se ha pintado de amarillo. De un amarillo intenso y brillante que deja a los choferes ciegos apenas lo contemplan y que ha sido causa de numerosos accidentes.

La Dirección de Tránsito ha pintado de amarillo los bordes de las aceras de San José para que precisamente allí se estacionen los vehículos.

Don José Joaquín Trejos y don Mario Echandi escogieron el amarillo como color central de su bandera en el Nuevo partido político que han fundado.

Y, como recuerdo imperecedero e inmarcesible para las generaciones presentes y venideras, un cura modernista y progresista mandó pintar de amarillo la iglesia de La Merced.

Alguien por ahí ha sugerido la genial idea de pintar de amarillo el Teatro Nacional. Amarillistas, amarillistas...

Cartas al Director

BIBLIOTECAS BASICAS

Señor Director: Desco por este medio saber en que paró la ayuda de la Maratónica realizada el año próximo pasado por compra de la Biblioteca Básica Escolar. Yo fui personalmente a varios establecimientos comerciales de la capital a solicitar una ayuda para mi escuela; ¿qué pasó o en qué paró esa ayuda? Como usted ve (tampoco) no es cierto que a todas las escuelas pobres se les haya dotado de una biblioteca según manifestó por una emisora doña Ilse Horing.

J. Antonio Castro
 Dir. Escuela

CANTINAS EN LA ZONA

Señor Director: No soy un puritano, ni mucho menos. Tampoco administro cantina, pero una cosa es el imperio le la ley por parejo y otra cosa la existencia de un estado dentro del otro Estado. Digo esto porque la Compañía Bana-

nera tiene en esta zona 12 fincas y en ellas hay 15 cantinas o sea más de una patente por finca. En cambio hay 8 escuelas, 7 comisarías y 4 dispensarios. En la cabecera del cantón hay 13 patente, 11 en Palmar Norte y 4 en Sierpe. Hay una ley que prohíbe los expendios de licor en los lugares de trabajo, ¿o tal ley no impera en esta región? Si una finca es particular y por esa razón se alega que no se permiten reuniones públicas, políticas o sindicales, cómo si se permite el licor en forma abierta, tanto en cantinas como en ventas de verditas? ¿Antes había salones para diversión de los trabajadores con ingreso gratuito. Ahora hay salones de cine que cobran la entrada. Todo ello es ruina para las poblaciones civiles.

No es que deba prohibirse el licor, pero es justo reglamentarlo de modo más equitativo su venta, para que el alcoholismo no siga arruinando al trabajador que tiene derecho a su diversión, como todos, pero no debe caer en la voragine del vicio pues en tales condiciones, no hay salario que alcance.

Mardoqueo Benavides Alvarado
 Céd. 2-128-691.

HEIDER CAMARA ARREBATADO AYER POR LOS UNIVERSITARIOS

Venise de la primera página

de Alajuela para que los trasladase a la Ciudad del erizo, jugar en que desde el domingo por la noche hospedada a este discutido obispo llamado por algunos "El profeta del siglo XX".

En los buses, más o menos a las seis de la tarde partieron los jóvenes universitarios. A las seis con cuarenta y cinco minutos llegaron al Seminario Teológico Metódica, sus recientes varas al norte del Juzgado de Alajuela.

Allí estaba la humilde figura de Dom Heider Cámara esperando a los jóvenes a quienes llama insistentemente "hermanos míos".

A la entrada del templo del Seminario Teológico se apostaron sentados los jóvenes. Con los ojos abiertos al igual que sus corazones esperaban ansiosos las palabras de Monseñor.

Monseñor Cámara dijo que ha hablado en una mezcla de portugués con español. Quiso dar una explicación por no haber podido ir a la Universidad, cuando, repentinamente, se vino un fuerte aguacero. Los jóvenes pidieron que siguiera hablando aun con el agua empapados. "El agua no es nada. Continúe hablando", gritaron los universitarios.

Sin embargo, las palabras de Dom Heider Cámara fueron arrapadas por la estridencia de la lluvia. Entonces, en forma espontánea y vigorosa los jóvenes gritaron reiteradamente: "A la U, a la U", hasta formar una frase coreada. Con esto pedían a gritos que Monseñor Cámara fuese a la Universidad.

Hubo algunas conversaciones, por parte de los anfitriones, pa-

ra vez "si se permitía llevarlo a la Ciudad Universitaria. El pedido de los jóvenes hizo un aumento. Monseñor Cámara miró a los alegres rostros de los universitarios, y dijo: "Vamos a la U". Y el griterío fue estridente.

En los mismos buses regresaron los estudiantes a la Universidad. Dom Heider viajó en un auto.

Apropiadamente a las siete y media de la noche en el Auditorio de Ciencias Económicas, empezó la charla de los universitarios con Dom Heider Cámara.

Explicó primeramente que debió haber llegado a Costa Rica el viernes pasado, pero no llegó sino hasta el domingo. Dijo que participa en una reunión a la que asisten delegados de diecisiete naciones.

Luego dijo que no le gustaban los monólogos. "Soy amigo del diálogo, especialmente cuando se trata con jóvenes". Más adelante aclaró que "si algún día llego a perder mi capacidad de dialogar, y si esto va a ocurrir un martes le pido a Dios que me lleve el lunes".

Monseñor solicitó a los estudiantes que le hicieran diez preguntas, las cuales se le formularon y fueron apuntadas en la pizarra del auditorio.

Empezó a contestar una a una de las preguntas, que abarcaron los más variados temas sobre el cristianismo, la revolución, el marxismo, la liberación pacífica, los imperialismos ruso y norteamericano, etc. (En la edición de mañana ofreceremos la exposición completa de Monseñor Cámara).

Entre otras cosas Dom Heider

Cámara afirmó que la Iglesia católica tiene una gravísima deuda con la humanidad, principalmente con Latinoamérica. "La Iglesia católica ha contribuido a crear una situación infrahumana en Latinoamérica", afirmó el líder del catolicismo del continente.

Luego dijo que "Cristo enseñó que Él no vino a ser servido sino a servir. Esa es la obligación de nosotros los sacerdotes; en el caso de acá al río Bravito, servir a Latinoamérica. ¿Por qué los laicos pueden sufrir y los curas y obispos no?"

Aseguró que la violencia número uno, la madre de todas las violencias, es la injusticia. "Injusticias hay en todas partes", subrayó.

Criticó duramente a los imperialismos norteamericano y ruso asimismo, al chino. Dijo que él en Norteamérica ha encontrado a norteamericanos muy latinoamericanos y a latinoamericanos muy norteamericanos.

En dos oportunidades prometió regresar pronto a Costa Rica. Monseñor Cámara saldrá hoy en horas de la mañana hacia Brasil. "Han quedado preguntas sin responder. Prometo si es que logro vivir más, regresar pronto a Costa Rica y venir a dialogar con ustedes jóvenes universitarios", dijo finalmente Dom Heider Cámara al ser cerca de la nueve y media de la noche. Reiteradamente fue aplaudido por los estudiantes, quienes además lo vitorearon, y le solicitaron autógrafos, a lo que accedió con complacencia. Esta pequeña pero típica figura del obispo continental, conocido universalmente, con el nombre de Dom Heider Cámara.

Honduras debe definirse este mes sobre el M.C.C.A.

En el curso de este mes se espera que el gobierno de Honduras se defina sobre las condiciones de su participación en el mercado común centroamericano (MCCA) según dijeron fuentes oficiales.

Las propuestas que ha hecho el Ministro de Industria y Comercio, doctor Carlos Manuel Castillo a nombre de nuestro país, han sido acogidas con simpatía, pero se ha manifestado que será el nuevo gobierno el que decida sobre la participación hondureña en el mercado. Precisamente el nuevo gobierno asumirá el mando el domingo próximo y se cree que una vez en funciones podrá entrar a decidir lo que corresponda.

El Ministro Castillo expresó a los periodistas su preocupación por la situación de suspensión en que se mantiene el inter-

cado y por el hecho de que algunas empresas industriales fuertes de Guatemala han cerrado sus puertas, como ocurrió con la Dical y ahora con una planta fabricante de bombas de mas car, según se dijo.

Ayer por la tarde, el Ministro Castillo llamó al presidente de la Cámara de Industrias, don Carlos Manuel Zereca, para reunirse con él y tratar de la posición de los industriales costarricenses en el mercado común centroamericano. Se hizo un análisis de la situación y los problemas que existen, con viéndose en esperar unos días más, mientras se produce la decisión de Honduras, ya he mos apuntado y renovar los esfuerzos que sean necesarios para lograr la reestructuración del proceso de integración económica.

Ley de fomento avícola solicita emitir el CNP

Tomó el Consejo de la Producción un acuerdo en el sentido de instar al señor Presidente de la República, don José E. Guzmán, a que envíe a conocimiento de la Asamblea Legislativa una Ley de Fomento Avícola.

De la vigencia de esta ley —dice la Institución— derivarán beneficios muy positivos productores, industriales y consumidores de carne y huevos de gallina.

El Consejo cree que con dicha ley sería posible bajar los

costos de producción, pudiendo los granjeros sobrevivir a la actual situación y ampliar sus instalaciones explotaciones en defensa de la competencia de los mismos artículos producidos en el área centroamericana. En cuanto a los consumidores, al guen pagando los mismos precios, todo en perjuicio de la producción e inversiones costarricenses.

Se espera que el Presidente Figueres considere la situación y ayude a los industriales y a los amadores de carne de aves de corral.

Reproducción solicitada

LLAMAMIENTO A LA CORDURA

Ante la situación que vive el país, provocada por la actitud irresponsable de unos cuantos "líderes de papel", cuyas actuaciones, a lo largo de su continuada lucha por quebrantar el régimen institucional de Costa Rica, han dejado atrás situaciones lamentables, nos llama poderosamente la atención que, sumándose a las muchas protestas —ilegales como la misma huelga— la Juventud Universitaria, en quien la ciudadanía tiene puestas todas sus esperanzas, anuncien ahora que han organizado una serie de mítines relámpagos en las calles de San José.

Costa Rica es un país con hondas raíces institucionales; tanto, que por su tradición democrática se ha convertido en ejemplo universal de respeto a la dignidad humana y a la ley.

Este enorme prestigio internacional, lo hemos ganado a base de un esfuerzo constante y continuado, transmitido de generación a generación.

Y dentro de esa gloria, obtenida por el esfuerzo de todos, se cuenta —fundamentalmente— el régimen jurídico. Costa Rica tiene la organización, expuesta a mejoras si se quiere, —nunca a quebrantos— para dar a quienes formamos esta sociedad garantía a su seguridad personal, bienes y aspiraciones, obreras, profesionales, pecuniaras y de cualquier índole. Democracia pura.

Preocupación honda, ya que tenemos conciencia de los males que conllevan las actitudes irreflexivas, nos causa ahora el que, abordando la nave de la ley,

anuncie una agrupación de estudiantes la organización de mítines callejeros. ¿En qué queda entonces nuestro régimen jurídico? ¿Para qué los Tribunales de Justicia? ¿Para qué entonces un sistema de Gobierno organizado?

Si con la misma irreflexión razonáramos nosotros, no cesaríamos nunca opinar para, con crítica constructiva, ahondar en ese sentimiento tan nuestro cual es el del respeto a la vida y propiedad ajenas.

Protestan los jóvenes universitarios por las actuaciones de la Fuerza Pública en el movimiento huelguístico del Sur. Han enviado a sus representantes a palpar la verdadera situación existente —prudente medida— pero, quizá debido a su entusiasmo y dinamismo, no han podido adentrarse en la verdadera realidad de los hechos, ni de sus orígenes.

Insistimos en que Costa Rica vive, y vivirá, un régimen democrático, respetuoso de la dignidad humana pero, si se protesta en contra de las actuaciones de uno de los Supremos Poderes de la República —el Ejecutivo— debe meditar muy responsablemente sobre las circunstancias que obligan, por ley, a actuar a este órgano representativo.

Quiénes se consideraron inconformes en la Zona Sur del país, por situaciones que toda la ciudadanía conoce a través de los medios informativos, tuvieron y lo usaron, el sagrado derecho de elevar sus quejas y pretensiones ante Tribunal competente. El Señor Juez de Trabajo de Golfito, luego de oír a

ambas partes y previos trámites de rigor, falló declarando ilegal el movimiento obrero. Impugnada que fue esa sentencia, el honorable Tribunal Superior de Trabajo lo confirmó.

Ahora, si elementos de tendencias radicales consideran que la culpa de su fracaso la tiene el Señor Ministro de Seguridad Pública, como así lo acordaron los jóvenes estudiantes inducidos a error, deben, con esa sinceridad que manifiestan tener, conforme se les dice a los trabajadores bananeros en su arengas, además que por lealtad a su país, a quienes les oyen y a los que no, denunciar en la misma medida, ya no solamente ante el Señor Presidente de la República actuaciones que ellos consideran irregulares; la destitución de un miembro de los Supremos Poderes; si no que, apegados a la ley que dicen estar, dirigirse en la misma forma y medida, al Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia, otro de los Poderes de la República, con las mismas peticiones, demandas y sanciones, para el Señor Juez de Trabajo de Golfito y los iguales honorables Señores Magistrados del Tribunal Superior de Trabajo, los que ordenaron y ratificaron lo ilegal de la huelga, obligando a intervenir al fiel acatamiento de la Constitución a la Fuerza Pública en resguardo de la majestad de la Ley.

(La Palabra de Costa Rica. Edición de las 11:30. Lunes 31 de mayo de 1971).

**una camara en la calle
de hugo araya**



Oh... ¡qué difícil está la vida gatuna!



¡¡Manos arriba!!

Cañas con la huelga

Se solidarizan con la huelga bananera, por justa y patriótica, empleados de las siguientes instituciones en Cañas, Guanacaste: CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL — SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO. — CONSEJO NACIONAL DE LA PRODUCCION. — COMPANIA PRODUCTORA R A U C O — PROFESORES Y ESTUDIANTES DEL COLEGIO — EMPLEADOS DEL BANCO.

Empleados de esas instituciones han hecho el primer envío de dinero para ayudar a las familias de los huelguistas. La United no los vencerá por medio del hambre.

LOS HUELGUISTAS NO ESTAN SOLOS. COSTA RICA ESTA CON ELLOS.

- Comité de Cañas:
 Felipe Chaves Alvarado.
 Mayra Bastos.
 Carlos Cortés Lacayo.
 Miguel A. Vásquez

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.
 Municipalidad de San José.

Comité Nacional de Salud Mental

XXI SEMANA NACIONAL DE SALUD MENTAL

Atentamente informamos a usted que el libro "Nuevo concepto del Alcoholismo" de la Doctora Marty Mann, está expuesto en las vitrinas de la Librería López, Tienda Reviens, en la Ande y en el Banco Central, y puede obtenerse en dichos lugares así como en las Oficinas de la "Comisión sobre Alcoholismo".

Es una cooperación más en la celebración de la XXI Semana Nacional de Salud Mental.

COMITE NACIONAL DE SALUD MENTAL

1º de Junio de 1971.

La época actual es competencia. Cada empresario nacional representa la aceptación de un reto. Comprar y usar artículos hechos en Costa Rica es participar en este reto en beneficio de nuestro desarrollo económico.

**El Comité Nacional de Solidaridad
con la huelga bananera**

INVITA

A todo el pueblo costarricense, a los obreros, estudiantes universitarios y de secundaria, empleados públicos, intelectuales, profesionales, amas de casa, a la gran marcha patriótica de solidaridad con la huelga bananera. Esta manifestación será ordenada y pacífica porque se trata de ayudar al triunfo de las justas aspiraciones de los trabajadores bananeros, y cualquier provocación o acto de violencia no justificado haría el juego a la Compañía Bananera.

EL COMITE NACIONAL DE SOLIDARIDAD espera que el Gobierno retire la Fuerza Pública de las calles, porque el orden se mantendrá por voluntad de los manifestantes.

Asista hoy martes, a las once de la mañana. La manifestación sale de la Universidad y termina en el Parque Central.

¡Todos los costarricenses unidos contra la United Fruit Co.! Marcharemos por nuestra soberanía nacional y por los derechos y justas aspiraciones de nuestros hermanos del Pacífico Sur.

¡VIVA LA HUELGA BANANERA!

Sucesos en todo el país

MURIO ayer en el San Juan de Dios José Coto S., el cual fue arrollado por una motocicleta desconocida, el sábado en la noche, en Moravia. El caso lo investiga la Sección de Homicidios.

oOo

FALECIO el nicaragüense José M. Sánchez C., de 42 años, en el Hospital de Liberia. Accidentalmente, su cónyuge Betty Reyes B. se apropió un balazo con un arma calibre 22, en el labio superior, en Plaza del Coco. El Alcalde de Carrillo, Lic. Marchena Contreras, instruye la sumaria.

oOo

PERECIO Emanuel Rodríguez M. al colisionar el C-31573 y el pick-up 4328, conducidos por Miguel Villalobos V. y Cecilio Rodríguez B. En el Impacto Emanuel se estrelló contra el pavimento, ya que viajaba en la parte de atrás del pick-up. El fatal accidente se produjo en Alajuela.

oOo

MUERTA apareció la joven Sra. María Elena López F., de 22 años, en su casa, en Pueblo Nuevo de Alajuela. Según informes de los vecinos la mujer tenía alrededor de 2 meses de tomar licor. Se cree que esa fue la causa de la muerte. Del caso se hizo cargo el Lic. Alfonso Gutiérrez Arias, Alcalde de turno.

oOo

TACHA en la casa del diputado Emilio Piedra J. cometieron los ladrones. Mediante ruptura de una puerta sustrajeron una billetera con varios documentos y la suma de ₡ 400.00. El caso fue denunciado a Investigaciones, según reportó la radiopatrulla 213 al mando del oficial Santamaría.

oOo

COMOCION CEREBRAL sufrió la menor de 3 años de edad, Somara Morera G., al ser arrollada por el camión C-13633, el cual era conducido por Carlos Morera B. Dicho accidente ocurrió en Barrio San José de Alajuela. La niña quedó internada en el hospital local.

oOo

UN BALAZO le propinó el guarda rural Simón Jiménez G. a Tobias Sotela S., debido a que éste lo perseguía con un puñal, en Barrio San Roque de Liberia. Con una herida en la mano derecha Sotela se quedó internado.

oOo

EN EL CERRO de la Muerte se votó el pick-up C-8032, guiado por Fernando Gutiérrez J. En el Impacto recibieron golpes y heridas las acompañantes Lilliana y Norma Matamoros F., de 21 y 25 años. Debido a la gravedad de las lesiones Lilliana fue trasladada del Hospital Max Peralta de Carago al San Juan de Dios. Los daños materiales fueron de gran cuantía.

oOo

EN ESTADO de ebriedad sufrió heridas en la cabeza y cara Manuel Campos P., de 40 años. No permitió que el Dr. Vargas lo dejara internado en el Hospital de Alajuela. Por tal motivo, el Alcalde de turno dispuso detenerlo en la Comandancia para que posteriormente informara lo que le sucedió.

oOo

HERIDA a la altura del corazón, con arma blanca, recibió José R. Boza, S., de 32 años, en Urasca de Cachi, Paraiso. El herido Fernando Cortés Agustine, se dio a la fuga. La víctima quedó internado en el Max Peralta de Carago. El Lic. Alfonso Valverde, Alcalde Primero Penal, instruye la sumaria.

oOo

AL CHOCAR en A-0, C-6 y 8, de Alajuela, los vehículos 18592 y 30186, guiados por Jorge Vargas y Fernando Peralta P., se hizo el motor de 9 años Fernando Peralta B. Este fue conducido al hospital local, donde lo atendió el Dr. Vargas.

oOo

FUE DETENIDO Antonio Vesamelle V. cuando andaba vendiendo relojes de hombre y de mujer en Tobias. La detención la realizó la radiopatrulla 215, al mando del oficial Viquez, quien reportó que también le decomisó un revólver calibre 22. No indicó el motivo de la detención. El hombre fue puesto a la orden del DIC.

Hoy investigarán accidente aéreo

El técnico de la Dirección de Aviación Civil, don Odilón Díaz Chavarría, saldrá hoy para Ciudad Quesada a investigar el fatal accidente aéreo donde pereció el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso, y cuatro acompañantes.

El Sr. Díaz dijo que el Supervisor de Operaciones ya estuvo en el lugar de la tragedia recopilando las primeras investigaciones técnicas para tratar de determinar exactamente la causa del accidente.

Debido a que se encontraba en Miami, en funciones de su cargo, don Odilón ya hasta hoy a San Carlos.

"No me preocupa que la gente tocara los restos de la nave.

Voy a calificar los motores. Es tos aunque los toquen no será problema. Reconozco que por el no cumplimiento de las autoridades en estos casos se pierde gran parte de elementos de juicio para una indagación", añadió.

Sobre las declaraciones del único sobreviviente, Jorge Prado, publicadas exclusivamente ayer por LA REPUBLICA, el vocero manifestó que son de gran importancia.

Agregó que cuando los médicos certifican que Prado se encuentra en perfectas condiciones se reunirá con él para escucharlo despacio y con mucha calma.



Itinerario efectivo 1 de Junio 1971

LLEGADAS A SAN JOSE

DIA	PROCEDECENCIA	VUELO Nº	HORA
Lunes	Miami	621	7.45 am
	San Andrés	641	11.00 am
	México y San Salvador	627	12.15 pm
	Miami	631	3.45 pm (efect. 5 Julio)
Martes	Miami	621	7.45 am
	México y San Salvador	627	12.15 pm
Miércoles	Miami y Grand Cayman	621	10.50 am
	Caracas, Maracaibo, Barranquilla y Panamá	700*	11.20 am
	Miami	621	7.45 am
Jueves	Miami	631	10.15 am
	Caracas, Maracaibo, Barranquilla y Panamá	700*	11.20 am
Viernes	México y San Salvador	627	12.15 pm
	Miami	631	3.45 pm
Sábado	Miami y Grand Cayman	621	8.20 am
	San Andrés	641	11.00 am
	México y San Salvador	627	12.15 pm
	Miami	631	1.45 pm
Domingo	Miami	621	7.45 am
	Miami	631	10.15 am
	Caracas, Maracaibo, Barranquilla, Panamá	700*	11.20 am
Domingo	Miami	621	10.15 am
	Caracas, Maracaibo, Barranquilla, Panamá	700*	11.20 am
	México y San Salvador	627	12.15 pm
	Miami	631	3.45 pm

SALIDAS DE SAN JOSE

DIA	DESTINO	VUELO Nº	HORA
Lunes	San Andrés	640	9.00 am
	San Salvador y México	626	12.00 m
	Miami	629	1.00 pm
	Miami	630	4.30 pm (efect. 5 Julio)
Martes	Miami	620	8.30 am
	Panamá, Barranquilla, Maracaibo y Caracas	701*	1.00 pm
Miércoles	San Salvador y México	626	12.00 m
	Grand Cayman y Miami	620	1.00 pm
Jueves	Miami	629	8.30 am
	San Salvador y México	626	12.00 m
	Miami	630	1.00 pm
	Panamá, Barranquilla, Maracaibo, Caracas	701*	1.00 pm
Viernes	San Andrés	640	9.00 am
	Miami	620	1.00 pm
	Panamá, Barranquilla, Maracaibo, Caracas	701*	1.00 pm
	Grand Cayman y Miami	630	2.30 pm
Sábado	Miami	620	8.30 am
	San Salvador y México	626	12.00 m
	Miami	630	1.00 pm
Domingo	San Salvador y México	626	12.00 m
	Miami	620	1.00 pm
	Panamá, Barranquilla, Maracaibo, Caracas	701*	1.00 pm
	Miami	630	4.30 pm

**NOTA: vuelos sujetos a aprobación gubernamental



Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA



Misión de Onudi empezó el análisis de empresas

La primera mesa redonda de una serie organizada por el Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones con participación de empresarios vinculados a los sectores industriales y miembros de la misión de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), se realizó ayer en el local de la Cámara de Industrias de Costa Rica.

En esta ocasión se analizaron los resultados hechos por la misión de ONUDI a muchas de nuestras industrias de textiles, cuero y calzado y se habló sobre organización de mercados y ventas; administración financiera e incentivos fiscales; procedimientos y control administrativo; estudios de factibilidad; y contaminación ambiental.

Numerosas Industrias se hicieron presentes en la reunión y muchos de ellos expusieron sus ideas sobre los temas tratados que se circunscribieron, como ya dijimos, a asuntos industriales de acuerdo con la agenda preparada de antemano.

La misión de ONUDI está prestando eficiente colaboración a la industria nacional con el propósito de que las exportaciones del país puedan mejorar en el futuro de acuerdo con las modernas técnicas que se emplean en muchos países.

El Presidente de la Cámara de Industrias, don Carlos Manuel Zecca se retiró con optimismo a los resultados de esta serie de mesas redondas que continuarán realizándose hasta el viernes de la presente semana.



De izquierda a derecha: Dr. Lino Vicarioli, Don Rodolfo Hernández, Dr. Kurt Wolf, Dr. Warner Elsberg, Ing. María Lourdes Quirce; Dr. Marcel Gebay; Dr. Erikson; Dr. Cornejo; Dr. John Buxton. En primer plano, asistentes a la primera mesa redonda.

donde a una serie organizada por el Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones con participación de empresarios de la industria.

Banamera y huelguistas aceptaron el diálogo

Viene de la Primera Página

Figueres y luego con el Ministro de Trabajo. "Yo soy optimista. Todo conflicto tiene un propósito, y a su logro puede llegarse mediante el diálogo. Todos: el Gobierno, los trabajadores y la Compañía, tenemos interés en ponerle fin a la huelga que igualmente a todos nos perjudica", dijo Jiménez Veiga.

Refiriéndose a varias publicaciones pagadas en la prensa sobre el costo de la huelga para la Compañía presumiblemente, el Ministro señaló que "hasta el momento, los más perjudicados son los trabajadores y sus familias, que no tienen reservas para estas contingencias. Ello no quiere decir que no estén sufriendo también grandes perjuicios la Compañía y el país en general.

"Si la huelga se prolonga mucho —añadió— el perjuicio será mucho mayor: los bananeros se deterioran, las enfermedades atacan los plántos, la calidad de la fruta baja, y la recuperación será más costosa y difícil en la medida en que se altraje la solución.

"Por eso el Gobierno tiene mucho interés en que la Compañía y los trabajadores se pongan de acuerdo para reiniciar las actividades sobre la base de una fórmula de compromiso. Esa fórmula debe tomar en cuenta los reclamos justos de los trabajadores y los legítimos intereses de la Empresa".

El Ministro se reunió en Palmar Sur y Coto 49 con los trabajadores. Luego en Golfito con los trabajadores, y con el Gerente de la Banamera señor MacCaffery y sus asesores.

SITRABUNI PROPEGNA NO REPRESALIAS

En una declaración emitida anteayer por el Sindicato de Trabajadores Bananeros Unidos —(SITRABUNI)— y firmada por su Presidente, Arnoldo Salas Quesada, fija los siguientes puntos acerca de la solución del conflicto:

1) Que se encuentra en la mejor disposición de cooperar a la solución de la huelga de los trabajadores bananeros.

2) Que considera que en las negociaciones que se llevan a cabo para solucionar el conflicto laboral existente, deben participar tanto el Sindicato de Trabajadores Bananeros Unidos Independientes (SITRABUNI) como la Unión de Trabajadores de Golfito (UTG).

3) Que para entrar en negociaciones con la compañía bananera de Costa Rica, es requisito indispensable que ésta se comprometa a no ejercer represalias contra los trabajadores que han participado en la huelga, activa o pasivamente, y mucho menos cualquier clase de despido.

4) Que el Convenio a que pudiera llegar, con la Empresa patrono debe ser suscrito por SITRABUNI y UTG como representantes de la totalidad de los trabajadores.

5) Que para llegar a un acuerdo que ponga fin a la huelga, debe estipularse el compromiso patronal de pagar los salarios de todos los trabajadores durante la huelga.

Distrito metropolitano para atender el desarrollo urbano

Viene de la Primera Página

lograrla la disminución de costos, la utilización plena de equipo y vehículos, mantenimiento adecuado de unidades motorizadas, etc".

A nombre de la Comisión, de la cual es Presidente, el Ministro Coto Abán manifiesta que se ha creído prudente señalar en el proyecto varias alternativas para organizar el Distrito que jurídicamente se constituiría como un organismo de carácter multinacional, cuyas decisiones en ciertas ma-

terias serán vinculantes para todas las municipalidades del área. Y se destaca que la fundación del Distrito no dará lugar a la creación de nuevos impuestos, pues su financiamiento se logrará mediante contribuciones ya establecidas por la ley.

La Comisión de Eficiencia Administrativa trabajó en este proyecto con el asesoramiento del Lic. Arvids Kainins de las Naciones Unidas, y la colaboración del Lic. Fernando Albertazzi de la Procuraduría, y el señor Eudardo Protti del Instituto Geográfico Nacional.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA



A. N. E. O.

Celebró Asamblea General Extraordinaria, el día 29 de mayo y acordó lo siguiente:

- 1.—Considerando la situación económica del país, acepta el salario mínimo de ₡ 1.600.00 mensual.
- 2.—En caso de que se decrete inferior a éste, se iniciarán con paros simbólicos a nivel nacional.
- 3.—De no solucionarse el problema, se tomarán otras medidas.

Asociación Nacional de Enfermeras y Obstétricas A.N.E.O.

Esperamos el pronunciamiento de la opinión pública.

Instituto Nacional de Seguros

LICITACION PUBLICA Nº 523

"VENTA DE DOS PROPIEDADES"

Avisamos a los interesados que en la Gaceta Nº 108 de 22 de mayo de 1971, apareció publicado el cartel de la Licitación Pública Nº 523 para la Venta de dos Propiedades.

PARTIDA "A"

FINCA "LOS ANGELES"
UBICACION: Provincia de Cartago, Cantón 1º Los Angeles, frente a la Ciudadela del INVU.

INSCRIPCION:
Tomo 1618, Folio 112, Nº 53.108, Asiento 7, Partido de Cartago.
SUPERFICIE: 4 hectáreas, 60 áreas, 28 centiáreas, 38 decímetros, 28 centímetros cuadrados (46.028.3129 metros cuadrados — 65.858,60 varas cuadradas).

AVALUO DEL TERRENO: ₡ 296.363.76.
CONDICIONES DE VENTA:
FORMA DE PAGO:
Al contado o al crédito. En este último caso la prima mínima deberá ser de un 20% en efectivo del monto de la correspondiente oferta. El saldo a cancelar en un plazo máximo de 11 (once años), 7 (siete) meses, con intereses sobre los saldos del 9% anual.

PARTIDA "B"

FINCA "TORREMLINOS".
UBICACION:
San Jerónimo de Desamparados.

INSCRIPCION:
Tomos 1583, 1605, 1604, 1627, Folios 158.548, 414, 549, 207. Números 95120. 148.127, 148.356, 148.129, 151.779. Asientos 15, 6, 7, 5. Partido San José.

SUPERFICIE TOTAL: 17,7 manzanas (177.198.71 varas cuadradas) aproximadamente.
AVALUO TOTAL: ₡ 1.293.293.42.

CONDICIONES DE VENTA:
FORMA DE PAGO:
Al contado o al crédito. En este último caso la prima mínima deberá ser de un 20% en efectivo, del monto de la correspondiente oferta. El saldo a cancelar en un plazo máximo de 11 (once) años, 7 (siete) meses, con intereses sobre los saldos del 9% anual.

La recepción de ofertas será hasta las 15.00 horas del 17 de junio de 1971. Los depósitos de Garantía de Participación deberán presentarse antes de las 14:30 horas de esa misma fecha.

Más informes pueden solicitarse en la Oficina de Compras del Departamento de Servicios Generales.

San José, 25 de mayo de 1971.



Asamblea Legislativa

—Nombrada comisión especial para que dicamine sobre reforma al artículo 96 de la C. Política.

—Nombrados 25 Magistrados suplentes de la Corte S. de Justicia.

Casi sólo en nombramientos agotó ayer su Jornada la Asamblea Legislativa. Una vez aprobada el acta de la sesión última, en "Asuntos de Tramitación Urgente" se procedió a integrar la Comisión Especial que estudiará la reforma al inciso d) del artículo 96 de la Constitución Política. Esta reforma trata de rebajar el porcentaje que obtengan los partidos políticos de la votación total en el país, si son de inscripción provincial. Ahora ese porcentaje es del 10% del total de votos y se trata de rebajarlo al 5%, para que también estos partidos puedan disfrutar del beneficio de que el Estado les reconozca la deuda política.

Después del escrutinio, resultaron electos como miembros de esa Comisión Especial, los diputados Prof. Mireya Guevara de Padilla, Lic. Hernán Castro Hernández, señor Horacio Murillo Montes de Oca, Prof. Jesús Manuel Fernández Morales, y señor Manuel Carballo Quintana.

De inmediato, se entró al otro asunto urgente o sea el nombramiento de veinticinco magistrados suplentes de la Corte Suprema de Justicia. Son los siguientes: Antonio Cruz Bolívar, Raúl Carrillo Echeverría, Gonzalo Ortiz Martín, Mario Leiva Quirós, José Francisco Carballo Quirós, Jorge Rojas Espinoza, Alfredo Chavarría Serrano, Roberto Loria Cortés, Enrique Brenes Oreamuno, Oscar Gallegos Guzmán, Hernán Cordero Zúñiga, Rafael Ángel Rojas Vargas, Ricardo Morge Araya, Alvaro Torres Viquez, Fernando Vargas Fernández, Rogelio Sotela Montenegro, Henry Zurroch, Aída Eduardo Ortiz, Fernando Gutiérrez Benavides, Omar Quesada Alvarado, Alfredo Quesada Oconitillo, Jorge Nilo Villalobos Dobies, y Walter Horcillo Montelegre.

Después se dio segundo debate al proyecto de Ley Orgánica del Instituto Tecnológico.

Hizo una intervención el diputado Chavarría Poi, quien dijo entre otras cosas que el Diputado-Presidente, don Daniel Oduber, en un acto de justicia había votado por la sede en Cartago, pues él también había pedido el Beneficentazgo para el prócer don Gregorio José Ramírez.

No se fijó precio a excedentes de café

La Comisión Nacional del Café, que se reunió ayer, hizo un examen amplio sobre los mercados de los cuales existen posibilidades de colocar excedentes de nuestro café que, como se sabe, ascienden a 436.000 quintales.

Para el mercado japonés no se fijó, como se esperaba, precio alguno de venta, limitándose la Comisión a disponer que en caso de que se concreten las negociaciones para vender a ese país alguna cantidad de los excedentes, se tomarán las providencias para fijar precios mínimos de acuerdo con las circunstancias, de manera que no se opere un deterioro de precios en los nuevos mercados.

Mañana miércoles saldrán hacia Tokio los señores Reiner Freytag, Klaus Rehar y Alberto Hering quienes se proponen estar allá el 6 de junio asesorando

al Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo Pazón, en las negociaciones que va a realizar con la esperanza de colocar alguna partida fuerte de nuestros excedentes cafeteros.

Por otro lado podemos informar, que el conocido cafetalero Max Blanco, regresó en estos días de México habiendo manifestado a la Comisión Nacional del Café, que espera en el curso de la presente semana recibir algunas noticias concretas sobre las gestiones que ha estado realizando para vender una cantidad aproximada de 200.000 quintales a la Unión Soviética.

Existe algún optimismo en fuentes oficiales en cuanto al resultado de las gestiones que se llevan a cabo para el sale de los excedentes de café cuya existencia ha creado un serio problema a la economía nacional.

Coto Abán en Transportes G. Solórzano en la Presidencia

Viene de la Primera Página

El señor Presidente de la República hizo el anuncio oficial, y explicó que a pesar de conocer las razones muy aceptables del Lic. Coto Abán para querer retirarse de la función pública y continuar atendiendo sus asuntos privados y profesionales, le había solicitado un sacrificio más por la Patria en estos momentos de dolor y de dificultades por la muerte tan lamentable del Ing. Mario Quirós Sasso. Don Carlos Manuel, hijo del Presidente Figueroa, aceptó dar un tiempo más al gobierno, y hoy a las 10 de la mañana será juramentado como nuevo Ministro de Transportes. A la misma hora será juramentado el Lic. Solórzano como Ministro de la Presidencia.

El Presidente de la República, al referirse al nombramiento del Lic. Solórzano como Ministro de la Presidencia dijo: "Al retirarse del Ministerio de la Presidencia el Lic. Carlos M. Coto Abán, he pedido al Lic.

Gonzalo Solórzano que deje sus importantes labores en la Asamblea Legislativa para venirse a trabajar conmigo en la Casa Presidencial, como titular del Ministerio de la Presidencia.

Don Gonzalo ha trabajado durante muchos años y en distintas labores conmigo y estoy seguro de que los ciudadanos a quienes la Casa Presidencial sirve, encontrarán en él a un alto funcionario dispuesto a atender siempre de la mejor manera.

Por su parte el Lic. Solórzano González, ahora Ministro de la Presidencia dijo: "acepto muy honrado las altas funciones del Ministerio de la Presidencia que ha tenido a bien ofrecerme el señor Presidente de la República, don José Figueres."

Comprendo que la labor del ministerio es delicada y difícil, pero todo ahora que fue despenalizada por un jurista tan eminente, como el Lic. Carlos M. Coto Abán, pero espero hacerle frente con esfuerzo y buena voluntad.

Asociación Nacional de Enfermeras y Obstétricas

A.N.E.O.

Acuerdo de Asamblea General Extraordinaria:
"Voto de apoyo a las enfermeras y auxiliares de enfermería, que laboran en el Hospital Nacional para Tuberculosis"

ASOCIACION NACIONAL ENFERMERAS Y OBSTETRICAS.

La Cámara Oficial Española de Comercio de Costa Rica

INVITA

por este medio, tanto al comercio importador como a Representantes de firmas españolas, a concurrir en la Exhibición de Muestras de Ferreteria y Herramientas de Fabricación Española, que se llevará a cabo los días del 10 al 17 del próximo mes de julio en la Casa de España, cuyos salones y estantes estarán en forma gratuita a la disposición de aquellas personas que deseen colaborar con dicha exposición y exhibir artículos españoles del ramo.

San José, 1º de junio de 1971

ERNESTO LUQUE L.
Secretario General

Para más detalles dirigirse:
Teléfono 21—22—18
Apartado Postal 10.115
San José.

Instituto Nacional de Seguros

LICITACION PUBLICA N° 521

"VENTA DE UNA PROPIEDAD EN SAN JOSE"

Avisamos a los interesados que en La Gaceta N° 104 de 10 de mayo apareció publicado el cartel de la Licitación Pública N° 521 para la Venta, SIN BASE DE REFERENCIA, de una propiedad en San José.

UBICACION: San Sebastián de San José, 100 varas al Este, 100 varas al Sur y 75 varas al Este de la Fábrica de Tejidos "Sedalana".

INSCRIPCION: Tomo 1506, Folio 262, Asientos 1 y 2, Número 135822, Partido de San José.

AREA TOTAL DE LA FINCA: 236.61 varas cuadradas, aproximadamente.

FORMA DE PAGO: Al contado o al crédito. En este último caso la prima mínima deberá ser de un 25% en efectivo del monto de la correspondiente oferta.

El saldo a cancelar en un plazo máximo de 15 años, con intereses sobre los saldos del 7% anual si el oferente es tenedor de pólizas de vida por un monto igual o superior al de la operación, con dos años de vigencia, las cuales deberá ceder en garantía colateral, y un plazo de 15 años con intereses sobre los saldos del 9% anual si el oferente no es asegurado en vida.

La recepción de ofertas será hasta las 15:00 horas del 15 de junio de 1971. Los depósitos de Garantía de Participación deberán presentarse antes de las 14:30 horas de esa misma fecha.

Más Informes pueden solicitarse en la Oficina de Compras del Departamento de Servicios Generales.

San José, 19 de mayo de 1971.



En los productos de la Industria costarricense se reflejan el talento y espíritu creador de nuestro país. En su utilización

Para Ellas

suplemento
semanal
de
LA REPUBLICA
FLORA de ANTILLON
editora

Casualmente nos enteramos del funcionamiento de ADEPEA (Asociación Desarrollo Específico Pro Pabellón de Enfermos Alcohólicos), en Cartago. Nos llegamos a la vejez metrópoli para conocer los aspectos del origen y meta de tan humanitaria institución. Fuimos gratamente recibidos por un grupo representativo de la Asociación de Eposas de Médicos de esa localidad.



En el orden usual aparecen: quien entrevista, Flora de Antillón y la Sras. María Cristina de Guzmán, Dora Emilia de Mejía, Hilda de Villanueva, María de Los Angeles de Coto, Margarita D. de Rivera, Anita de Guzmán, cuando nos explicaban cómo surgió este proyecto:

—Debido al flagelo que significa la enfermedad del alcoholismo, la comunidad de Cartago se vio precisada a tomar medidas prácticas como la de formar una institución que atienda a estos pacientes. Esto ha sido posible porque el público va tomando conciencia de que el alcoholismo y sus larvas no son producción de la madad sino de la enfermedad. Por lo tanto como tal debe ser combatido.

Se convocó a una asamblea de vecinos, se nombró una directiva y se puso manos a la obra desde el 1° de febrero del presente año.

—¿Ayuda?

—La Municipalidad de Cartago da una pequeña subvención que ayuda a pagar parte del alquiler de la residencia. Ciento cincuenta asociados ayudan con pequeñas cuotas voluntarias. Se ha recibido algún mobiliario de parte del Hospital Max Pezalla y también una cocina y una nevera del Ministerio de Salubridad Pública. La Comisión sobre Alcoholismo ofrece asesoramiento técnico, un médico tres horas diarias y una enfermera.



Comunidad cartaginesa combate el alcoholismo por medios prácticos como 'Adepea'

Si su pregunta se refiere a si tenemos una subvención específica que nos permita desarrollar los planes, la respuesta es no, pero la necesitamos con verdadera urgencia para poder continuar esta labor que con tanto éxito hemos comenzado.

¿Cuántos casos han atendido?

—Quinientos casos se han atendido con un porcentaje alto de rehabilitación.

—¿En qué consiste el tratamiento?

Además del tratamiento clínico adecuado, tenemos un pequeño saloncito en el cual se les hace terapia de grupo, ofrecida por Alcohólicos Anónimos. Se los estimula nuevamente en el trabajo. La cámara sorprendió a unos pacientes que cultivan la pequeña huerta.



La señora de Villanueva continúa su explicación:

—Este pabellón tiene ya algunas mejoras en la estructura hechas por los pacientes, además de sembrar y reparar las instalaciones, esperamos poderles ofrecer muy pronto un taller con asesoramiento del INA, para hacer de estos hombres, personas útiles, capaces de ganarse la vida, en las ramas de su interés y lograr así que los hogares se iluminen nuevamente con la paz y la armonía que llevan los jefes de familia sanos. El programa es muy amplio. Son los factores económicos los que retrasan los proyectos. Hicimos una feria que nos dejó algún dinero para los gastos más urgentes, pero una vez consumido no hay reservas.

¿Llegan los enfermos espontáneamente o no? ¿En general cómo se comportan?

—Por lo general el alcohólico es renuente a admitir que sufre la enfermedad. Busca siempre pretextos para tomar; una celebración, el encuentro con unos amigos, un negocio importante que tenía que cerrar alrededor de una mesa de tra-

pos... cualquier cosa menos aceptar que se trata de una compulsión que está fuera de su dominio. Sin embargo cuando se encuentra muy mal, en algunos casos busca la ayuda y acude a nosotros en forma espontánea.

También hemos hecho arreglos con la Comandancia para que en lugar de ser llevados como prisioneros, sean traídos aquí.

—Proyectos?

—La finalidad que tenemos para este año es la de hablar con el Director de Salubridad Pública y Asistencia Médico Social, Dr. Lenin Sáenz, para tratar de obtener un doctor y una enfermera tiempo completo. En este momento nos vemos precisados a devolver los pacientes a sus hogares por la noche, lo cual es peligroso antes de su total curación.

Las instalaciones permitirían que pasaran aquí la noche pero falta el personal para la atención y vigilancia.



¿Programas de divulgación preventiva?

—Del 5 al 8 de mayo tuvimos un programa de divulgación preventiva. Se dieron charlas por personas autorizadas dirigidas especialmente a los jóvenes para alertarlos sobre los peligros de contaminarse de esta enfermedad.

—¿Existen organizaciones comunales como esta?

—Creemos que es la primera en Costa Rica y en Centro América. Esperamos que llegue a ser un plan piloto que pueda proyectar sus experiencias a otros puntos para reprimir el flagelo del alcoholismo.

Agradecemos la fina atención de nuestras lectoras y les manifestamos nuestra fe en que las entidades estatales darán su apoyo a esta asociación para que culmine con todo éxito una labor que...

Los niños y los accidentes



CUERPOS EXTRAÑOS EN LA NARIZ O EN LOS OÍDOS

Líame al médico. No trate de sacar cualquier objeto que se haya introducido en la nariz o en los oídos del niño. Esto puede causar más mal que bien.

CUERPOS EXTRAÑOS EN LOS OJOS

Antes de intentar quitar del ojo del pequeño las partículas de hollín, polvo, basura, etc., haga que cierre los ojos durante unos minutos para ver si las lágrimas logran arrastrar y sacar los objetos extraños en ellos. No permita que el niño se frote los ojos.

Si este procedimiento no da resultado acuéstelo al pequeño boca arriba, ábrase el ojo con los dedos y manténgaselo abierto; vierta sobre el ojo abundante agua tibia para lavarlo. En la mayoría de los casos es más eficaz el lavado con agua tibia que tratar de sacar la basurilla con la punta de un pañuelo. Si el cuerpo extraño es uno solo y no es muy pequeño, entonces puede quitarse fácilmente con la punta del pañuelo limpio. Tenga cuidado de no lastimar el globo del ojo, porque al irritarse dificultaría el encontrar la basura.

Si una astilla, un lápiz o cualquier otro objeto ha lastimado el ojo del niño, entonces cóbralo con un lienzo limpio o una venda de gasa esterilizada. Líame inmediatamente al médico o llévelo al hospital más cercano.



Complementos de la dieta del bebé

Aunque la leche es el mejor alimento individual que se conoce para los niños, no puede dependerse exclusivamente de él, para el suministro de vitamina C, vitamina D, y hierro en las cantidades requeridas por un bebé normal. Cuando el niño tiene una o dos semanas de edad la leche se debe complementar con jugo de naranja, que es rico en vitamina C, y con una preparación a base de aceites de hígado de pescado o de Vitamina D. En esa edad del bebé, es cuando se deben agregar en su dieta los cereales enriquecidos con minerales, y vitaminas. Posteriormente, se agregan las carnes coladas, ricas en complementos esenciales de hierro y vitamina B, además de proteínas. Otra buena fuente de hierro es yema de huevo

¡Pero es que existe algo tan maravilloso como la amistad? Sólo el amor que es un grado más intenso... una amistad llevada a lo exclusivo al vértice de lo posible.

Pero... ¿es que saben todos lo que es la amistad?... será un recibir constante?... ¿un dar constante?... ¿un intercambio eterno?... ¡No!, porque la amistad verdadera se otorga un día y ya jamás muere. No importan distancias, silencios, tampoco importa el paso de los años... ella sigue allí fresca, joven, generosa, es amistad!

Pasan años y un día topamos aquella compañera de colegio. Descubrimos que la amistad sigue presente, tan tierna como entonces. Y transcurren diez... quince... 20 tal vez

Entre amigas

más años... y un día charlamos con aquella amiga de la juventud. Sin sorpresa pero con agrado sentimos la cálida corriente del mutuo afecto. El tiempo que borra vanidades, opaca hermosuras, rellena curvas no puede contra la pureza espiritual de la amistad

verdadera de esa que no espera nada, se nutre sola y resiste todos los embates.

Quiénes no han conocido la amistad desinteresada han perdido una de las experiencias más sublimes del espíritu.

F. A.

CASAS, LOTES, HIPOTECAS

Todo lo relacionado con el ramo

RICARDO ROJAS DIAZ

Tel.: 22-55-55 San José Calle 3, Avs. 1/3.

SABOR DEL TABACO



En cigarrillos, cuando se habla del sabor, se habla del tabaco. Si se habla de lo mejor, se habla del tabaco de DELTA: puro, aromático, de buen gusto. DELTA, con filtro, es del tamaño King Size que prolonga su placer porque tiene más del tabaco que a usted le gusta.



Producto de REPUBLIC TOBACCO COMPANY

Consultorio de Belleza y Etiqueta

a/c de Mlle. Blanchard

En esta sección se dará respuesta a todas las consultas que las gentiles lectoras tengan a bien hacer sobre los siguientes tópicos: Su cutis, su silueta, forma correcta de vestir o de comportarse en sociedad, decoración de su hogar. Dirija su correspondencia al Apartado 2130, San José.

Estimada Mlle. Blanchard:

Tengo 26 años, mido 1.57 y peso 162 libras. Deseo bajar de peso y me gustaría recomendar un gimnasio que no sea muy caro y no diga cuánto me costaría al mes.
Lo que más quiere es reducir estómago y corregir la flacidez de muslos. Resultan buenos para esto fin los baños Sauna? ..
Tengo el cabello muy grueso, tengo que lavarlo día por medio. Desearía que me diga qué es bueno para la fleocelia en las puntas. Mi pelo es largo y rubio, no lo deseo cortarlo. Su amiga Alejandra.

Estimada Alejandra:

Debe bajar unas 43 libras de peso. El ejercicio, los baños de Sauna etc. ayudan pero la grasa sólo se reduce comiendo menos. Si desea averiguar los precios de los gimnasios Us'kar y Christensen, puede llamar por teléfono. Ambos tienen.
En cuanto a su cabello hágalo con Shampoo Caylon. En lugar de enjuague moje su pelo con cerveza antes de peinarlo, esto le da cuerpo al cabello y reduce la raíz. Para la fleocelia en las puntas es bueno el tratamiento de los dos aceites que muchas veces he recomendado desde esta columna y también empapar las partes reventadas en Mayonesa, dejarlas así durante la noche y lavar a la mañana siguiente.

Atentamente Mlle. Blanchard.

Estimada consejera:
Mucho me alegró una receta publicada en ese Suplemento pues yo deseo bajar de peso. Lo que no comprendo es si esa dieta debe seguirse exclusivamente de arroz y manzana o si se puede tomar café y algunos alimentos. Le quisiera aclararme ese aspecto y decirme qué hago para que me crezcan las uñas, y se me aclaren las manos. ¿Qué índice mi letra? La salud a su fiel lectora Beatriz.

Estimada Beatriz:
Cuando se publica una receta para reducir de peso, se entienda de que en ella está incluido lo único que se puede comer. Parece que algunas lectoras, no comprenden que la dieta es una cuestión de restar algunos de las calorías que recibe el organismo y por lo tanto "algunos alimentos" más convertirían la dieta en una de engordar.

Primero hágase el manucure en un buen salón. Luego ponga diariamente una gota de limón ácido en cada cutícula. Sumerja las uñas en aceite de oliva ca. Húntelo, por diez minutos. Lávese sus manos con una escharamilla de azúcar y gotas de limón ácido y por las noches cúbralas con una gruesa capa de Pomada Filenderma.
Su letra indica un temperamento muy nervioso y variable. Es inteligente pero insegura. Es confiable y sincera.

Atentamente Mlle. Blanchard:

Estimada Mlle Blanchard
La admiro de todo corazón y le agradezco su maravillosa sección que resulta tan importante en la vida moderna.

- 1) ¿Cómo aclarar mi cabello crespo y seco?
- 2) Tengo un poquito de bigote ¿cómo evitarlo?
- 3) Creo usted que sea malo fleucar el cabello? ¿por qué?
- 4) Puntas y brazos blancos se me están descubriendo.
- 5) ¿Qué ejercicios debo hacer para aumentar de estatura?
- 6) Es buena la tuna para el cabello? ¿Cómo se aplica?
- 7) Qué ejercicio es bueno para la buena postura?
- 8) Para qué sirve la piedra pómez?
- 9) Qué indica mi letra?
- 10) ¿Cómo hago para que mi frente luzca más amplia?

Atentamente J. Rebeca

Estimada J. Rebeca:

- 1) Compre la Crema Alyssa don de Muñoz Lida, y después de alinear el cabello hágase el tratamiento de los aceites que siem pre recomiendo.
- 2) Aclárelo con Agua Oxigenada de 20 volúmenes. No lo rasure.
- 3) Si es malo porque lo reduce y se revienta en las puntas.
- 4) Generalmente la piel se pigmenta con el sol. Si desea blanquearla debe evitar solearse. El agua de afrecho es refrescante y y blanqueadora. Echele un último enjuague de agua de a. frecho: una libra por una tina regular, deje esa agua en el cuerpo sin enjuagar y seque.
- 5) Camine de puntillas, estirando el torso, con las manos en alto, como si quisiera tocar el techo.
- 6) La tuna es buena como rince. Se deja la tuna vieada en agua al sereno y a la mañana siguiente se cuela y esa agua se pesa se pone como último enjuague de la cabellera.
- 7) Las "Sentadillas": Frente a un espejo se está recia. Haje el cuerpo recto hasta quedar en cuclillas. Vuelva a levantarlo recto. Repita 20 veces, y vaya aumentando de veces cada dos semanas. Este ejercicio, además, modela los muslos.
- 8) La Piedra Pómez despende de la piel vieja y ayuda a que se restaure la piel nueva y luzca más normal.
- 9) Lo lento su consulta era muy larga; en una próxima me lo consulta.
- 10) Píñese con el cabello ha ela atrás.

Atentamente Mlle. Blanchard.

Estimada Mlle. Blanchard:

- Tengo 18 años y deseo sus consejos:
- 1) Tengo el cutis grasoso y con espinillas. No uso nada, sólo me lavó la cara. Como me pincho los ojos, ¿me servirá la Crema de Naranja?
 - 2) Puede recomendarme una base buena para cutis grasoso?
 - 3) Puede recomendarme un jabón medicinal?
 - 4) Lei en una revista que las líneas alrededor de los ojos a temprana edad se deben a malos hábitos ¿qué hábitos?
 - 5) La crema que le indico es buena para limpiar?
 - 6) Tengo mucho vello en las piernas. ¿Cuál crema depilatoria es mejor?
 - 7) Perdono esta carta tan larga pero soy de campo y ahora vivo en la ciudad y he pensado que usted es la persona que mejor me puede orientar porque es la que me inspira más confianza.
- Muchas gracias.
Agradecida

Estimada Agradecida:

- 1) Ya habrá usted leído el tratamiento completo que yo recomiendo para el cutis grasoso. Hácelo siempre. No olvide el baño de vapor facial y la Crema Astringente. Para limpiar los ojos la crema de Naranja es estupenda.
- 2) Compre cualquiera de las bases medicadas que las buenas marcas tienen.
- 3) El Jabón "Aterciopelado" de Dorothy Gray es muy buena para el cutis problema.
- 4) Los malos hábitos de llevarse las manos a la cara, de no usar anteojos para el sol, de fruncir las cejas y hacer gestos y mohines, de no usar desde temprana edad una crema especial para esas zonas etc.
Use alrededor de los ojos crema Emoliente para ojos de XM; la encuentra en Casa Veciño, Tienda Vanessa y Muñoz Lida, contiguo a la Iglesia La Dolores.
- 5) Cualquiera de las cremas le surte un efecto astringido. Personalmente prefiero el rasurado frecuente.
- 7) No tiene que disculparse. Siempre me tendrá a las órdenes.

Mlle. Blanchard.

Estimada Mlle. Blanchard:
Me dirijo a usted muy cariñosamente para felicitarla por tan admirable labor.

- 1) Mido 1.67 m. y peso 110 libras ¿es normal?
- 2) Tengo cuatro meses y medio de embarazo y quisiera que me recomiende la dieta que debo seguir y algún alimento para que mi niño nazca sano y gordito. No tengo quien me ayude en estos aspectos, usted es la única persona que tengo y se lo agradeceré.
- 3) ¿Son malos los refrescos gaseosos en mi estado? Me encantan.
- 4) Mi pelo es largo y lacio, pero demasiado seco y con florecilla.
Me he puesto los aceites que usted recomienda, me enrufo con cerveza, linaza, fíjador cremas y cremas y cada día está peor.
- 5) Qué es bueno para tupid el pelo?
- 6) Cómo engordar las piernas?
- 7) ¿Qué es bueno para maquillar y tapar pecas?
- 8) Recomiéndeme unas sombras para ojos que no sean las marcas que le nombro porque no me gustan.

9) Mi esposo tiene espinillas, clavillos, qué puede usar que no le blanquee la cara?
Un millón de gracias. Rosa Aura.

Estimada Rosa Aura Su peso está bajo pero normal. Probablemente con el embarazo engordará. Procure no aumentar mucho.

- 2) Es muy importante que la madre, siga un régimen muy rico en vitaminas, proteínas y minerales. Debe comer carnes, pescado y aves, debe tomar por lo menos dos botellas de leche al día e ingerir alimentos lácteos como el queso. Es necesario que diariamente coma verduras frescas y no muy cocidas, vegetales crudos como lechuga, bettes, rábanos, etc. Frutas frescas de las que estén en estación. Tendrá que tomar un suplemento de calcio y vitaminas adicionales. Consulte a la Unidad Sanitaria más cercana y encontrará en ella personas amigas que le entregarán panfletos del Ministerio de Saubridad hechos especialmente para orientar a las madres en todos esos aspectos.
- 3) No es que sean precisamente malos. Lo que sucede es que no alimentan, agregan calorías

Innecesarias y es preferible utilizar esa sed para calmarla con algo que le sea tan bien al niño como la leche fresca.

- 4) De nada le sirve hacerse el tratamiento de los aceites si luego se prensa con productos que resecan como la cerveza, linaza, fíjadores etc. Estos son buenos para dar cuerpo al pelo, es decir hacerlo parecer más seco y grueso, pero cuando está dañando no conviene usarlos.
- 5) Tomar todos los alimentos que contienen vitamina B. Ponerse B-Panten líquido, en el cráneo y dejarlo secar allí.
- 6) La gimnasia y la caminata son excelentes para moldear las pantorrillas. Haga subidas de puntillas sobre un libro o tabla gruesa.
- 7) Si su cutis es normal, cualquier de las bases que venden en las marcas, escogiendo un color un tono más oscuro que su piel.
- 8) Revlon, y Max Factor tienen tonalidades en polvo que son muy hermosas y fáciles de aplicar.
- 9) Dígale que se haga el tratamiento completo que tantas veces he recomendado para las espinillas. Incluyendo el baño de vapor facial.

opilca
Crema depilatoria

Opilca hace caer el vello rápida y eficazmente

Opilca depila más profundo porque extrae el vello de la piel de las axilas y de las piernas. La piel queda más tersa porque el vello no ha sido rasurado con navaja, sino eliminado cosméticamente.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y SUPERMERCADOS.

Opilca
Crema depilatoria

Distribuidoras: **Cefa LTDA.** Teléfono: 22-23-24

Buzón Confidencial

Estimada Madrinita:

¿Puede usted formar una explotación en relación con el término sicodélico, que tanto se es escuchado por la radio y se lee en los periódicos, la propaganda etc.? Se habla de música sicodélica y de colores sicodélicos. Yo, sin embargo, he podido darme cuenta que casi en ningún diccionario aparece esa palabra. Sólo se menciona la silbocintra, la psicodélica, el "Psico-dej espíritu, délico— echar, vaciar, transvasar, exponer, poner de manifiesto, dar a conocer, de dicar, erigir, consagrar. Sicodélico: que pone de manifiesto la mente". Como usted ve, parece que quienes emplean ese vocablo le dan otro significado. ¿No lo cree? Por otra parte, yo sé que drogas sicodélicas son la LSD, la siobina, la silobicina, la mesolina, la mofhuana etc. ¿Usted está, no drogas sicodélicas porque ponen de manifiesto la mente.

Atentamente Joven con años de saber.

Estimado Joven:

La definición que usted encontró para el término en cuestión está dentro de lo correcto. Lo que Ud. desea saber es por qué se aplica a la moda, colores, música etc. Esa tendencia nació cuando ciertos grupos de jóvenes nacidos en ambientes cargados de odio, empezaron a canalizar las frustraciones por medio de drogas alucinógenas como la LSD 25. Algunos de ellos fueron violentos de alcoholismos tremendos posteriores.

Al ser sometidos a interrogatorios chicos, afirmaron que durante la embriaguez — los colores: en su esencia, tener la sensación de amalgamarse dentro de las tonalidades y formar parte de "las notas musicales". etc. etc.

Al darse a conocer esas fracciones alucinógenas, inmediatamente el monstruo publicitario y especulador de la maquinaria mercantilista, descubrió un medio de enriquecerse explotando y fomentando el vicio, sustituyendo el negocio de la marihuana por el de las drogas alucinógenas. Dinerero y más dinero se vació en los bolsillos de los ganadores de la vida. Mientras más y más jóvenes abandonaban las aulas y se dedicaban al vicio, más largos eran los escritorios de los "electivos" del negocio y más espesas las alfombras.

Vemos una generación casi completa de "Pinchitos" alegres caminando hacia sus destrucciones de la mano de los honrados Juanes que los conducen a la "Isla de las diversiones".

Las madres observamos con cierta tristeza las manitas inocentes de nuestros hijos cuando pegan una calcomanía "sicodélica" en sus chalecitos o en sus cuartos, con una obsesión esdrújula, que no comprenden porque viene en idioma inglés. Poco a poco quienes comprenden más la raíz del negocio vamos claudicando para no antagonizar a los jóvenes inocentes y hasta el Ministro de Cultura Juventud y Deportes anuncia un "Festival Pop" para poder sentirse "en onda" con los muchachos... Todo eso es sicodélico... mi joven consultante... ¿contesta su pregunta?

Madrinita.

Estimada Madrinita:

Tengo 17 años, curso el 9º Año. Soy hijo único y por lo tanto no tengo más compañía que mi mamá con la cual voy a la iglesia, al cine, o de compras... nunca he sabido lo que es tratar un muchacho o una muchacha.

A mi edad me gustan los amigos y las amigas sin embargo mi mamá no me deja hablar ni con mis compañeros de colegio cuando los encuentro en la calle. Ahora asiste al colegio un muchacho que me habla y se ve que le gusta por los cosas que me dice. Me invitó a ir al cine pero no supe cómo aceptar y lo recontesté nada. Este joven vive con una muchacha y siempre que se la nombro me cambia la conversación. A mí me parece que no la quiere pues nunca me habla de ella.

Madrinita ayúdame ¿cómo puedo saber si le quiere o no? Cuando los muchachos hacen preguntas cómo debo responder? con una sonrisa o con palabras claras? ¿Cómo debo comportarme para tener amigos? ¿Debo contestar cuando me saludan? ¿tomo que me digan algo feo. Soy una chica gustada pero no me siento feliz porque nunca puedo ir a una fiesta, ni a un baile ni a ninguna parte donde van los jóvenes. A veces me dan ganas de suicidarme pero luego me dá miedo y rechazo lo idea.

Le consulto porque ya no soportaba más esta angustia y usted a quien tanto leo ha despertado en mí una honda confianza.

Atentamente Estudiante Confusa.

Estimada Estudiante Confusa:

Vamos por partes, primero su mamá: Ella no debería ser tan absorbente. Es necesario que usted se valga de un sacerdote, o alguien influyente en el ánimo de ella para que le hable sobre la importancia de rodear las hijas de su edad, de un ambiente apropiado y juvenil, permitiéndoles el trato con amigos y amigos de edades parecidas.

Luego su actitud hacia el joven que le gusta está completamente equivocada. No se trata de pensar si un joven quiere o no a la mujer con quien vive... tampoco se trata de pensar si ella no la quiso pero a mí me quebra siempre... se trata de juzgar a un pretendiente por sus antecedentes porque lo que hoy se hace muy probablemente mañana se repita... Los antecedentes de ese joven no son recomendables. Usted es una chica inocente y debe cuidarse diligentemente, pues esas jovencitas que siempre van de la manita de mamá, son las que más fácilmente resultan víctimas de los don Juanes de pacotilla, porque no han aprendido a cuidar a los muchachos ni saben defenderse.

Por eso es muy importante que los padres vigilen a sus hijas, pero sin entorpecer las relaciones normales de los chicos con las chicas. En esta forma las orientan sin privarlas de la experiencia.

Usted me pide decirle si a las preguntas se contesta con sonrisas... claro que no! A toda pregunta debe responderse con palabras francas, sinceras, y corteses. Las ambigüedades están fuera de época.

Para tener amigos hay que ofrecer amistad espontánea, sin afectaciones, sin pretensiones de ser distintos para que luego no tenga que estar fingiendo fastidiosamente. Sea usted misma, invite a su casa, no caló freudizando cosas ni palabras y desprecios... Ris y el mundo reirá con usted.

¿Suicidarse??... Habráse visto blasfemia igual en labios de una chica como usted?... La vida nos fue dada para realizar nos plenamente en nuestra existencia y con ella se nos ha dado un potencial para realizar obras fecundas... ¿cómo podría usted frustrar lo que no ha empezado sin otender gravemente a quien tanto le ha dado...? Sea menos egoísta. ¿Téngase menos en recibir y un poco más en dar y verá cómo comienza a ser feliz.

Más importante que los amigos y las fiestas son los estudios que le abrirán las puertas de conocimientos maravillosos. No vea el estudio como una obligación tediosa, sino como una ocasión maravillosa para descubrir tantas cosas importantes que encierra el saber en todos los campos.

No se aparte de la fe. La religión es siempre un punto de referencia en la vida de las personas que les sirve como un faro en los momentos de tempestad.

Desesudado mucha suerte en el futuro y recordándole que puede escribirme siempre que lo desee la salud Madrinita.

OXIGENO AL INSTANTE



Más fácil que tomar un vaso de agua. Tener oxígeno cuesta poco... No tenerlo puede costarle la vida.

PINTO & ZELEDON LTDA.

Cuenta de Moros.
Teléfono: 22-51-51 — Apertado: 4205.

SUB-DISTRIBUIDORES:

- EN SAN JOSE Farmacia Labor
- EN SAN PEDRO Farmacia Modelo
- EN HEREDIA Botica Genz...

Solicítenos una demostración en su casa u oficina.

para la mujer moderna

La mujer moderna sabe por experiencia que un simple baño no es suficiente para su higiene íntima ya que el agua y el jabón solos no dan esa frescura duradera que es tan importante para la tranquilidad de una mujer.

Es con este propósito que Vionell ha sido creado.

Vionell satisface las condiciones higiénicas y estéticas para el cuidado de las partes íntimas del cuerpo, dándole así esa maravillosa sensación de confianza y seguridad.

Pero, por qué es Vionell tan indispensable para el cuidado íntimo de su cuerpo? Porque usted necesita seguridad, completa seguridad! Vionell se la brinda en cualquier momento, pero especialmente bajo los rigores de un clima caliente, días de ardua labor y, naturalmente, durante los días críticos del mes.

El spray Vionell para la higiene íntima es una preparación desarrollada especialmente para la región pública de la mujer y no contiene alcohol. Vionell ha sido probado clínicamente.

*Sustancias desodorizantes resuelven el problema del mal olor y aseguran la frescura necesaria durante muchas horas.

*El spray Vionell contiene un agente bactericida que es bien tolerado por la piel, y

*una composición de perfumes que no daña su piel y que no solo la refresca sino que evita el mal olor por largo tiempo. Su fina fragancia acrecienta esa sensación de completa seguridad.

Su establecimiento favorito se complacerá en instalarle sobre Vionell con más detalle.

Vionell, para el cuidado íntimo y especial de la mujer moderna.



EL VERDADERO JABON DESODORANTE EL UNICO QUE CONTIENE AT-7

EL JABON DESODORANTE SIN IGUAL DE ACEPTACION MUNDIAL

EL MAS ECONOMICO Y ADEMAS... RINDE UN 30% MAS

Distribuidores: **ALPRE S.A.** Tel: 21-98-88 Apdo. 3601

Semana de Salud Mental:

El misionero de la felicidad en los colegios

Empezamos nuestras armas en el periodismo cuando le hicimos una entrevista al Padre Narciso Irala, jesuita, quien está de nuevo en Costa Rica.

Con motivo de la Semana de Salud Mental, el Padre Irala dará conferencias todos los días a los jóvenes de distintos colegios, entre ellos de Heredia, Atenas, Palmarés, etc. La próxima semana dará una serie de conferencias, y luego se posible que vuelva a otros colegios.

—¿Ha tenido experiencia con los hippies?
—Sí, en Brasil, un gran nú-

mero de ellos me esperó a la salida de una conferencia y me acompañó a mi casa para hablar ampliamente. Estaban muy interesados en mis puntos de vista.

—Y con drogadicto?

—Ellos todavía no van a mis conferencias.

Lo dice con un cierto dejo de pesar.

Veinticinco años lleva el Padre Irala dando conferencias sobre salud mental y psicoterapia individual, y ha dado la vuel-

ta al mundo siete veces. Su método de control cerebral y emocional sirve para tratar —y curar— insomnios, hipertensión, fobias, complejos de inferioridad, culpabilidad, escrúpulos, tristeza, angustia, neurosis, timidez, etc. Su técnica es puesta en práctica en la Escuela del Dr. Vittoz en Lausana, Suiza, consagrada por millares de testimonios que agradecen al Padre Irala su curación.

—¿Algunos casos más recientes?

—En Brasil me llevaron a una mujer parálitica; venía de un pueblo lejano y fue sacada del vehículo en que venía por tres robustos hombres, porque del todo no podía hacer ningún movimiento. Los médicos, le habían dicho, después de muchos exámenes que no tenía nada. Sien do así, le dije: usted no tiene nada. Y después de hablar bastante con ella, la convení de que su mal era puramente mental y le ordené que se levantara y caminase. Y lo hizo! Fue emocionante verla dirigirse sola al carro y subir sin ayuda de nadie. Unos días después, di una conferencia en un pueblo situado a 30 kilómetros del pueblo de ella, y llegaron gentes en 18 autobuses, todo interesadísimo en mi método.

En Medellín tuve un caso semejante: una mujer que no podía subir escaleras ni peinarse, porque quería ahogarse con el solo esfuerzo de alzar los brazos; se curó en un rato, leyendo los párrafos de mi libro que trata de las enfermedades que no son orgánicas sino que tienen por origen el temor, la tristeza, la ira, que son enfermedades provocadas por los pensamientos. Cuando yo fui a esa ciudad, ella y su esposo llegaron a verme y a contarme el caso, que había ocurrido hacía siete años, sin recidiva para la paciente.

—Lo llaman "el misionero de la felicidad", ¿el nos dice:

—Yo no doy la felicidad; la felicidad no se da. Se hace. Yo sólo doy semillas, métodos para que cada uno se haga feliz. Esto lo doy a través de mi libro o de los cursos intensivos. El libro "Control Cerebral y Emocional", fue escrito a petición de mis oyentes. Ya va por la 135 edición, traducido en 9 lenguas, con un total de más de un millón de ejemplares. Fue el best seller en los Estados Unidos.

El producto de su libro y conferencias es para ayudar a las misiones; el mismo fue misionero en China durante 19 años.

Su método lo ha expuesto en 130 universidades y 3.000 audiencias de 50 países; habla siete idiomas, lo que le facilita dirigirse a públicos de diversos países. Habló en el Parlamento de Friburgo, en cuatro palacios presidenciales, a monjes budistas, sacerdotes, religiosos, universitarios, militares, campesinos, obreros, psiquiatras, católicos, paganos...

Su curso y su libro han sido demandados: "Una verdadera psicoterapia para el gran público, con beneficios profundos e intensos".

El primer curado por este libro es el propio autor, que a pesar de sus 75 años el Padre Irala, español de fama internacional, tiene la energía de un hombre en la plenitud de sus facultades físicas e intelectuales. Siembra la alegría por todo el mundo, continuando su misión benéfica.

Después de sus conferencias en los colegios, dará las que anunciaremos, para el público en el salón de actos del Colegio María Auxiliadora, los días 7, 8, 9 y 10 de junio en horas de la noche, de 7 a 9.



Padre Narciso Irala, S. J.

Nueva Directiva del Cuerpo Consular

En Asamblea General del Cuerpo Consular fue eicta la nueva Junta Directiva, la cual quedó integrada de la siguiente manera:

- Hon. Guido Herzog: Presidente, Cónsul General de Austria
- Hon. Emil Marie: Vicepresidente, Cónsul de Canadá
- Hon. Robert Giles: Secretario, Vice-Cónsul de Haití
- Hon. Francisco Banichevich: Pro-Secretario, Cónsul de Yugoslavia
- Hon. Edward Hilkenson: Tesorero, Vice-Cónsul de la Embajada de los Estados Unidos
- Hon. Alicia González: Vocal, Embajada de Colombia
- Hon. Robert Klein: Vocal, Encargado Asuntos Consulares Embajada de Francia.
- Hon. Norman Lee: Tercer Secretario y Vice-Cónsul de Gran Bretaña
- Hon. Ludwig Steiner: Vocal, Encargado Asuntos Consulares Embajada de Alemania

Asociación de Esposas de Médicos

Se recuerda a todas las esposas, hijas, madres y hermanas de médicos, que este día da inicio el Curso sobre Nutrición en el Hospital de Niños. Las charlas se llevarán a cabo los días martes y viernes de 9 a 11 a.m.

La inauguración estará a cargo de doña Karen de Figueres, Primera Dama de la República.

Esta actividad es parte del Programa de Trabajo que para el corriente año ha elaborado la Junta Directiva por lo que se ruega a todas las asociadas su asistencia.

Té en la Casa España esta tarde

Este tarde se celebrará en la Casa España, el té mensual del Comité Fernando Español Pro Beneficencia, que será en honor de doña Armen de Borrásé y doña Mercedes Borrásé, con motivo de su regreso de España.

Serán pasadas de peñunas cedidas gentilmente por la Cia Iberia.

Srta. Marixenia Peré

En forma cordial hacemos llegar nuestra enhorabuena a la linda damita Marixenia Peré hija del hogar del Sr. Embajador de Panamá don David Peré y doña Ruth de Peré, cuyo cumpleaños festeja el día de hoy.

Té Mensual de las Damas Chilenas

El próximo té de las Damas Chilenas se efectuará el viernes 4 de junio a las 3 p.m. en la Residencia de la señora Mercedes de Sánchez, situada en Barrio Escalante, 350 varas al norte de la pulpería La Luz, 100 al Este y 25 al Norte, Avenida 5, calle 35.

Nota: Se ruega a las señoras cosas llevar cachivaches para la próxima venta en la sección Varones de la Escuela República de Chile.

Sociales

Por Myriam Francis

Semana de Salud Mental.

Humillaciones que hay que evitar al niño

- 1.—Darle de sus palabras sin investigar sus razones.
- 2.—Castigarlos o amonestarlos delante de otras personas.
- 3.—Permitir que alguien dude de ellos.
- 4.—Insultarlos echándoles en cara sus debilidades.
- 5.—Criticar sus obras comparándolas con las de otras personas.
- 6.—Radicalizarlos en cualquier forma.
- 7.—Manifiestarnos que son incapaces de tener responsabilidades.
- 8.—Esconder de su vista las llaves en donde se guardan valores, o dárles a entender que se sospecha de ellos.
- 9.—Vigilarlos cuando se dan cuenta de ello.
- 10.—Demostrarle que dependen demasiado de uno o que no tienen opinión propia.

Muchas de estas humillaciones, quizá inconscientes por parte de los mayores, son muy frecuentes. Pero hay cosas, al parecer sin importancia, que constituyen más tarde estigmas imborrables en el espíritu del hombre. Por eso, el niño debe ser tratado siempre con suma delicadeza y mucho conocimiento de su temperamento.

Entrevista Frei - Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, (AP). El Papa Paulo VI y el exprovidente de Chile, Eduardo Frei Montalva, conversaron hoy durante 40 minutos "acerca de todos los problemas ideológicos y prácticos porque atraviesa el mundo, y en especial, la América Latina.

Así lo declaró el que fue el primer presidente democristiano de la América Latina después de ser recibido en audiencia privada por el Pontífice. La audiencia culminó una visita de tres semanas realizada a Italia por Frei invitado por el Partido Democristiano del país.

"Fue una conversación muy cordial y abierta", manifestó Frei.

Frei, que durante su visita a Italia tuvo contactos con destacados políticos del país, entre ellos el presidente Giuseppe Saragat, un socialista democrático, manifestó que había aceptado una invitación para visitar Yugoslavia.

"El viernes salgo para Holanda", dijo Frei. "Después visitaré Bélgica y Alemania y el 26 de junio iré a Yugoslavia".

...ecos sociales...

...La fiesta del año será el Batle de las Debutantes, que se celebrará próximamente en el Club Unión. Belleza, gracia, elegancia, se darán cita en tan prestigioso centro social...

...Las damas de uno de los barrios residenciales guadalupanos se reúnen cada mes con fines culturales y amistosos y se da alguna charla y se toma el té... El tema de una de estas charlas fue un reportaje nuestro de hace unos meses: cómo hacer una reunión hawaiana en la casa para recibir a las amistades, y dimos varias recetas típicas de la cocina isleña... Nos agrada poder servir a las lectoras...

...Rozanna es una conocida cantante carolca que ahora está en México. Se presentó en la Fiesta Palace... Las invitaciones fueron personales, y se repartieron junto con una bolsita en la que había una inocente tortuguilla... Mucha gente creyó que era plástica, pero era de verdad... Y había que oír el ¡aaaay! de susto de los invitados cuando el animalito empezó a caminarles encima...

myriam

Luctuosas

Srta. Adela Araujo P.

En Génova, Italia, donde se halla en viaje de recreo, falleció el viernes último la señorita Adela Araujo Peláez, quien disfrutó siempre del mayor aprecio en nuestra sociedad por sus exquisitas dotes de gentileza y la nobleza de su corazón.

Sus restos serán traídos al país para su cristiana sepultura, en fecha que oportunamente se avisará.

Hacemos presente nuestro sentimiento de pesar a sus hermanos Albina Araujo P. César y Odile Araujo de Güell, Glenn y Edith Araujo de Hoover, Manuel Angel y Teresa Araujo de Sibaja, José y Carmen B. de Araujo, Ariuro y Esperanza de Araujo, Luis y María Eugenia T. de Araujo, Bernarda V. de Araujo, María Elena Araujo Peláez.

Convención de Damas Gris

Hoy se inaugura la Convención de Damas Gris en la Clínica Dr. Carlos Durán, Barrio Vasconia.

La reunión será de 1 a 6 p.m., y se tratarán asuntos de suma importancia.

Radio

Universitaria

850 Kcs. 96.7 Mcs

Tel: 25-39-36

Martes 19 de Junio de 1971

4.30 a 5.00 Escuela para todos
6.58 Identificación de la emisora.
7.00 Lectura del horario
7.03 Galería Musical
7.45 Las Travesuras de Till Eulenspiegel
8.00 Música de Cámara
Beethoven: Sexteto en Mi bemol mayor, Op. 71 para dos clarinetes, 2 fagotas y 2 trompas.
McDowell: Sonata Trágica en Sol menor, Op. 45 para piano.
9.00 Ciencia y Finca
9.15 Música para diversos instrumentos.
9.45 Programa de La Voz de Alemania.
10.00 Concierto de la mañana
Para complacer solicitudes
11.30 Vozes Estudiantil
Radioperiódico de la FEUCR.
12.00 Concierto del mediodía
Vivaldi: Concierto en Re mayor para guitarra y orquesta, P. 209.
Liszt: Lo que se oye en las montañas, Poema sinfónico.
Prokofiev: El paso de acero, Op. 41, b.— Suite.
Constant: 24 Preludios, para orquesta.
Beethoven: La Victoria de Wellington, Op. 91.
Beethoven: Obertura en Do mayor en Estilo Italiano.
Grieg: Peer Gynt, suite Nº 1, Op. 46.
2.00 Cátedra Universitaria (Castellano)
Tema: "Vicente Sáenz: Ensayista Costarricense."
Por el Prof. Mario Zeledón.
3.00 Concierto de la tarde
Pizzetti: Concierto de Estío, para orquesta.
Haydn: Sinfonía Nº 84, en Do mayor, "María Teresa".
4.00 La Misteriosa Aereósfera
4.15 Música y Compositores
Para complacer solicitudes
5.30 Noticias
Retransmisión de la VOA
5.45 Obras Cortas
Kódały: Danzas de Marosszék
6.00 Voces de Oro
Para complacer solicitudes
7.00 Galería de Intérpretes
Mozart: Cuarteto en Re mayor, K. 285 para flauta.
7.15 Noticias y comentario
Retransmisión de la BBC de Londres.
7.30 Sala de Conciertos
Para complacer solicitudes
8.00 Eco de Alemania
8.30 Estudios
Programa de la Asociación de Estudiantes de Estudios Generales.
9.00 Concierto de la noche
Verdi: La Traviata. Suite orquestal.
Suponé: Obertura La Dama de Plois
10.00 Clausura de labores.

Cumpleaños

Saludamos a las siguientes estimables personas que cumplen años hoy:

- María Gabriela G. de Lacayo
- María Eugenia Gómez Ch.
- Marcela Larrad
- Julia Ester Velázquez Fieguer
- Sonia Violeta Santesteban

LA JUNTA DIRECTIVA, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

Profundamente conmovidos comunican el fallecimiento del señor

Marcial Campos Campos

funcionario de la Institución en la División Area Metropolitana, a quien expresan su profunda condolencia, sentimientos que hacen extensivos a su distinguida familia.

Los Funerales se efectuaron el domingo anterior en San Rafael de Heredia.

San José, 31 de mayo de 1971

LA MUNICIPALIDAD DE SAN ANTONIO DE BELEN

Se une al duelo nacional, con motivo del sensible fallecimiento de los distinguidos señores

ING. MARIO QUIROS SASSO

Ministro de Transportes.

ING. CARLOS A. PASCUA ZUÑIGA

Director General de Arquitectura Escolar.

SR. NATANIEL ARIAS MURILLO

Oficial Mayor del Ministerio de Transportes.

SR. NAUTILIO RODRIGUEZ RAMIREZ

Piloto de Aviación.

SR. LUIS HUERTAS CASTILLO

Funcionario del Ministerio.

haciéndola extensiva a las distinguidas familias dolientes.

San Antonio de Belén, 1 de junio de 1971



CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

La Junta Directiva, Gerencia y Personal de la Institución, comunican el sensible fallecimiento de la señora

Amelia Campos Portuguese

Esposa de don Rafael Herrera C., y Madre de nuestro Sub Auditor General, Lic. Eladio Herrera Campos, a quienes expresan su condolencia, haciéndola extensiva a la apreciada familia doliente.

Sus funerales se celebraron ayer, a las 4 de la tarde, en la Iglesia El Carmen de Heredia.

1º de junio de 1971

MISA DE NOVENARIO

En sufragio del alma de

Rafael González Moya

Se oficiará hoy martes, 1º, a las 4 p.m. en la Parroquia de Atenas.

Sus hijos: Rafael Angel y Dilley de González Murillo.

Hernán y Nora de González Murillo

Manuel y Nelly de Campos Jiménez

Raúl y Analía de González Murillo.

Gonzalo y Lucía de González Murillo.

Jorge y Bertalia de González Murillo.

Walter y Ofelia de Ross Coronado.

Oscar Francisco y Delia de González Murillo.

Hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares, invitan por este medio a este acto piadoso.



Las azafatas Joyce y Marilyn de la TWA contempla al gigante Ed Carmel de N. York, que mide dos metros y 74 centímetros. Tiene 30 años y pesa 213 kilogramos.

(Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA).

La Sección Social de LA REPUBLICA

hace presente su sentimiento de pesar a los estimadas colegas

señoras ANA DE RIVERA e INES DE STEFFEN por el sentido fallecimiento de su hermana y prima, respectivamente,

María Cristina Araya de Venegas

San José, Junio 1º de 1971

BINGO EN CARTAGO

Las Damas Leonas de Cartago celebrarán el próximo bingo en la noche, en la residencia de la Embajada de Israel, Poseo Colón, a las tres de la tarde. Se invita a las damas de los Clubes de Leonas cercanos a asistir a este evento. Valor del ticket: ₡ 10.00. Premios fabulosos.

INSTITUTO CULTURAL COSTARRICENSE - ISRAELI

Mañana Jueves a las ocho de la noche, en la residencia de la Embajada de Israel, Poseo Colón, será la primera reunión de la nueva Junta Directiva del Instituto Cultural Costarricense-Israeli que preside el Lic. Juan José Echeverría B.

SRTA. RUTH CECILIA PERE

Se encuentra restablecida la señorita Ruth Cecilia Pere, quien sufrió una fractura recientemente. La saludamos.

VENTA DE CACHIVACHES EN CRISTO REY

La Asociación Cívico Cultural Mexicana tendrá una venta de cachivaches en el Barrio Cristo Rey, los días 4 y 5 del presente mes de Junio.

EL CONSEJO DIRECTIVO, DIRECCION EJECUTIVA Y PERSONAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE,

se unen al duelo que aflige a nuestro compañero de labores Rodolfo Tormo Sánchez y estimable familia por el sensible fallecimiento de su señor padre

Don Amadeo Tormo Morla

San José, 30 de mayo de 1971.



EL BANCO CENTROAMERICANO DE INTEGRACION ECONOMICA

profundamente conmovido ante el sensible fallecimiento de los señores

MARIO QUIROS SASSO

(Ministro de Transportes)

NATANIEL ARIAS MURILLO

CARLOS PASCUA ZUÑIGA

NAUTILIO RODRIGUEZ RAMIREZ

LUIS HUERTAS CASTILLO

Hace suyo el dolor que embarga a sus estimables familias y presenta al Gobierno y Pueblo de Costa Rica el testimonio de su más sentida condolencia.

San José, Junio 1º de 1971



MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE SINDICATO DE TRABAJADORES MUNICIPALES SINDICATO JOSEFINO MUNICIPAL FEDERACION DE SINDICATOS MUNICIPALES DE COSTA RICA

Se unen al duelo nacional, decretado por el fallecimiento del distinguido ciudadano:

Ing. Mario Quiros Sasso

Ministro de Transportes

y demás distinguidos ciudadanos que le acompañaban.

Primo hermano del señor Ejecutivo Municipal de San José, Ing. Vidal Quirós Berrocal, y hacen llegar a las estimables familias dolientes su profunda condolencia por tan irreparables pérdidas.

San José, 31 de mayo, 1971.

**TE DE LAS DAMAS
COOPERADORAS**

Las Damas Cooperadoras de la Comisión sobre Alcohólicismo "Irig Blanco Ruiz", están organizando para el 17 del presente mes de junio un gran té con muchas atracciones: bailes folklóricos, exhibición de películas, rifas, etc.

Se efectuará en el Ateneo Domus Dei y el valor del tiquete es de ₡ 5.00.

**CLUB DE JARDINES DE
ALAJUELA**

La reunión mensual del Club de Jardines de Alajuela será mañana miércoles en el Centro Internacional a las 6.30 p. m. anfitriones: Marta de Mendieta, Alicia de Martínez, Amalia de Miranda, Violeta de Prieto y Virginia de Chacón.

**CLUB DE JARDINES
DE SAN JOSE**

Mañana miércoles a las diez de la mañana será la reunión mensual del Club de Jardines de San José, en el Pabellón del mismo. Se tratará de la exposición de primavera que se celebrará en Julio y de la convención nacional que tendrá lugar en Puntarenas.

**ASOCIACION AMIGOS
DEL MUSEO**

Hoy martes será la reunión mensual de la Asociación Amigos del Museo La Lic. Janina Bonilla de Ulloa dará una conferencia con el interesante tema: Antropología de la Pobreza. Se exhibirá la pieza del mes del Museo Nacional y parte de la colección de la señora Maritza de Laurencich.

**LA CAMARA DE AZUCAREROS**

profundamente conmovida, se asocia al duelo nacional por el trágico fallecimiento del ilustre ciudadano

Ingeniero Mario Quirós Sasso

y envía sus sentimientos de condolencia a su distinguida familia.

San José, C. R. Mayo 31, 1971.

**EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES**

Se une al duelo Nacional con motivo del sensible fallecimiento del señor Ministro de Transportes

Ingeniero Mario Quirós Sasso

y expresa al Poder Ejecutivo y a sus familiares los sentimientos de profunda condolencia.

San José, 1º de junio de 1971.

ESCRIBA
EN
2
MESES



MAQUINA A
50 PALABRAS POR
MINUTO CON EL NUEVO
METODO BICY-O-MATIC
EN CASTELLANO

TACOGRAFIA A
50 PALABRAS POR
MINUTO CON LETRAS
DEL ABC EN CASTE-
LLANO, INGLES

MADE - ENTRENAR - LEA

INGLES
EN
3 MESES



CON EL NUEVO METODO
BICY-O-MATIC
QUE GARANTIZA EL
APRENDIZAJE DEL IDIOMA

DEMONSTRACIONES GRATIS
EN TODAS LAS
LIBRERIAS E
INSCRIPCIONES EN

Speedwriting

teléfono: 22-77-23

EL CONCEJO MUNICIPAL DE MONTES DE OCA

Hondamente conmovido por el sensible fallecimiento de los señores

ING. MARIO QUIROS SASSO
Ministro de Transportes.

SR. NATANIEL ARIAS MURILLO
Oficial Mayor Ministerio de Transportes.

ING. CARLOS A. PASCUA ZUÑIGA
Director General de Arquitectura Escolar.

SR. NAUTILIO RODRIGUEZ RAMIREZ
Piloto.

SR. LUIS HUERTAS CASTILLO
Chofer del Sr. Ministro.

Manifiesta su sentimiento de cendolencia al Gobierno de la República, y a los estimables familiares de tan distinguidos ciudadanos, trágicamente muertos en el fiel cumplimiento del deber el 29 de mayo último.

San Pedro, 1º de junio de 1971.

La Asociación Nacional de Empleados Públicos

se une al duelo nacional con motivo del fallecimiento, en cumplimiento de su deber, de los distinguidos servidores públicos señores:

ING. MARIO QUIROS SASSO

SR. NATANIEL ARIAS MURILLO

SR. LUIS HUERTAS CASTILLO

y de los distinguidos ciudadanos,

ING. CARLOS PASCUA ZUÑIGA

CAPITAN NAUTILIO RODRIGUEZ RAMIREZ

hermanos de nuestros afiliados Hannia Pascua Zúñiga y José Fabio Rodríguez Ramírez. Hace llegar a sus familiares los más sentidos sentimientos de pesar.

Mayo de 1971

La Cigüeña llega

NACIMIENTOS EN LA CLINICA SANTA RITA

ERIN ROBERTA

de los esposos Robert Sloan B. y doña Dawn S. de Sloan.

CARMEN MARIA

de don Nicolás Martín de Nicolás Baon y doña Carmen Bello de Nicolás Baon.

RAMON ANTONIO

en el hogar de don Ramón Enrique Herrero Pinto y doña Margarita Rosa Calvo de Herrero.

SYLVIA AUXILIADORA

a los esposos don Jorge Fernández H. y doña Gdynia M de Fernández H.

ERNESTO FIDEL

de don Alvaro Montero M. y doña Lillana Z. de Montero.

NACIMIENTOS EN LA CLINICA BIBLICA

GEINNER EDUARDO

en el hogar de don Francisco Vargas y doña Edith Goñi de Vargas.

VANESSA DE LOS ANGELES

a don Jorge Trejos Montoya y a doña María Emilia E. de Trejos.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital. Municipalidad de San José.



LA FEDERACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS DE COSTA RICA expresa su pesar por el trágico deceso de los Ingenieros

Carlos Pascua Zúñiga

Presidente de la FEUCR 1963 - 1965

y Mario Quirós Sasso

Vice-Presidente de la FEUCR 1943 - 1944

Reciban sus familiares nuestras sentidas condolencias.

Ciudad Universitaria, 1º junio 1971



DONALD Z. VAN HART HARTMAN

Presidente y Gerente General de la Northern Rail way Company de Costa Rica, profundamente conmovido por el fallecimiento del

Ing. don Mario Quirós Sasso

Ministro de Transportes, le hace llegar a su estimable familia el testimonio de su más sincera condolencia.

San José, 31 de mayo de 1971

La Junta Directiva, la Gerencia, y el personal del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Profundamente conmovidos se unen al duelo que embarga al país por el sensible fallecimiento de los distinguidos ciudadanos:

ING. MARIO QUIROS SASSO

Ministro de Transportes

SR. NATANIEL ARIAS MURILLO

Oficial Mayor Ministerio de Transportes

ING. CARLOS PASCUA ZUÑIGA

Director de Arquitectura Escolar

SR. LUIS HUERTAS CASTILLO

Funcionario

SR. NAUTILIO RODRIGUEZ RAMIREZ

Piloto - Aviador

y expresan a todos los estimables familiares el testimonio de su más sentida condolencia. Sus funerales se celebraron el día 30 de Mayo de 1971 en la Catedral Metropolitana.

San José, Mayo de 1971

Mensaje de la Presidenta de la Asociación de Guías Scouts de Costa Rica al iniciarse la Semana Guía

El Movimiento Guía Scout es eminentemente formativo porque se dirige al desarrollo de la personalidad de la joven en su aspecto moral, físico, intelectual y artístico, en proyección a la mujer del mañana, capacitándola para desenvolverse mejor en su ambiente, desarrollan las facultades latentes en ella.

La educación de la niña se inicia en el hogar; la escuela la secunda y técnica; el Movimiento Guía Scout le da seguridad y la orienta, al brindarle múltiples oportunidades para desenvolverse y practicar el sentido del honor y la dignidad; el amor al trabajo y la ayuda al prójimo.

En la hora actual, el Escultismo cobra mayor importancia porque la obra educativa del hogar no es suficiente, sus miembros se han resquebrajado paulatinamente por la vida moderna, cuyas envolturas, han hecho sucumbir la autoridad paterna y la abnegada dedicación de la madre a quien el trabajo absorbente y necesario del hogar ya no le deja tiempo para dedicar horas a la formación del individuo que hay en su hijo, o peor aun, la tentación de una vida social, por la que se pospone la obligación vigilante y cercana de la educación hogareña. Son también numerosos los casos en que la fuerza de la educación paterna, se ha perdido porque han acontecido verdaderas catástrofes domésticas de carácter moral y legal, que tienen como consecuencia, la desorientación y desvío de los sentimientos de los hijos en el momento clave de personalidad en formación.

La valiosa influencia de la educación escolar, no alcanza plenamente los objetivos que persigue, por cuanto falta coordinación, entre lo que ella enseña y lo que se aprende objetivamente en el ambiente adverso y a veces bajo la influencia nefasta de la vida actual, en que la redolencia se ha hecho banal y la indiferencia e irresponsabilidad de los adultos, va cobrando caracteres alarmantes.

Es aquí donde el movimiento Guía Scout cobra mayor importancia día a día porque es un tercer frente educativo, que actúa sobre la niña, la adolescente, y la joven, que necesita seguir practicando fuera del hogar y más allá de la escuela, todas las enseñanzas recibidas, para robustecerse su personalidad, proyectándola sobre el campo en que actúe, sea pequeño o grande.

Como todo movimiento juve-

ni tiene la característica del espíritu creador de una comunidad cuyos problemas, interesante inquietan, despertándole el afán de colaborar en su solución parcial o total, con espíritu de grupo y despojándole de la tendencia del vivir para sí mismo, como miembro de una sociedad egoísta que no da más allá de los ámbitos de su propio yo.

Termino dirigiéndome a los adultos: necesitamos nuevos dirigentes optimistas y activos, orientadores de los grupos que les toque conducir, para así ampliar el radio de acción de la Asociación Guías Scouts, a la que nos afiliamos voluntariamente con el deseo de que nuestro Movimiento llegue a todos los rincones del país, para que en su obra bienhechora, puedan participar miles de jóvenes.

Hortensia de Fieris

LA GERENCIA, EL PERSONAL Y EL DEPARTAMENTO LEGAL DE ALCOA DE COSTA RICA S. A.

profundamente conmovidos por la muerte del distinguido ciudadano

ING. MARIO QUIROS SASSO

Ministro de Transportes

expresan su sentida condolencia al Gobierno de la República y a su estimable familia.

Asimismo hacen extensiva su condolencia a los estimables familiares de los distinguidos funcionarios

ING. CARLOS PASCUA Z.
SR. NATANIEL ARIAS M.
LUIS HUERTAS C.
CAP. NAUTILIO RODRIGUEZ R.

San José, 31 de mayo de 1971.

San Isidro de El General



EL CONSEJO DIRECTIVO, DIRECCION EJECUTIVA Y PERSONAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE,

expresan su profundo sentimiento por el sensible fallecimiento de los funcionarios y piloto

INGENIERO MARIO QUIROS SASSO,

Ministro de Transportes,

INGENIERO CARLOS PASCUA ZUÑIGA,

Director General de Arquitectura Escolar,

NATANIEL ARIAS MURILLO,

Oficial Mayor del Ministerio de Transportes,

LUIS HUERTAS CASTILLO,

Chofer del Ministerio de Transportes,

NAUTILIO RODRIGUEZ R.,

Piloto de la nave;

y expresan sus condolencias al Gobierno de la República, uniéndose al profundo dolor de sus afligidos familiares.

San José, 30 de mayo de 1971.



EL CONCEJO MUNICIPAL DE TURRIALBA

Profundamente conmovido por el doloroso suceso de la muerte del

ING. MARIO QUIROS SASSO

Ministro de Transportes

Expresa su condolencia a todos los miembros de su estimable familia. En igual forma, hace llegar sus sentidas muestras de pesar a las familias de los apreciables funcionarios y ciudadanos, que fallecieron en el trágico accidente:

ING. CARLOS PASCUA ZUÑIGA

SR. NATANIEL ARIAS MURILLO

CAP. NAUTILIO RODRIGUEZ

SR. LUIS HUERTAS CASTILLO

Turrialba, 1 de junio de 1971

Honduras en el Torneo Confraternidad

El sábado por la noche se llevó a cabo el congreso extraordinario de delegados de equipos que toman parte en el Torneo de la Confraternidad.

Se llevó a cabo en los salones de la Federación Costarricense de Fútbol con asistencia de representantes de Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica.

Por Guatemala asistieron Jorge Torres por la Federación Pativa, Yestrin por el Comunicaciones y Rotandos, Escobar por Cemento, Novella.

Sobre todo agradó sobremanera la presencia del delegado hondureño Otoniel Castillo que aunque no vino autorizado to-

davía para garantizar la participación de los equipos de su país, si manifestó que el ambiente es totalmente favorable para lograrse esa incorporación que le daría una mayor importancia al certamen.

Entre las disposiciones importantes tomadas están las siguientes:

Si sólo participaran como en el certamen anterior Guatemala, El Salvador y Costa Rica entonces tomarán parte cuatro equipos por país o sean doce cuadros.

Estos serán separados en dos grupos de seis y los dos que hagan más puntos de cada grupo jugarán una cuadrangular final de visita recíproca.

Si toma parte Honduras en un caso tomarán parte tres equipos por país o sean también diez cuadros.

Serán separados en dos grupos de seis tratando de que no se enfrenten todavía los cuadros salvadoreños y hondureños.

Los diez equipos de mejor pun-

taje en cada grupo pasarán a una cuadrangular final.

Fueron señaladas como fechas para el torneo entre el siete de noviembre y el último domingo de febrero del año entrante.

Honduras tendrá como límite para confirmar su participación el 31 de agosto.

Se mantuvo el número de jugadores que podrá inscribir cada Club en 25.

En el aspecto disciplinario se mantuvo de acuerdo de que jugador expulsado de hecho no podrá alinearse en el juego siguiente de su club.

Los trofeos para los equipos mejor clasificados al término del evento serán adquiridos con los recursos del fondo común.

Finalmente se acordó oponerse a cualquier movimiento de la Concafeal de intervenir en la organización de este torneo y mantenerse a la expectativa.

Esos fueron en resumen los asuntos de mayor importancia.

¿Y la máquina lanzabolos?

Hace aproximadamente un mes y medio, que el entrenador nacional de beisbol Francisco "Panchón" Herrera, viajó a Miami, en calidad de enviado especial del Consejo Nacional de Deportes, para realizar la compra de implementos de boxeo y algunos otros para el beisbol, como la "máquina lanzabolos". Panchón Herrera, regresó muy satisfecho de Miami donde por maltrato la compra de todos los implementos, de boxeo y la máquina quedándose en espera de la llegada de todo lo comprado.

Según nos pudimos enterar la máquina lanzabolos se encuentra en el país, pero no se ha procedido, a sacar la máquina de la aduana para ponerla en uso.

La máquina se encuentra aproximadamente desde hace un mes, lo que en realidad es una verdadera lástima, ya que en todo este tiempo de mucho se pudo aprovechar y tal vez se viera un beisbolista más batón, que es lo que hace grande el deporte de la pelota chica.

Tribunal de Penas seguirá sesionando los lunes

Se acordó variar el día de sesiones del Tribunal de Penas en el futuro y celebraras los días lunes a las 18:30 horas. En vista de lo anterior se envió una carta a los señores Fiscales y Arbitros notificándoles la obligatoriedad de presentar sus informes el día lunes a más tardar a las 12 meridiano, a fin de que la oficina central, ese día, en horas de la tarde, tenga el tiempo necesario para ordenarlos en debida forma e investigar los antecedentes de los jugadores y otras personas que se reportan. No habiéndose podido realizar la sesión conjunta de este Tribunal y sus Fiscales el viernes 21 de mayo pasado, por no asistir la mayoría de ellos, se acuerda fijar la fecha del viernes 4 de junio en curso a las 18:30 horas para llevar a cabo dicha reunión, notifi-

cándoseles con la debida anticipación para que no se excusen con una causa que no sea verdaderamente justificada bajo pena de tomar las sanciones que proceda.

Con motivo del partido C. S. Uruguay-La Libertad celebrado el domingo 16 de mayo en el Estadio de Moravia y un incidente que se presentó al jugar los jugadores del C. S. La Libertad a dicho estadio, se acordó sancionar la acción con \$ 5000 de multa, responsabilizándose solidariamente al C. S. La Libertad y al jugador Luis Gerardo Valverde Coto por la falta.

Federación Costarricense de Fútbol

Jesús Manuel Mora Trejos
Oficial Mayor

"Espero dar otra victoria a Costa Rica"

Ayer nos dimos a la tarea de localizar el filido del boxeo nacional José Isaac Marín que está en plena preparación para su nueva pelea el próximo viernes con el famoso estelarista panameño ecuatoriano Leo Campbell.

No hubo ningún problema porque a las cuatro de la tarde ya estaba en el gimnasio del Barrio Sagrada Familia con su maletín listo para empezar su entrenamiento.

Luce como un chiquillo feliz cuando el niño le ha traído su juguete tan esperado.

La sonrisa brota espontánea en su semblante y los ojos le brillan llenos de fe. Al viernes no más, vino a nara tu encuentro para estrechar nuestra mano y decirnos antes que nosotros al querido boxeador nacional.

¡No sabe con cuánta felicidad lef la semana pasada en LA REPUBLICA la inclusión de su nombre en la clasificación de la famosa revista "The Ring" que es ni más ni menos que la opinión del respetado crítico mundial Nat Fleisher!

Yo estaba en mi casa y como siempre lo primero que hago es abrir la página deportiva en la que tan generosamente se destacó el hecho hasta colocando un grabado mio.

Cada palabra que leía me hacía latir más el corazón. Al fin aparece el nombre de un boxeador costarricense en tan alta clasificación.

Todavía fue mayor mi orgullo al ver que en la propia primera página se referían ustedes a la noticia con otro grado de modestia personal.

Quiero que sepan que nunca olvidaré ese gesto de LA REPUBLICA y que lo llevaré siempre permanentemente en mi corazón.



Sólo quisiera poder corresponderles peleando siempre con todo lo que tengo y poder conseguir muchos victorias para mi querida patria.

Pasado el momento eufórico de Isaac Marín logramos preguntarle algo en relación con su compromiso del jueves y nos dijo lo siguiente:

"Estoy más comprometido que nunca a dar una buena pelea. Sé que mi rival es hombre ducho en este oficio. Pero no es la primera vez que me enfren-

to a un ranqueado y he podido salir adelante. Necesito ganar para seguir adelante mi carrera ya hecha una pelea por el título mundial que es mi gran ambición. Para ello me he cuidado mucho siempre. Nunca he descuidado mis entrenamientos. Yo no fumo ni bebo. Sé que para triunfar en el boxeo hay que llevar una vida privada ordenada. Quiero que la afición nacional siga dándome todo su apoyo y para ello seguiré poniendo alma, vida y corazón en el ring".



SAO PAULO —AP—La gigantesca jugadora rusa Ullana Semenova a punto de encestar pese a que la marcaban hasta sujetándola por el sweater. La escena correspondiente al juego por el torneo mundial de basket femenino que se lleva a cabo aquí. La victoria fue de las rusas que impusieron su peso y estatura a la rapidez y habilidad de las brasileñas. El título se fue para Rusia.

Deportes

por Luis Cortin P.

Etapas para Torneo Rudge

DOMINGO 6 DE JUNIO. Primera etapa.

Lugar de reunión en Agencia de bicicletas Rudge Ltda. a las 8 de la mañana para salir en desfile hasta el final de La Sabana. Se inicia el Circuito a Pavas a las 9:30 a.m. Homenaje al Liceo de Costa Rica, quienes harán el banderazo de salida.

15 vueltas para Categorías Mayores (Primera, segunda y tercera).

10 vueltas para Categoría Novatos A

5 vueltas para Categoría Novatos C

5 vueltas para Categoría Novatos C

2 vueltas para Categoría Especial de Aficionados (mandaderos de empresas radiales y periodistas).

DOMINGO 13 DE JUNIO. Segunda etapa.

La salida será a las ocho de la mañana frente a la Datsun. Meta en el mismo lugar de salida. Homenaje al Colegio La Salle, quienes harán el banderazo de salida.

San José-Grecia-San José, para Categorías Mayores (Primera, segunda y tercera).

San José-Tacares-San José, para Categoría Novatos A

San José-San Josecito-San José, para Categoría Novatos B

San José-San Joaquín de Flores-San José, para Categoría Especial.

DOMINGO 20 DE JUNIO. Tercera etapa.

Salida a las 8:30 a.m. frente a Clínica Carlos Durán. Meta de llegada en el Paseo de los Estudiantes, frente a la Agencia de Bicicletas Rudge Ltda. Homenaje al Colegio Seminario.

San José-Casarruta-San José, para Categorías Mayores (Primera, segunda y tercera).

San José-Puente del Telar (sólo Ida), para Categorías Novatos A, B y C.

San José-Plantas de Kativo (sólo Ida), para Categoría Especial.

DOMINGO 27 DE JUNIO. Cuarta etapa.

Salida a las 8 de la mañana frente a Rancho Nova. Homenaje al Colegio Saint Francis.

5 vueltas al Circuito Pavas y seguido hasta Villa Colón, para Categorías Mayores.

2 vueltas al Circuito Pavas y seguido hasta Villa Colón, para Categorías Novatos A.

San José-Villa Colón (sin vueltas al circuito), para Categorías Novatos B, C y Especial.

Una vez llegados a Villa Colón que es donde termina el Torneo Rudge, habrán una competencia fuera del Torneo con un circuito cerrado para los que quieran participar, para lo cual habrá premios extra. Este circuito es en honor al Lic. Bernal Ulloa F.

NOTA: Después de estos actos deportivos, se hará la entrega de trofeos, premios, etc. en la quinta de recreo del señor Alvaro Méndez Mata, patrocinador del Torneo Rudge, donde se hará también un pequeño ágape a los participantes y colaboradores del mismo, aprovechando asimismo la celebración del 23° Aniversario de Fundación de la Agencia de Bicicletas Rudge Limitada.

Comité Organizador del Torneo Rudge

Marcas mínimas del atletismo

Para que los atletas se enteren de la forma de cómo deben de superarse en las eliminatorias de atletismo, damos a conocer las marcas mínimas que exige el Comité Nacional Olímpico para así poder asistir a Cali.

Prueba	Hombres	Mujeres
100 ms.	10.5	12.0
200 ms.	21.9	24.4
400 ms.	47.0	56.0
800 ms.	1:52.5	2:24.4
1500 ms.	3:46.7	—
5.000 ms.	14:20.2	—
10.000 ms.	31:05.4	—
110 vallas	14.2	—

100 ms.	10.5	12.0
100 vallas	—	14.5

4) Si los empleados "gustosa y		
100 vallas	—	14.5
400 vallas	52.0	—
3.000 ms. obstáculos	8:50.0	—
Salto de altura	2.00	1.50
Salto de longitud	7.37	5.87
Salto triple	15.43	—
Salto con pérdiga	4.15	—
Peso	15.63	13.32
Disco	49.16	44.62
Jabalina	66.88	39.00
Martillo	55.18	—
Caminata 20 K.	1 h 45.00.0	—
Maratón	2 h 29.24.6	—
Decatlón	6.786 puntos	3.995 Penhalco

El goleador del último mundial suspendido en Alemania

FRANCFORT, (AP). El astro del fútbol Gerd Mueller fue suspendido por cuatro semanas por su participación en una pelea durante un partido en Lima, el pasado mes de enero.

El jurado delictivo de la Federación Alemana de Fútbol (DFL) adoptó la decisión después de haber encontrado a Mueller culpable de agresión.

Karl Heinz Rosko, compañero de Mueller en Bayern Munich recibió una suspensión de dos semanas por el mismo incidente, acusado de conducta antideportiva.

Laboton Árbitro de Fútbol peruano envió una declaración leída ante la corte que habla expulso del campo a ambos jugadores el 6 de enero, durante el encuentro con el Universitario de Lima. Laboton dijo que ambos habían participado en la pelea.

Ambos jugadores tienen una semana para apelar la suspensión.

Si se cumplen las suspensiones, constituirán un serio revés a las esperanzas del equipo Bayern Munich para ganar el título de la liga alemana de fútbol, que se encuentra empatado en primer lugar quedando dos partidos por jugarse.

El jurado dijo que la suspensión de Mueller estará vigente hasta el 20 de julio. Además de los partidos de liga, el cuerpo lento delantero perderá el partido para la final de la copa de fútbol de Alemania Occidental, que jugará su equipo contra el F. C. Colonia.

Rosko, centro medio, estará suspendido hasta el 7 de junio.

Mueller y Rosko negaron que hubieran sido expulsados del campo por el árbitro. Dijeron que el entrenador del equipo Bayern, Udo Lattek, los había sacado para ser reemplazados por dos sustitutos. Esto queda probado, dijeron, por el hecho de que el Bayern finalizó el partido con sus once jugadores.



BELMONT PARK (AP): El sensacional caballo venezolano Cañonero II ganador este año tanto del Kentucky Derby como la Carrera de Prekness aparece en su establo llevado de la brida por su entrenador Juan Arias. Está preparándose para tomar parte el próximo sábado en la tradicional prueba Belmont Stakes buscando su tercera victoria. La aficionada Susan Mergan y su perrita Rufus muestran amistad para con el famoso caballo sensación mundial del hipismo.

mar parte el próximo sábado en la tradicional prueba Belmont Stakes buscando su tercera victoria. La aficionada Susan Mergan y su perrita Rufus muestran amistad para con el famoso caballo sensación mundial del hipismo.

Comisión Técnica conoció de la preparación de los deportes para Juegos Panamericanos

Presentes en la Oficina de la Dirección General de Educación Física y Deportes, a las once horas treinta minutos del día veinte de mayo de 1971, los señores representantes del Comité Olímpico de Costa Rica, Rafael Barquero Chaves, Ramón Coll, Juan met. Plácido Pereira y Róyer Cortin Sánchez, Prof. Rafael Ángel González Cubero, Director General de Deportes y Frisca Muñoz Castro, secretaria.

Se oyeron diferentes comentarios acerca de las discusiones que se han suscitado sobre las marcas mínimas establecidas para poder participar en los Juegos Panamericanos de Cali. La Comisión Técnica acordó al respecto, mantener las marcas establecidas en todos los deportes y hacer pública esta determinación, así como comunicar a las asociaciones y federaciones respectivas.

Informa el señor Director de Deportes que se entrevistó con el señor Lic. Fernando Valverde, Ministro de Seguridad Pública, para solicitar los camiones de carga para transportar los jóvenes que trasladarán el Fuego Panamericano a través del territorio nacional, y que él mismo le manifestó que los tres que tenía disponibles habían sido fundidos la semana pasada, por tanto no podía asegurarnos que estuvieran en buenas condiciones para esa oportunidad.

En vista de lo anterior, el señor Director General de Deportes ofreció hacer la misma gestión ante el Ministro de Transportes, señor Ing. Mario Quirós Sasso.

El Prof. Héctor Benilla Martínez se disculpó telefónicamente por no haber podido asistir a esta reunión y a la vez informa que ya envió circulares a los Directores de los Colegios que tomarán parte en el recorrido de la Antorchita, solicitándoles la ayuda respectiva.

Se queja el señor Barquero Chaves de que los Miembros que se comprometieron a estar presentes en las eliminatorias de los diferentes deportes no se presentaron, a excepción del señor Róyer Cortin Sánchez que ha asistido a todos los eventos y del señor Prof. Matías Rojas Fernández, que se presentó en dos oportunidades y a muy avanzadas las competencias.

Los Miembros Cortin Sánchez y Barquero Chaves constataron y certificar que los siguientes se fueron hicieron las marcas mínimas:

Hugo Chamberlain en "Match Ingles"

Rodrigo Ruiz en "Pistola Libre"

NATACION

Se conoce nota de la Asociación de Aficionados a la Natación manifestando que no efectuarán las eliminatorias ya que las marcas establecidas por la Comisión Técnica, no son alcanzables por ninguno de los nadadores que tienen.

Se acuerda que el Comité Olímpico les dirija una nota manifestándoles que debieron de haber efectuado las eliminatorias como se les sugirió en su oportunidad, y al final presentar las marcas que hubieran logrado alcanzar, pues consideramos que el procedimiento seguido por ellos no es el más positivo para el desarrollo del deporte.

CICLISMO

Con base en el informe presentado por el señor Róyer Cortin, Miembro de esta Comisión Técnica, en el que manifestó, que tanto él como jueces de la competencia fueron testigos de la infracción cometida por el joven Carlos Pérez, en la segunda eliminatoria, en la cual, por tiempo descomodado, se cubrió el viento con un jeep, se acuerda no aceptar al señor Carlos Pérez como suplente del equipo de ciclismo.

A la vez se acuerda que el Comité Olímpico comunique a la Asociación Costarricense de Ciclismo, que deben organizar una prueba de suficiencia para el próximo 13 de junio. (Prueba de suficiencia de 100 km. contra reloj).

De la Asociación Nacional de Ciclismo se recibió la certificación de los Clasificados para los juegos de Cali, quedando en vigencia de la siguiente manera:

José Luis Sánchez
José Manuel Soto
German Sánchez
Elias Sánchez
Humberto Solano
José Manuel Quirós
Walter Solano

LEVANTAMIENTO DE PESAS

Efectuará su última eliminatoria el próximo 6 de junio a las 3:00 p.m. en el Super Gimnasio - 75 varas sur del P. Pío lo - Plaza González Viquez.

A partir de esta fecha la Comisión Técnica se reunirá todos los jueves a las 11:30 A.M. en la Dirección General de Deportes.

Rafael Barquero Chaves
Presidente
Comité Olímpico de Costa Rica

Prof. Rafael Ángel González Cubero
Director General de Educación Física y Deportes.



INDIANAPOLIS — AP — El piloto Rick Muther, de Laguna Beach, sufrió el desperfecto de su coche perdiendo las cuatro ruedas durante las 500 millas corridas el sábado. Contra lo que podría imaginarse la máquina quedó destruida pero el piloto terminó íntegro.

TIRO

Han efectuado las eliminatorias con regularidad.

EN VISTA DE QUE LOS DEPORTES — FUTBOL — BALONCESTO Y BEISBOL — no han atendido la correspondencia que se les envió en relación con los Juegos de Cali, esta Comisión hasta el momento desconoce todo lo concerniente a la posible participación de estos deportes, pues no han cumplido los requisitos mínimos exigidos.

BOXEO

Según informa el Entrenador de Boxeo, señor Jorge Manzaneros, se tienen tres muchachos que son muy buenos y afirma que el joven Ronny Ortiz no tiene contraindicación en sus tres peles.

Con el propósito de fomentar internacionalmente a estos boxeadores, se acuerda solicitar a la Asociación Costarricense de Boxeo Amateur los pesos y categorías de los boxeadores con el propósito de foguearlos con Panamá.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA



Bancos mexicanos operarán con inportadores costarricenses

"En este momento queda aceptado por el Banco Nacional de Comercio Exterior un procedimiento que mereció la conformidad y la inmediata ejecución por parte del señor Presidente Echeverría, para financiar, a mediano plazo, las importaciones de bienes de capital a Costa Rica, y en esa forma ayudar a la formación de empresas de capital mixto, en lo que corresponde al porcentaje que suscriben los inversionistas mexicanos" anunció el Presidente del Banco Sr. Francisco Alcalá.

Por otra parte el señor Alcalá recordó al Presidente Figueres que en particular el Banco de Comercio Exterior, tienen en vigencia líneas de crédito, que no han sido aprovechadas por los importadores costarricenses. "Quiero informar", dijo, "que en el caso de Costa Rica se han registrado solamente dos operaciones: una de ellas de regular importación, que correspondió a la importación a Costa Rica de trigo para la empresa del señor Prudencio López (Molinos de Costa Rica) por un monto de \$5 mil dólares. Fuera de esa operación y la otra muy pequeña, no se han utilizado las líneas de crédito que el Banco de Comercio Exterior ha ofrecido y sigue ofreciendo, a los importadores costarricenses de productos mexicanos.

El Director del Banco Nacional de Comercio Exterior -Consejero Público - Francisco Alcalá - calificó de "preocupante para México" el resultado del intercambio comercial con Costa Rica. En 1970 México nos vendió 5 millones de dólares, y nos compró solamente 328 mil dólares. Y de esta cifra, el ni trato de armonía representa un 95 por ciento.

CREDITOS ABIERTOS

Dirigiéndose al señor Presidente de Costa Rica, el señor Alcalá dijo: "Realmente es preocupante para México señor Presidente Figueres estas cifras, porque en el comercio exterior se entiende el interés tanto en un sentido como en el otro... yo quiero manifestar a usted nuestro interés por comprar y por aumentar las cifras correspondientes a las exportaciones de Costa Rica a México". Y en este sentido, recordó al señor Figueres que hace algún tiempo la banca mexicana incluyendo el Banco Nacional de Comercio Exterior "firmos a tomar puertitas al Mercado Común Centroamericano, a las cinco Repúblicas, a ofrecer, por parte de México crédito para la importación de productos mexicanos". Estas líneas están abiertas. El Banco de Comercio Exterior está en condiciones - y así lo ha manifestado al Banco Centroamericano de Integración Económica - de financiar el total de las importaciones que Centroamérica hace de México, y que en 1970 alcanzaron a 20 millones de dólares.

MEDIANO PLAZO

"Para claridad de los costarricenses quiero manifestar", agregó el señor Alcalá, "que estas líneas específicas están instaladas en el Banco Nacional de Costa Rica, en el Banco de Costa Rica, en el Banco Anglo Costarricense y en el Banco Crédito Agrícola de Cartago". Per si esto no fuera suficiente para promover el intercambio comercial entre nuestros dos países "me da mucho gusto informarle al señor Presidente Figueres, que el señor Presidente Echeverría, con motivo de su reunión de trabajo, y como producto de la misma, me ha dicho acordándose de las frases de Machado: "Camino no hay camino. Se hace camino al andar". Y con ese fin, el Banco de Comercio Exterior abre una nueva línea de crédito a mediano plazo para los importadores costarricenses.



MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

EL GUARDIAN SOLITARIO

AGENTE SECRETO CORRIGAN

RODAN EL TEMERARIO

ARCHIE

UTILICE
LEA

ANuncios Clasificados

TELS: 21-04-29 21-02-88 21-03-55

para
rapidos
resultados

EMPLEOS

Nº 2117 - SECRETARIA TAJUECANOGRÁFICA. SE NECESITA. OFICINA SINDICATO UNION DE TRANSPORTADORES CENTROAMERICANOS, 3er. PISO, EDIFICIO AMERICA FRENTE A CHELLES. (4-6)

Nº 0761 - SE NECESITA EMPLEADA. Todo oficio, buena presentación. Salón La Olla. Cuesta de Moras Tel: 21-13-32. (3-6)

Nº 0760 - SOLICITO EMPLEADA LIMPIA para todo oficio - \$ 300.00. Teléfono: 28-09-73. (3-6)

Nº 2152 - Para COCINAR BIEN y todo oficio necesito persona responsable. Buen sueldo. Familia pequeña. Recomendaciones. Teléfono 21-02-33. (29-5)

Plazas Vacantes Demonstradoras
Experiencia en venta de cosméticos o que hayan trabajado en lar. nua a 30 años con secundaria buen sueldo. **Mecánicas de Mantenimiento** con experiencia en motores trifásicos o monofásicos 24 a 45 años salario acuerdo a capacidades **Hojaleteros** con buena experiencia serios salario de acuerdo a sus capacidades **Operador de Monta Corra** con 2 años de experiencia buen salario responsables **Horneros de papadería** con experiencia de 3 años serios trabajar fuera de San José salario de acuerdo a sus capacidades **Accontas vendedores** buena presentación desenvueltos de 25 a 35 años **Supervisores de línea** casados de 25 a 35 años con alguna experiencia de manejo de personal salario de acuerdo a capacidad **OFICINA NACIONAL DE EMPLEO** EDIFICIO RAVENTOS 6º PL. SO.

Nº 0737 - COMPRO DERECHO DE Teléfono. Que se pueda instalar en Sabana Oeste alrededores, Rancho Luna. Informes oficina Meno Acuña Telefónicos Oficina 21-21-20; habitación: ... 21-77-45. (2-6)

Nº 0737 SEÑOR PADRE de familia. Su hijo desea hablar inglés. Brindale esa oportunidad. Clase en grupos. Profesora es, especializada. Llame al teléfono: 22-19-88. (10-6)

Nº 0704. FREGADEROS de acero inoxidable con mueble de metal en tres tamaños a precios especiales. Ofrece Ferretoria Royal, Tel. 23-01-83. Frente a La Panadilla. Pasaje Jiménez. (7-6)

Nº 0738 - VENDO AIRE ACONDICIONADO especial para microbus Volkswagen, tevisor Philips y consola estéreo. Teléfono 25-08-07. Llamar después de mediodía. (31-5)

Nº 0677 - DR. MIGUEZ médico y cirujano. Un verdader de Santiago de Compostela España Consultor situado en los bajos de Discolan. Atiende de 8 a 12 m. y de 5 a 6 p.m. Teléfono Hab. 25-29-51 O ficina 21-54-50. Atiende llamas noche y día inclusive feriados y domingos. (31-5)

0674 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, importado para servirle al momento y atendido por un especialista en trenado el la propia fábrica TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pholito, carretera a Desamparados. (31-5)

PROPIEDADES

Nº 0750 - VENDO CASA EN TIBAS. En parte de pago recibo lote o casita pequeña. Teléfono 22-64-12 (3-6)

Nº 0726. CASA GRANDE con... 2860 varas cuadradas de terreno en Escazú con nacimiento de agua para construir piscina. Precio \$ 180.000.00, contado o \$ 200.000.00 mitad al contado y saldo a 5 años. Informes Charles White. Teléfono: 22-32-12. (31-5)

Nº 0727. ESPECIAL para renta. Se vende propiedad 150 Sur entrada principal. Colegio de Señoritas 2 locales comerciales, 3 apartamentos \$ 130.000.00. Renta \$ 1.375. Hipoteca Caja Costarricense Seguro Social. Informes Tel: 22-25-00. (4-6)

Nº 0708. URBANIZACION Los Mangos. 400 varas Sur. Casa Italiana. Beigalano, 300 lotes. Lindas vistas 5 años de plazo. Gran variedad de tamaños. Teléfono 22-44-11. (31-5)

Nº 0756 LOTES EN BELLO HORIZONTE. Vista Alegre y Escazú, tengo varios para vender, diferentes tamaños y precios. Charles White C. Teléfono: 22-32-12. (31-5)

Nº 0705. SAN FRANCISCO Dos Ríos. Regalamos preciosos lote... \$ 1150.00. Enormes facilidades. Tel. 22-44-11. (31-5)

Nº 0758 LOTES RESIDENCIALES Urbanización Mary Milk La Cruz, \$ 3.000.00 de prima, saldo 100 mensualidades. Informes Charles White: 22-32-12 (3-6)

Nº 0705. GUADALUPE. Casa nueva 70.000.00. Guadalupe. Casa sin estrenar \$ 85.000.00. Lourdes. Casa nueva \$ 65.000.00. Lourdes. Casa para estrenar... \$ 60.000.00. Teléfono 22-44-11. (4-6)

Nº 2153 - COMPRO TERRENO. PLANO APROXIMADO 1 A 2 MANZANAS ESCAZU O ALREDEDORES. OIGO OFERTAS. TELEFONO 28-01-88. (4-6)

Nº 2115 SANTA ANA. Vendo 50 manzanas planas, buena tierra, luz y cañería. Teléfono: 28-60-12. (8-6)

Nº 2115 SANTA ANA. VENDO 1/2 manzana con casa. Precio solo al contado. Teléfono: 28.60.12. (8-6)

Nº 2113 - VENDO 2 TERRENOS en La Garita, doy mucha facilidad de pago. Recibo carro o camión grande. Teléfono: ... 22-64-12 (4-6)

Nº 2113 - (Pta.) VENDO TRES CASAS modernas en partes, de pago recibo lote o carro moderno. Teléfono 22-64-12 (1-6)

Nº 2107 - CAMBIO LOTE grande en Añapuela por materiales de construcción, como block arena piedra, y otros teléfono 22-64-12. (3-6)

Nº 0720. SAN FRANCISCO DOS RÍOS
Recibo lote \$ 11.000 con \$ 5.000 es suyo. El saldo enorme, facilidades. Tel: 22-44-11 (3-6)

Nº 0718. LOTE en Barrio Córdoba. Se vende de oportunidad. Tel. 25-8-07 (29-5)

Nº 0567. OPORTUNIDAD: Sabana - Nunciatura: lotes nueva y Última ampliación Diferentes tamaños. Aprenderse. Mario Jiménez 21-22-81. (31-5)

Nº 0720. URBANIZACION LOS MANGOS
100 sur casa Italia regalamos 200 lotes. \$ 70, varia contado \$ 80 a 5 años Caudío Acuña TEL. 22-44-11 (3-6)

Nº 0670. CASAS NUEVAS: modernas de cemento en urbanizaciones que le gustarán mucho. Lo les en las mejores urbanizaciones con grandes facilidades. Teléfono 22-62-54 (3-6)

Nº 0687. LOTES DE MODERNA Urbanización. Alumbrado Mercurio, hasta 100 meses plazo (instalaciones Tennis Club. Teléfono: 21-67-31. 25-21-67. (31-5)

Nº 0580. HOY PUEDE adquirir su casa, su lote con máximas facilidades. Síguelo mayor provecho a su dinero invitándolo al 12 por ciento. Recibo títulos Fin Sa. Marta León de Sanabria 22-78-12. (3-6)

Nº 0705. CINCO ESQUINAS. Las Lilas. Preciosos lotes \$ 60.00 vara. 10 años de plazo. Teléfono 22-44-11. (3-6)

Nº 0684. LOTES CONTIGUO RESIDENCIAL LOS COLEGIOS SUR. LISTOS PARA CONSTRUIR. FACILIDADES DE PAGOS. INFORMES TELEFONOS 21-53-70; 21-74-88. OFICINA "TEL." EDIFICIO DISCOLAN. DIA. Nº 302. (31-5)

Nº 0688. LOTES: Sabana Sur, Nunciatura, Favorita, Lomalinda, Americana Montalegre, Fautilla, Carriada, María Jené, 22-28-31. (31-5)

LOS MEJORES LOTES
En Bo. ESCALANTE
En Bo. LA PAULINA
EN ESQUIVEL BONILLA
En Bo. EL JARDIN
Autopista el Coco
En Urb. FRESSES
Carriada
En San Rafael de Escazú
ADEMAS OFRECZO:
En Bo. El mejor residencia del Barrio México.
Otro BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club.
OTRA MAS EN ESCAZU
RICARDO SALMA D.
22-01-88. (30-6)

Nº 0725. CASA EN FATIMA de San Antonio Desamparados. Frente a carretera 630 va. terreno, esquinero 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, garage y servicio sanitario. Precio... \$ 60.000.00 contado \$ 45.000.00 saldo facilidades. Charles White. Teléfono 22-32-12 (30-6)

DINERO

Nº 0706 - PRESTAMOS CON PAGARE. PRENDA O HIPOTECA EN MENOS DE VEINTICUATRO HORAS, Y A UN COSTO MAS BAJO QUE EN CUALQUIER OTRA PARTE. U.D. TENDRA EL RESPALDO DE LA SERIEDAD Y CONFIANZA DE LA CAPITALIZADORA COSTRUIENSE 25 VRS. ESTE DE LA BIBLIOTECA NACIONAL. TELEFONO 21-33-24. Nº (2-6). (31-5)

Nº 0668. FINCA AVENIDA tercera, frente embalsada americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria teléfono 22-70-30. (31-5)

Nº 0714 COMERCIANTE LE DA MDS EL Dinero para sacar Mercadería de la Adulma o Almacén Depósito, 2 fiadores y punto. San Pedro. Teléfono: 25-65-93. (3-6)

Nº 2114 AGRICULTOR SU DINERO. Para sus fincas 2 fiadores o Hipotecas. Con cosechas pagará en 1/2 Año. San Pedro. Teléfono: 25-65-93. (3-6)

Nº 0743 DINERO PARA HIPOTECAS: \$ 200.000.00 \$ 100.000.00 \$ 50.000.00 \$ 20.000.00... \$ 10.000.00. Hay otras cantidades. Honorados, ayuda en oficina. "Memoranda" Llame horas Oficina, Catemil 200 Sur. 73 Este. Teléfono: 21-21-30. (3-6)

PRESTAMOS de \$ 500 a \$ 5.000 garantías Educativas. (límites de garantía ofrece PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. 50 vrs Nor te Biblioteca Nacional) Teléfono 22-88-38. (31-5)

MAQUINARIA

Nº 0681. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRABAJOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON INGEN. E. A LA ENCA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL R.M.M. APOYO 1703 - TELEFONOS 21-12-84 y 21-07-38 (30-6)

Nº 2112 - NECESITO COMPRAR. Romana para pesar ganado 5 toneladas. Tel: 22-15-84. (8-6)

Objetos perdidos

Nº 0687. OJO: POR FAVOR. ANTEJOS BIFOCALES BLANCOS EXTRAVIDADO DEL MERCADO CENTRAL A CALLE BLANCOS. SON DE MUCHA UTILIDAD. LA PERSONA QUE SE LOS HAYA ENCONTRADO FAVOR DE DEVOLVERLOS AL PERIODICO LA REPUBLICA MUCHAS GRACIAS. (31-5)

■ EXPERIENCIA ■ SEGURIDAD

Infinsa

LA PRIMERA FINANCIERA DE COSTA RICA

■ FINANCIAMIENTO ■ INVERSION

SU HOROSCOPO

Preediciones astrológicas
Por el profesor Ali - Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Telerán

Aries (21 de marzo al 20 de abril)	Libra (23 de sept al 23 de Oct.)
 Tendrá un día lle no de acontecimientos agradables. Vivalos intesamente.	 Asista a reuniones y trate de traer sanamente.
Tauro (21 de abril al 20 de mayo)	Escorpio (23 de oct al 21 de nov.)
 El juego le perjudica y un vicio q' debe dominar.	 Un día perturbador, pero sin malos augurios.
Géminis (21 de mayo al 21 de junio)	Sagitario (22 de nov. al 20 de Dic.)
 El rumbo de su vida marcha equivocado, ese amor no le pertenece.	 Si se le presenta un problema, procure no agravarlo.
Cáncer (22 de junio al 22 de julio)	Capricornio (21 de dic. al 20 de enero)
 No haga caso ni preste atención a comentarios mal intencionados.	 Trace una línea a seguir con respecto a sus gustos.
Leo (23 de julio al 22 de agosto)	Acuario (21 de enero al 19 de febrero)
 Esa amiga es peligrosa rehuya su amistad porque puede meterle en un lío.	 La enfermedad de un familiar le hará sentirse triste y abatido.
Virgo (23 de agosto al 22 de sept.)	Piscis (20 de febrero al 20 de marzo)
 Si ha fracasado en su romance, no se desespere.	 No se deje ganar por la depresión tiene que reaccionar a tiempo.

VARIOS

Nº 0221 FUMIGADORA Fuminac. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuesto sin compromiso. 21-46-47-21-49-39 (31-6)

Nº 0743 VENDO LOTE 800 varas Este Estado Rohrmoser. Prima \$ 3.500.00 saldo \$ 250.00 sin intereses. Regálamos escritura y plano catstrado. Ofertamos primera hipoteca para construir con Banco "Memoranda" 21-21-20. Habitación 22-67-93. (3-6)

Nº 0701. CUEROS curtidos de novillo y ternero para alambros o muebles. Teléfonos: 28-02-49 y 22-89-50. (6-6)

Nº 0547. FUMIGADORA solo hay una... como FUMINAC nunciatura. Pida presupuesto sin compromiso. Fumigadora Fuminac. 21-46-47-21-49-39. (31-5)

Nº 0547. LAVADO - SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (31-5)

Nº 0722. AGENCIA DE Televisión, Rafael Angel Arias Arguedas, frente Cine Moderno, le tomamos su televisor viejo, a cambio de uno nuevo con grandes facilidades de pago. Teléfono: 22-20-45. (6-6)

Nº 0728 LO QUE UD. BUSCA. EA. Cachorros Dalmata, pura raza. Informes Teléfono: 28-02-49. (3-6)

Nº 2116 VENDO TOCADISCO CUATRO VELOCIDADES \$ 7.000 RAMON CAMPOS. SECCION CIEGOS GUADALUPE GOICOECHEA (3-6)

UTILICE LEA

ANUNCIOS PUBLICITARIOS

para rapidos resultados

TELS: 21-04-29 21-02-86 21-03-55

ALQUILERES

Nº 2118 - BARRIO AMON ALTISSIMA casa nueva de 5 plantas, tres dormitorios, cochera etc. Informes telefonos: 21-21-26. (5-6)

Nº 2118 - ALQUILO CUARTOS EN casa decente para personas honorables o estudiantes. Telefono: 22-64-12. (3-6)

Nº 0729. NUNCIATURA. Necesito alquilar una casa sin muebles. Pagamos \$ 17.000. TEL. 22-44-11. (3-6)

Nº 0729 - ALQUILAMOS SALA PARA SALON de belleza y algunas cuartos de lujo para estudiantes o universitario. Telefono 22-23-73. (3-6)

Nº 0729 - ALQUILAMOS LOCAL GRANDE. Para escuela de Mecanografía, para Academia de Costura para oficina de Ingenieros o para cualquier Mercaderia Urbana. Telefono: 22-64-12 (3-6)

Nº 0729 - ALQUILO CUARTOS. En casa decente para personas honorables o estudiantes. Telefono 22-23-73. (3-6)

Nº 0734 - SE ALQUILA CUARTO. En casa de familia con o sin alimentación para mejores informes del Cine Hilton 25 Norte casa Nº 1027 o al telefono: 21-83-45 (3-6)

Nº 2151 - SE ALQUILA LOCAL. Para oficina en 5º piso edificio COFISA Rafael Sánchez. Telefono: 25-09-98. (6-6)

Nº 0728 BARRIO RESIDENCIAL. Alguilo hermosa casa rodeada de jardines, salones amplios 6 cuartos, 5 baños, \$ 350 dólares. TEL. 22-44-11. (29-3)

Nº 2110 - APARTAMENTO AMUEBLADO. en avenida central telefono 25-43-62 o frente Cine Capri. (4-6)

Nº 2097. ALQUILAMOS DOS LOCALES COMERCIALES, EN EL CENTRO DE SAN JOSE, 150 VARAS NORTE DEL HOTEL EUROPA. PARA INFORMES LLAME AL TELEFONO: 21-07-19. (4-6)

Nº 0724. SE ALQUILA APARTAMENTO EN EDIFICIO SCITLAFER LINDO COSTADO OESTE ESTADIO NACIONAL, CON TENE TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS COCINA GRANDE CLOSET, SALON COMEDOR GRANDE LLAMAR AL TELEFONO 22-31-91 DE 9 A 12 EN PUNTO. (4-6)

Nº 0732 - ALQUILASE CUARTO CENTRO. alimentación precio módico, para dos personas. Telefono 21-96-13. (21-5)

Nº 0728. ESQUIVEL BONILLA Alquiler casa \$ 1.300. BARRIO ESCALANTE \$ 1.200. Tel: 22-44-11. (31-5)

Nº 0720. EN 5 AVENIDA Alquiler 2 hermosos locales. Planta baja \$ 800 cada uno. TEL. 22-44-11 (31-5)

Nº 0705. BARRIO ESCALANTE Alquiler lindos apartamentos nuevo. \$ 700.00. También sirve para Oficinas. Telefono 22-44-11. (4-6)

MUEBLES

Nº 0691. CAMAS NUEVAS con pequeñas manchas Simons. Gran des de descuentos. Telefono: 21-74-28. (7-5)

VEHICULOS

Nº 2111 - VENDO PAXHARD. 1962 o cambio por Pick-Up mismo precio. Tel.: 25-46-81. 31-6-69. (3-5)

Nº 0761 - VENDO VOLKSWAGEN STATION Variant 600, magnificas condiciones mecanicas modelo 1965, solo un dueño. \$ 14.000.00. Llame al telefono: 25-30-71. (5-6)

Nº 2109 - MERCEDES 62. C... 6.000 en Impuestos urgente salir. Eduardo Quevedo informes. Cine Reina 20 sur Guadalupe. (3-5)

Nº 0744 - CHEVROLET (Chevy Nova) modelo 1966 radio magnificas condiciones solamente \$ 1.200 de prima y mensualidades de \$ 400. Intereses 1% al final. Precio \$ 23.000 total. Opel Record modelo 1966 en las mismas condiciones del anterior por solamente el ridículo precio de \$ 16.500. Tratamos de innovar condiciones de pago. Verlos en la bomba de gasolina "Costa Rica" cruce San Francisco. Incurables - Guadalupe. Telefonos: 22-92-29 - 22-46-34 - 21-74-81. (3-6)

Nº 0744 - PICK-UP LAND ROVER Salo modelo 1963 dos toneladas, perfectas condiciones a toda prueba tiene Prenda de \$ 6.500. Vae e \$ 13.000.00 pesete el resto con metacredita. radios, cielos, televisores, cualquier cosa que signifique algun valor. Verlo Bomba de Gasolina de la Gulf, Guadalupe, esquina Norte Asilo de la Vejez. Bomba Costa Rica. telefonos: 22-92-29 - 22-46-34 - 21-74-81. (3-6)

Nº 0744 - RAMBLER AMERICANA modelo 1965, ganga. C... 13.000.500 muy bueno, se cambia por metacredita, se aceptan radios, televisores aparatos electricos, en general o se vende en \$ 11.500 al contado. Verlo y probarlo en calle 40 avenidas 3-3. Telefono 22-92-29. Compra Venta "San Jorge". (3-6)

Nº 0744 - OLDSMOBILE modelo 1957 de lujo radio direccion hidraulica, muy buenas condiciones de uso general, lo cambio por objetos muebles radios, mercaderia, en fin algo que signifique algun valor. Verlo Bomba de Gasolina "Costa Rica", esquina Norte Asilo Incurables. Telefono 21-74-81. (3-6)

Nº 0744 - OLDSMOBILE modelo 1954 magnifico motor y sistema mecanico, en general, estoy tapizándolo Taller Memo Bruno: Salida depende luego se le haga, puede verlo 50 varas Norte Farmacia Calzada, se da pilotado qui lo cliente. Acepto cualquier cambio. Telefonos 25-66-84 - 22-92-29 - 22-46-34 - 21-74-81. (3-6)

Nº 0744 - MICROBUS THAMES DIESEL muy buenas condiciones, necesita cheques: hago cualquier negocio véalo: propiamente. Está Taller Mecánica y Pintura calle 18 avenida 7. Vea, véalo y llévete. Telefonos: 22-46-34 - 22-92-29 - 21-74-81. (3-6)

Nº 0744 - CHEVY NOVA Modelo 1966, pintura y llantas nuevas, radio, mecanicamente perfecto, otra ganga con solamente \$ 1.200.00, de prima, resto \$ 400.00 mensuales. Verlo Bomba de Gasolina: Costa Rica. Cruce San Francisco de Asis. Guadalupe. San José. Telefono 21-74-81. (3-6)

Nº 2099. VENDO BUS FORD modelo 60. Motor diesel como nuevo, capacidad, 41 pasajeros, carroceria metálica. Informes con el Sr. Jose Leon Fallas al telefono: 22-82-89. O en los autobuses de Sabana Cementerio. (31-5)

Nº 2108 - RAMBLER 1969 se vende. 8 cilindros, automático, 4 puertas, radio, 17.000 millas, confiable como nuevo libre derechos. Se aceptan ofertas escritas de más de \$ 33.000. Telefono 25-21-16. (4-6)

Nº 2105 - Vende Ambassador Set Coupé 1969 importado 8 cilindros, transmisión automática, alarma acondicionada hidraulica, extra, al nuevo libre impuestos telefono 25-07-33. (4-6)

Nº 2107 - CAMBIO CARRO, moderno por lote grande o taxi Tel.: 22-64-12. (4-6)

Nº 2100. SE VENDE RAMBLER 1969 4 cilindros, automático, 4 puertas radio 17.000 millas. Con dirección como nuevo. Libre derechos. Telefono: 25-21-16. (4-6)

Nº 0727. VENDO especial para señora o señorita. Opel Cadet 1965 en perfecto estado \$ 11.000.00. Informes Tel.: 22-95-53. (4-6)

Nº 2102. ATENCION SEÑOR AU TOMOVILISTA. PROTEJA SU CARRO A LA MISMA VEZ QUE LO TRABAJE. MOLDEURAS METALICAS M.S.H. SE LAS INSTALA 14 AÑOS DE EXPERIENCIA. AVENIDA 10 FRENYE A CAPILLA DE LAS ANXIAS No 2448. TELEFONO 22-25-02. (7-6)

Nº 0731 MACAYA MAQUINARIA - 75 varas Norte Hotel Europa. Tel.: 21-58-30. - Apdo. 16.000 PICK-UPS:

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

International 1200 Diesel D-301 cajón de madera un solo dueño 1966 CAMIONES DE CARGA: Mod: Toyota. Diesel cajón de madera 3/4 1963 Dodge 500. Diesel D-354 cajón de madera, perfecto funcionamiento 1963 International RDF 190. Motor diesel Summit 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 International RDF 190 Chingala. Tandem. Motor diesel Cumming 180 H. P. Estado general bueno 12 1965 P. Estado general bueno 12 Ford Thames 750. Motor diesel perfecto. Cajón de madera ganadero 5 1966 International 1600. Vaseo. 12 4 yardas. Motor Diesel D-301 en buen estado 4 1963 International 1600. Vaseo. 12 4 yds. Diesel D-354. Un solo dueño. Estado general bueno. 4 1/2 1966 International 1600. Diesel D-354. Estado general muy bueno, un solo dueño, cajón de madera 3/4 1967 No compra sus vehiculos usados sino antes consultar nuestros precios. (31-6)

Nº 0747

SE VENDE

Propiedad muy bien localizada a sólo 150 varas Oeste Parque Central, Avenida 4.

TOTAL 390 VS2.

Informes: Telefono 22-44-72.

Nº 2099

VENDO BUS FORD MODELO 60

MOTOR DIESEL COMO NUEVO. CAPACIDAD PARA 41 PASAJEROS, CARROCERIA METALICA. INFORMES CON EL SR. JOSE LEON FALLAS AL TELEFONO 22-82-89. - O EN LOS AUTOBUSES DE SABANA - CEMENTERIO.

Grid for word search puzzle with numbers 1-30 in various cells.

HORIZONTALES

- 1-Adverbio de cantidad
4-Asadit
4-Gorra militar
12-Demonstrativo
13-Hace alusión
14-Remueva la tierra con el arado.
15-Indio antillano
17-Tener conocimientos
18-Estado de la India
20-Nopal
21-Trasuda
22-Preparar
27-Del verbo aforar
28-Del verbo oír
30-Nova musical
31-Artículo, Fl.
32-Camilo, paisajista francés
34-Una pareja
35-Prefijo inseparable
36-Costoso
37-Arco gótico
39-Graciosa
42-Affaires
43-Lecor
44-Capital europea
45-Autor de "Vida de Jesús"
46-Alelujas
48-Mucho doméstica
52-Madera muy recia
54-Círculo o redondel
55-Nosotros
56-Robar en las cuentas enteras.
57-Vete a la calle.

VERTICALES

- 1-Enero, por ejemplo
2-De esta manera
3-Días de la semana
4-Saludable
5-Doctor moro de la ley
6-Mucho doméstica
7-Regala, Inv.
8-Muy sudar y atrávido

Grid for word search puzzle with words like POR ASARA QUE ARE MARAR UNO RECTIFICACION ORGO NOR RAMO A PESORA AURO ASTER MAR ARO ORRO AUN AFN APRO ANDE ROSTROS ACTAS MAR ATOR CARNAVALES COCS ASA RRCAS ORA MAS ASARO SOT

**UTILICE
LEA**

AVISOS CLASIFICADOS

**para
rapidos
resultados**

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55



Tel. 21-01-22 - Ap. 678
San José, Costa Rica

OFRECEMOS

• CLORURO DE CALCIO SECO.

-e0e-

• HIERRO PROTOXOLATO.

-e0e-

• MAGNESIO TRISILICATO.

-e0e-

• SALOL.

-e0e-

• ESPERMA DE BALLENA.

-e0e-

• GOMA TRAGACANTO.

-e0e-

• INCENSO EN GRANO.

-e0e-

• GOMA ALOES.

-e0e-

• GOMA PARA ETIQUETAS.

-e0e-

• UNGUENTO GUARDIAS.

-e0e-

• PILDORAS DOAN.

-e0e-

• ESPARADRAPO ACME.

-e0e-

• RESUCITADORES BOCA Nº 705.

-e0e-

ALMACEN URIBE & PAGES
S. A.
DEPARTAMENTO DE VENTAS

ENFRIADOR DE AGUA

PARA USO EN OFICINAS, FABRICAS, TIENDAS, CASAS PARTICULARES.

AGUA SIEMPRE FRESCA Y VIGORIZANTE.



BOTELLON DE VIDRIO DE 5 GALONES. DISTRIBUIDORES



Aire Fria Ltda.

75 vs. Este del Anexo del Hotel Costa Rica.
Tel.: 21-81-98 - Apda. 5521, San José.



MENSAJE: a las Empresas e Instituciones públicas y privadas.

* Si su Central TELEFONICA privada, sus TELEFONOS o su sistema de INTERCOMUNICACION,

no "Marchan" bien, hámenos para darle nuestra pronta y eficiente atención.
* Si usted va a adquirir un nuevo equipo TELEFONICO o de INTERCOMUNICACION, solicite nuestro servicio de ASESORAMIENTO TECNICO antes de hacer su compra, así usted estará seguro de adquirir lo mejor para su caso en PARTICULARES.

AL elegir nuestro "SERVICIO", usted se está GARANTIZANDO un EXCELENTE TRABAJO, pues estará a cargo y/o bajo la supervisión de un cuerpo Técnico Calificado, con estudios especializados del RAMO, realizados en las Repúblicas de ALEMANIA y FRANCIA.

Servicios técnicos de telefonía e intercomunicaciones de Costa Rica Ltda.
Teléfono 22-40-29, Apartado postal 5833.

Cansado de entrevistas



Y
NO ENCUENTRA A LA PERSONA PARA OCUPAR LA VACANTE QUE UD. TIENE?

Pues... no piense más

Marque el 21-06-38

y pida su personal al

Servicio Nacional de Empleo

LA SELECCION DE UNO DE ELLOS PARA OCUPAR LA VACANTE ESTA POR SUPUESTO

"Supeditada a su decisión"

Ofrecemos:

- | | |
|----------------|---------------|
| Oficistas | Rediotécnicos |
| Contadores | Carpinteros |
| Secretarías | Choferos |
| Recepcionistas | Bodegueros |
| Dependientes | Pintores |
| Cajeros | Albañiles |
| Electricistas | Costureras |
| Mecánicos | Etc. |

El Servicio Nacional de Empleo es administrado por personal costarricense técnicamente capacitado para ayudarlo a conseguir en breve tiempo los profesionales, técnicos, empleados u obreros que usted necesita sin ninguna obligación y en forma completamente gratuita. Consúltelos.



"Salvo"

OXIGENO AL INSTANTE



Pinto & Zeledón Ltda.

Cuesta de Moras
Tel.: 22-51-51. Apartado: 4205



Contigo Residencial Los Colegios Ser. "Moravia".

Listos para construir.

Facilidad de pago, 108 meses a su disposición.

Consúltenos y se convencerá.

Informes: 21-52-70

Oficina "Tel" Nº 302

Edificio Discolandia.

Fraccionamiento Sabana Sur

300 vs. Sur del Tennis Club

Teléfonos: 21-67-31

25-21-67

Un Oasis de Tranquilidad. Preciosa vista panorámica y aire puro.

LOTES DESDE 300 VRS.2, totalmente urbanizados. Servicio de buses, iglesia, colegios y supermercados, todo muy cerca.

100 meses para pagar, escritura y planos de inmediato, todo esto en el centro de San José.

Señora ama de casa



BUSCA empleo, DESEA promover su negocio NECESITA empleada

Utilice los miles de ejemplares de LA REPUBLICA, que circulan diariamente en toda el país.

PRONTA ACCION CON EL AVISO ECONOMICO DE LA REPUBLICA.

Teléfonos: 21-04-29 - 21-02-66 21-03-55.

Ejercicio ilegal del comercio

Algunos asociados de la Cámara de Comercio han preguntado qué se debe hacer cuando se comprueba que alguna persona se dedica a actividades comerciales sin tener residencia permanente y contraviniendo disposiciones legales de migración. En este caso, se ha resuelto, cabe entretener la acción hacia la oficina de Migración, a fin de que subsane tales irregularidades. En estos casos la Cámara de Comercio no puede

Gatunas

- Grupo de bailes de Paulina Peralta cumplió 5 años de exitosas labores
- Taxi arrolló a Ruperto Bonilla después que lo condecoraron



...Cinco años celebró el primero de junio, el grupo de bailes de Paulina Peralta, que goza en el ambiente gatuno de mucha estima por su calidad artística y el don de buenas gentes que caracteriza a todos sus integrantes.

Integrado por María Elena Marín, Gulselle Monge, Rose Mary Campos, Deyantra Espinoza, Luis Ramírez, Edwin Madrigal, y desde luego su directora y coreógrafa Paulina Peralta...

...Todos ellos son estudiantes y trabajadores que en los ratos libres se dan a la dura tarea del ensayo de sus bailes para luego representarlos con cariño y entusiasmo...

...Su labor social es encomiable ya que siempre recorren las instituciones de beneficencia para llevar a sus moradores ratos de alegría...

...Para Paulinita y colaboradores, un cordial maullido de salutación en esta fecha...

...Pregunta Idiota: ¿cuál es el locutor de Radio City que lo llama mucho por teléfono su novia, por lo que siempre se mantiene ocupada esa línea?

...Monestel le dio un trofeo a Hernán Mora Bonilla, al celebrar "Micrófono en la Calle" aniversario de labores...

"ellos se juntan"...

...Hemos estado recibiendo numerosas cartas en cuanto al método que se ocupa en Chungaleta para presentar a los niños en un orden justo. Estas misivas de queja repiten la publicación hace unos días, y sería obvio para Gatunas, estar publicando misivas parecidas ante un asunto ya protestado por una madre con la debida respuesta de Chungaleta, por lo que solicitamos a los lectores no remitirnos más misivas sobre el referido tema...

...Don Mario Paseco, Gerente de Indica, via LACSA, salió hacia México...

...El sábado antepasado deportistas de Heredia, condecoraron al locutor deportivo de Radio Montemerial y Radio City, Ruperto Bonilla, por su labor en pro del deporte muy conocida por todos. Esa misma noche, cuando Ruperto se bajaba del taxi ya en San José, para dirigirse a su residencia, fue golpeado por un taxi que pasaba por el mismo lugar...

...Ayer estuvo en LA REPUBLICA Karl Chang, y de eso vamos a maullarle en los

BONILLA

Miauu

¡Hoy abierta boletería 9 a. m.!



Ministerio de Cultura
Juventud y Deportes
Dirección de Artes y Letras

SE HONRAN EN
PRESENTAR UNO
DE LOS MAS
MONUMENTALES
Y FASCINANTES
ESPECTACULOS
ARTISTICOS
DEL MUNDO

—:0:—

EL MISTERIO TERRIBLE
DE LOS RITOS DEL
CONTINENTE NEGRO
TRADUCIDO EN EL
RITMO Y DANZA DEL



BALLET AFRICANO

¡UNICA PRESENTACION!
viernes 4 de junio
8 P. M.

TEATRO NACIONAL

PRECIOS

Luneta, palco
Butaca ₡ 35.20
Palco galería ₡ 20.20
Palco galería
2ª fila ₡ 10.20
Galería
General ₡ 5.20
Hoy abierta boletería
Teléfono 21-53-41

El Banco Anglo Costarricense

Requiere los servicios de un Auxiliar de Perito Valuador I para cada una de sus Agencias situadas en Santa Cruz de Guanacaste y San Isidro de El General.

SUELDO MENSUAL INICIAL: ₡ 700.00

REQUISITOS

Poseer el Título de

BACHILLER AGROPECUARIO

Los interesados deberán presentarse a la Agencia respectiva, a efecto de llenar los trámites correspondientes, o a la Sección de Personal en las Oficinas Centrales.

☆☆☆☆ REX ☆☆☆☆

3 - 7 - 9 \$ 5.00
(Prohibida Menores 18 años)

Los ingleses intervienen en esta colonia portuguesa, desatándose la más sangrienta rebelión interna que se haya visto en la pantalla

MARLON BRANDO
"¡QUEIMADA!"
("BURN!")

Una Película por
GILLO PONTECORVO
COLOR por DeLuxe Distribuida por United Artists

CAPITOLIO

7 - 9 \$ 3.00
EL MARAVILLOSO MUNDO DE MICKEY

ADELA

7 - 9 \$ 2.50
Los principios del Cristianismo

LA REBELION DE LOS ESCLAVOS
Rhonda Fleming.

PUNTARENAS

4 p. m. LA COMPUTADORA JUGADORA
(Solo mayores 21 años.) Color.
Rod Steiger, John Phillip, Law
EL SARGENTO SOLITARIO

El barberillo lavapiés

La Compañía Lírica Española que viene actuando con extraordinario éxito en el Teatro Nacional, ha recibido múltiples solicitudes para que lleve a la escena la hermosa zarzuela, clásica del repertorio lírico español, "El Barberillo de Lavapiés". Esta zarzuela, que ha sido el puntal básico del género, nunca se ha puesto en escena en Costa Rica, y se sabe que su reposición recientemente en Madrid, fue un éxito clamoroso.

La Compañía de Dionisio Riol está en conversaciones con los empresarios locales y con el Administrador señor Manolo Rodó sobre la posibilidad de cumplir con estas solicitudes, llevando al escenario del Teatro Nacional la bella obra lírica, que tiene muchas dificultades, pero que está llena del encanto y la gracia del pueblo que tan bien han captado los autores y compositores españoles del género chico y la ópera española.

CANALES 4 Y 9

Presenta hoy Martes 1° de Junio de 1971

2:30 Patrón y Música
2:30 La Isla de Gilligan
3:00 Suplemento María
4:00 Los Superhéroes
4:30 Poly en Portugal
5:00 Chungalingá
6:00 Comedy Capers
6:30 No Llores por Mi
7:00 Rosas para Verónica
7:55 Noticiero Chevron
8:00 Intriga en Hawaii
9:00 Cita con la Muerte
9:30 Diálogos con el Dr. Lascaris
10:00 Punto Final.
10:15 Reflejos del Mundo
10:30 Despedida.

CANAL 6

Programación para hoy Martes 1° de Junio

11:30 Música y Cartones
12:00 Los Héroes de Hogan
12:30 Martes Musicales "Variedades Vergel"
1:00 Obsesión
1:30 Revista Femenine
2:30 "El Viento no Sabe Llover"
4:30 Fábulas
5:30 El Hombre de Acero
6:00 La Pandilla
6:30 Los Tres Chiflados
7:00 La Gata Estreno
8:00 La Cruz de María Cruz
9:00 El Diablo se Divierte
10:00 Panorama de Hoy
11:00 Despedida.

¡PRONTO! Cantinflas
"EL PROFE"

PALACE

3 - 7 - 9. Imp. Inc. \$ 3.00
Clint Eastwood.
FOR UN PUÑADO DE DOLARES
En colores.

VARIEDADES

3 - 7:30. Imp. Inc. \$ 6.00
(SOLO MAYORES 21)
Sarah Miles.
LA HIJA DE RYAN
En colores

CALIFORNIA

6 - 8. Imp. Inc. \$ 6.00
(SOLO MAYORES 24)
(Sólo funciones nocturnas)

¡Segunda Semana de Espanto!
Sigue el delirio con la más atrevida, divertida e irrespetuosa película que ha llegado a nuestras pantallas!

Amanece... Miro... Presenta

¡LAS IRES CARAS del AMOR

TRES CUENTOS PARA ANTES DE ACOSTARSE



UNO PARA AMOR

UNO PARA DIVERTIRSE

UNO PARA DARSE GUSTO

En colores.

CENTRAL

A las 3 \$ 3.00
A las 7 y 9 \$ 4.00
(Inconv. men. 15 años)

LUX

6:30 y 8:30 \$ 3.00

A colores



PROD. GABRIEL SOBRA, S. A. PRESENTA
**SONIA BRUNO
JUANJO MENÉNDEZ
ANTONIO GARISA**

"Verde doncella"

CON ROSA CARRA ALBA RAFAEL I. SOWOFA
DIRECCION DE RAFAEL GIL

A COLORES

LA OBRA MAESTRA DE EMILIO ROMERO EN UNA PELICULA QUE LO DELUMBRARA CON SU GENIO Y SU SARCASMO

GUADALUPE

A las 8 \$ 2.50
(Inconv. 15 años)

Joaquín Cordero y Tere Velázquez en:
"DOS ESPOSAS EN MI CAMA"

CANAL 7

Televisará hoy Martes 1° de Junio de 1971

11:25 Saludo
11:30 Fábulas
11:45 Teledportes
12:00 Los Locos Addams
12:30 La "Salvaje Blanca"
2:30 Mundo Insólito
3:00 Decorando
3:30 Los Trotamundos
4:00 La Hora de Arlene
4:30 Teatro del Oeste
5:00 Pepto El Niño Lobo
5:30 Mr. Ed
6:00 Telenoticias
6:30 Las Novias
7:25 Selección Ideal de Fútbol
7:30 Nancy
8:00 Ironside
9:00 "Los Hijos de la Violencia"
10:30 Telenoticias.

CANAL 11

Martes 1° de Junio de 1971

6:00 Fábulas
6:30 Astro Locos
7:00 Daniel El Travieso
7:30 Informe Científico
8:00 Telenoticias Vivo.
8:30 Sobrevivencia en el mar.
9:00 El Show de Lucy. Color.
9:30 Teletienda del Once

PROXIMO MIERCOLES
2 DE JUNIO... Noche de Gala
HISTORIA DE AMOR
(Love Story)

Cine-Palacio METROPOLITAN

3 p.m. \$ 5.00
7 y 9:15 p.m. \$ 6.00

ESTREMO DE UNA PELICULA EXQUISITA...



Paramount Pictures Presenta
Una Producción
Howard W. Koch-Alan Jay Lerner
Estrellas
Barbra / Yves Streisand Montand
en
Un Dia Claro Se Ve Hasta Siempre

NUEVO CINE HILTON

3 p. m. \$ 2.00
EL CORAZON TIENE UNA MASCARA
7 y 9 p. m. \$ 2.50
A petición una de las películas más divertidas
BENJAMIN
Michael Morga.
En colores.
(Solo mayores 21 años)

TEATRO CENTER CITY

3 p. m. \$ 2.00
7 y 9 p. m. \$ 2.50
Una película de acción.
UNA PISTOLA PARA CIEN TUMBAS
Peter Lee Laurence.
En colores.

Misión comercial de Costa Rica a España

Una misión constituida por 15 hombres de negocios de Costa Rica viajará a España a fines de este mes en una invitación coordinada por el Banco Hispanoamericano.

En la misión irán varios directores de la Cámara de Comercio y un representante de la actividad cafetalera, pues uno de los propósitos de la misión es entrar en comunicación con funcionarios del gobierno español y empresas privadas interesadas en la importación de café costarricense.

Se asegura que se tocarán algunos otros aspectos interesantes del comercio entre los dos países tratando de establecer una verdadera cooperación en la importación y exportación de muchos artículos.

Es probable, aunque no seguro, que la misión sea encabezada por el Ministro de Industria y Comercio doctor Carlos Manuel Castillo, quien ha sido invitado para que participe en este viaje a España que tendrá una duración aproximada de quince días.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

se complace en anunciar que dentro del Ciclo dedicado a la NOVELISTICA HISPANOAMERICANA ACTUAL, en su "Cátedra Abelardo Bonilla Baldares",

HOY A LAS 8 P.M.

pronunciará una conferencia
D. CARLOS CATANIA,
Profesor de Arte Dramático, sobre el tema:
"SABATO"

MODERNO

3 p. m. Imp. Inc. \$ 2.50
James Garner.
SLEDGE, HOMBRE MARCHADO
En colores.

7 - 9. Imp. Inc. \$ 2.50
(SOLO MAYORES 21)
Isabel Sarli.
LOS DIAS CALIENTES
En colores.

IDEAL

6 - 8. Imp. Inc. \$ 2.00
James Garner.
SLEDGE, HOMBRE MARCHADO
En colores.

RIO

8 p. m. Imp. Inc. \$ 2.00
(SOLO MAYORES 21)
Goldie Hawn.
HAY UNA CHICA EN MI SOPA
En colores.

FERIA DEL HOGAR



GRANDES REGALOS PARA USTED

1o.-Camioneta Mazda



Pida su acción para el sensacional sorteo con cada ..
 ₡ 20.00 de compra o abono a su cuenta.

2o.-Un pasaje ida y vuelta a Miami.

<p>"LUX FORM"</p> <p>Panty Hosa "Amor" ₡ 5.90 Bikini fino ₡ 12.60 Bikini stretch ₡ 6.50 Medias Figaro ₡ 1.25</p>	<p>"COMUCO"</p> <p>Por la compra de cualquier peluca "COMUCO", se obsequiará, durante la promoción, una pieza de peluca MIA FARROW o una pieza de PELUQUIN GRANDE.</p>	<p>"FILATO ITALIANO"</p> <p>La más fina en ropa de niños.</p>	<p>"MOVIE STAR y WARNER'S"</p> <p>Por cada compra de artículos Movie Star o Warner's se obsequiará una acción para un viaje a Panamá vía Copá.</p>
<p>"DADA"</p> <p>Por la compra de cualquiera de los artículos "RED POINT", se obsequiarán REGLAS y CALCOMANIAS.</p>	<p>"FORMFIT"</p> <p>Ofertas especiales a precios Feria del Hogar.</p>	<p>"INDUSTRIAS RODAS"</p> <p>Camisas Lord Nelson a precio de Feria del Hogar.</p>	<p>Reyco INDUSTRIAL</p> <p>Camisas color ₡ 10.75 Camisa cuello tortuga ... ₡ 10.25 Camisa cuello tortuga ... ₡ 15.00 Swater kuralea ₡ 18.40 Sudadera ₡ 21.25</p>
<p>"ZAPATOS INCATECU"</p> <p>MUJER Cristy ... ₡ 5.00 ₡ 6.75 Patsy ₡ 7.50 ₡ 9.85 HOMBRE Play Boy ₡ 26.25 Casino (pantuflos) ₡ 26.25</p>	<p>"MOROCH"</p> <p>Carteras finas a precios de Feria del Hogar.</p>	<p>"INTECA"</p> <p>Plato extendido ₡ 3.85 Set plato y taza ₡ 4.50 Vajillas para 4 personas, 18 piezas ₡ 55.00 Vajillas para 8 personas ₡ 175.00</p>	<p>"EL GALLITO INDUSTRIAL"</p> <p>Con ofertas especiales, durante las tres semanas de la Feria y obsequiando muestras de sus deliciosos productos.</p>
<p>"KODAK"</p> <p>Con la compra de una cantidad no menor de 3 rollos de película a colores de cualquier número, se obsequiará un lindo cuadro Kodak tamaño 11 x 14 pulgadas.</p>	<p>"TICOLAN"</p> <p>Lana de 45" a ₡ 12.50 yarda. Lana a ₡ 15.00 el corte de yarda y media.</p>	<p>Reyco INDUSTRIAL</p> <p>Mantillas ₡ 3.30 Camisas ₡ 6.75 Pijama ₡ 13.25 Abrigo ₡ 6.75</p>	<p>CLAIROL GRATIS:</p> <p>APLICACION DEL PRODUCTO EN LA COMPRA DE TINTA Y ACONDICIONADOR.</p>

EN LA FERIA DEL HOGAR
 TODO ES GANAR... Y GANAR.



La Gloria, s.a.

la tienda de moda